

Prío anuncio Tupamaro:

UNO DE LOS REHENES SERA EJECUTADO HOY

• Jefes extremistas detenidos: un seguro de vida para diplomáticos
raptados.

MONTEVIDEO, (UPI).—Los terroristas Tupamaros amenazaron hoy con tomar "severas represalias" contra los tres funcionarios extranjeros que tienen en su poder, pero indirectamente dieron a entender que sus rehenes están con vida.

Autoridades policiales expresaron dudas de que el Consol brasileño Aloysio Dias Gomide y los funcionarios norteamericanos Dan Mitrone, asesor de la policía uruguaya, y Claude L. Fly, contratado por el Ministerio de Agricultura, hayan sido asesinados pese a que han transcurrido más de 14 horas desde que venció el ultimátum dirigido por los terroristas.

En círculos oficiales se opinó que los terroristas, que hoy dieron a conocer un nuevo comunicado, aparentemente tratan de utilizar a sus rehenes para impedir que las autoridades torturen o presionen a los Tupamaros detenidos.

En su comunicación, que la organización subversiva llegó a las radios "El Espectador" y "Monte Carlo", los "Guerrilleros Urbanos" dan a entender que

VENCE ULTIMATUM

MONTEVIDEO (UPI).— Los Tupamaros amenazaron hoy con la muerte al funcionario norteamericano Dan A. Mitrone.

"31.— La ejecución tendrá lugar a la hora 12.00 del día domingo 9 del corriente".

El comunicado no fue propalado por ninguna emisora de radio, aunque hicieron mención del mismo. Los medios locales de difusión deben esperar la confirmación oficial de la policía sobre su autenticidad antes de darlo a publicidad, según se informó.

MANTIENEN SILENCIO

Otro de los importantes "Cerebros" de la Organización detenidos, Raúl Bidegain Greissing, formuló también pocas declaraciones a la policía y las direcciones que dio como posibles guardas de los

los tres secuestrados están con vida pues afirman que estos responderán por "la integridad física de los compañeros detenidos".

La declaración parece reflejar preocupación por los arrestos de sospechosos de pertenecer a la organización extremista, entre quienes se encontraba Raúl Sendic, presunto jefe de los Tupamaros, y algunos de sus principales colaboradores.

Sendic, de 44 años, es considerado el fundador del Movimiento de Liberación Nacional (MLN) cuyos integrantes se autodenominan Tupamaros.

Dijo a la Policía que se consideraba un "Prisionero de Guerra" y que no formulará ningún tipo de declaraciones, según lo trascendió de los interrogatorios a que está siendo sometido desde ayer, cuando fue detenido junto a otros de sus compañeros.

Informantes policiales agregaron que Sendic únicamente manifestó que no pertenecía a la llamada "Dirección Central" del movimiento y que integraba un "Comando".

guerrilleros resultaron falsas.

El Jefe del Departamento número cinco de la Dirección de Informaciones e Inteligencia, Comisario Justo Rodríguez Moroy, informó a la

Prensa que prosigue intensamente la búsqueda de los secuestrados, pero que hasta el momento no existe "ninguna orientación para lograr descubrir el lugar donde se encuentran".

En fuentes policiales se dijo que a los detenidos se les halló el anillo de matrimonio de Días de Gomide y el pasaporte de Mitrone, pero no se proporcionaron otros detalles.

Las autoridades.

(Pasa a la Pág. 2)



HACE TRES AÑOS SE INICIARON las obras de expansión en el mineral cupreo de "El Teniente" que inauguró ayer el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva. Con las nuevas obras, se consulta un aumento de la producción de cobre fino de ciento

ochenta mil a doscientas ochenta mil toneladas anuales. Las ceremonias se iniciaron ayer a las 10.30 horas con la apertura del camino y entrega de las obras. El Presidente Frei, en el grabado, corta la tradicional cinta.

Frei, al inaugurar expansión de El Teniente:

"Chile nacionalizó, dentro de la Ley, una de sus riquezas básicas: el cobre"

"La fe que tuvimos en el pueblo nos ha llevado a estos resultados", señaló.

RANCAGUA.- (De nuestro Corresponsal) la fe que tuvimos en el pueblo nos ha llevado a estos resultados, dijo el Presidente de la República al inaugurar las obras de expansión de la Sociedad Minera El Teniente, empresa en la cual hoy participa el Estado como socio mayoritario.

Estas obras permitirán que la producción aumente de 180.000 a 280.000 toneladas anuales de cobre fino, dándose término con ello al Plan iniciado en 1966. Además de trabajos de tipo técnico como la instalación de un nuevo concentrador y ampliación de su planta de fundición, y de una moderna carretera que une Rancagua con Colón y Caletónes, se construyeron 2.866 viviendas para las familias de los mineros.

El Jefe del Estado llegó a esta ciudad minutos antes de las diez horas, acompañado entre otras personalidades, del Ministro de Minería Alejandro Hales, del Presidente de la Sociedad Minera El Teniente, S. A. Eduardo Simián y del Presidente de la Kennecott Copper Corporation, Frank R. Milliken. También se hicieron presentes otros Secretarios de Estado, los ejecutivos del Departamento del Cobre, de la Corporación de Fomento, de instituciones estatales y privadas, diplomáticos, parlamentarios y personaleros de las organizaciones gremiales que agrupan a los trabajadores cupreos.

LA CEREMONIA se inició a las 10 horas en el cruce de las calles Freire y Millán, en Rancagua, oportunidad en que se cortó la cinta tricolor que daba por inaugurada la moderna carretera a Colón y se realizó la entrega de las obras e instalaciones del Programa de Expansión.

En esta oportunidad habieron los señores Simián, Milliken, un representante de los trabajadores, Hales y el Primer Mandatario. Finalizó el acto a las 11 horas con la bendición de las obras.

Posteriormente el Jefe del Estado, comitiva a invitados viajaron con destino a Colón, donde después de recibir una explicación sobre el Complejo Industrial, fueron festejados con un almuerzo.

En la tarde, a las 15 horas, inauguraron el Nuevo Concentrador de Colón, las instalaciones en la Fundición de Caletónes y a las 16.30 presenciaron la salida de la primera colada de cobre del horno transformado.

De regreso a Rancagua se realizó la inauguración de la población construida en esa ciudad, haciendo entrega el propio Mandatario de la primera casa a uno de sus nuevos habitantes, un trabajador cupreo.

(Pasa a la Pág. 2)



Comienzo en la "U":

"Revolución auténtica, popular y democrática"

Centenares de jóvenes estudiantes, que repletaron el recinto del Salón de Honor de la Universidad de Chile, ovacionaron al candidato presidencial de la Democracia Cristiana Rómulo Tomic al hacer una descripción de lo que denomina "Revolución Chilena, Democrática y Popular", que se propone encabezar si es elegido gobernante. La presencia de Tomic en el recinto universitario obedeció a una invitación formulada por la FECH para que participara en la "Semana del Estudiante y el Poder Político", a la que asistió también Salvador Allende, excusándose de concurrir a ella el candidato Jorge Alessandri.

Rómulo Tomic dictó una conferencia de una hora y media, en la cual hizo un análisis del sistema capitalista, al que descartó como posibilidad de progreso para el país, señaló que, a su juicio, la única posibilidad de alcanzar un país más unido, más estable, más próspero, y rico y más independiente era la de realizar

la Revolución Chilena, Democrática y Popular.

"Se trata-dijo-de que el pueblo, la gran mayoría chilena, alcance el poder que detenta una minoría. En lo económico, esto significa que los dueños del capital sean los dueños del trabajo. En lo político, significa que el poder pase de las manos de la minoría que lo detenta al pueblo organizado. De cumplirse esto, en un plazo de diez años, Chile sería el país más próspero y soberano de la América Latina".

Señaló que las exigencias de esta revolución, "que es real y no verbalista" son la autenticidad (el que copia se suicida, dijo) y la unidad del pueblo en el esfuerzo para construir las bases económicas, políticas, culturales y sociales que se requieren.

Al término de su intervención, Tomic contestó una serie de preguntas que le fueron formuladas por estudiantes de todas las tendencias, conquistándose la admiración de la juvenil concurrencia.

Tensa calma en Medio Oriente:

Con un dedo en el gatillo se cumple tregua

EN ALGUN LUGAR DEL CANAL DE SUEZ, 8

(UPI).— Un oficial israelí al mando de una zona en el Canal de Suez declaró hoy que sus tropas continúan en plena alerta en el frente mientras se consolida la cesación de hostilidades entre Israel y Egipto.

"Todavía no sabemos como se comportarán nuestros vecinos de la margen opuesta —declaró el oficial al transcurrir la duodécima hora de la tregua sin que haya noticias de violación de la misma—. Por ello los soldados en las posiciones del frente continúan en alerta de batalla".

El oficial que acompaña a los corresponsales señaló que la artillería enemiga estuvo activa la víspera hasta 20 minutos antes de la medianoche, hora en que entró en vigencia la tregua. Señaló que sus tropas tienen orden de permanecer alertas, pero de no abrir fuego.

Seguidamente señaló a los periodistas que debían llevar permanentemente allí sus cascos de acero y chalecos a prueba de balas "porque ignoramos cuando pudiera quebrantarse la interrupción del fuego y no queremos bajas periodísticas".



Hasta veinte minutos antes de entrar en vigencia la orden de tregua, se escuchó el cañoneo en la zona de lucha. Cumplida la medianoche, cesó el fuego en todo el frente y la orden no ha sido violada. Con el dedo en el gatillo de sus armas, los soldados de uno y otro sector aguardan las conversaciones de paz.

Un joven oficial resumió así su impresión: "sabemos muy bien por qué aceptaron ellos la tregua. Su estado era por demás malo; pero si es sólo una tregua temporal no es bueno, porque cuando finalice la contienda se haría mucho peor".

Prácticamente todos los soldados consultados convinieron con la respuesta de la Primera Ministra Golda Meir de "dar respuesta afirmativa a la iniciativa norteamer-

cana de paz. "Fue un buen paso y nosotros tenemos que hacer algo por la paz", declaró uno de ellos. Del otro lado del Canal está la ciudad en ruinas de Ismailiya. No se aprecia movimiento y parece desierta. Pero debajo de sus restos están las tropas egipcias que no se dejan ver. "No hemos visto la menor señal de ellas desde que salió el sol tras la cesación de hostilidades", expresó un soldado israelí.

Chile nacionalizó...

Viene de la primera página

DISCURSO DE S. E.

DURANTE la inauguración de las obras y la apertura del camino, el Jefe del Estado expresó lo siguiente:

"Con la inauguración oficial de las obras construidas por la Compañía Minera El Teniente culmina el programa que presenté al país en cuanto se refiere a la política del cobre en la Gran Minería y Andina y que continúa en ejecución en lo que respecta a la Mediana y Pequeña Minería.

Pocas veces a un hombre le es dada la oportunidad de asistir a la iniciación, construcción y terminación de un programa de tal amplitud y trascendencia.

Hace más de siete años aquí, al igual que en los otros centros mineros, planteé con claridad y franqueza el plan que me proponía realizar. El plan, que en la práctica se ha ido cumpliendo, consistió en: 1.º, iniciar de inmediato las gestiones necesarias para llevar adelante el proyecto de ley que nos permitiera alcanzarlos.

Cinco fueron los grandes objetivos propuestos:

- 1.º Duplicar nuestra producción para llegar a producir 1.200.000 toneladas cortas.
- 2.º Refinar en Chile al máximo de cobre compatible con las necesidades del mercado mundial.
- 3.º Mejorar las condiciones de vida de los trabajadores de estos centros mineros.
- 4.º Intervenir de manera definitiva y decisiva en el progreso de comercialización del cobre a fin de asegurar que éste sirva al interés nacional.
- 5.º Integrar en la medida que fuera posible los programas de expansión con la economía chilena, dando a la ingeniería e industrias nacionales la posibilidad de participar activamente en las obras a realizar.

Este es el plan. Yo recuerdo que en la primera etapa de mi Gobierno se decía que estos eran planes en el papel, que éste era un ilusionismo político. Hoy, al término de mi administración, se puede comprobar que tuvo la razón: si los que se burlaron o los que construyeron.

HECHOS CONCRETOS

Veamos los resultados y consecuencias.

El plan de inversiones del cobre llega a una cifra superior a los 800 millones de dólares—con los planes actualmente en desarrollo—de los cuales 650 millones corresponden a la Gran Minería y Andina. Este plan, como lo señale al país, se ha cumplido ampliamente.

No hace más de un mes y medio inauguré las ampliaciones para la expansión del mineral de Chuquibambilla; en julio inauguré la iniciación de las actividades de la mina Exótica y en el mismo mes el Mineral de Río Blanco de la Cia. Minera Andina. Hoy, las nuevas instalaciones de la Compañía Minera El Teniente. Esto se traduce en que la producción del año 1970 se elevará a 865.900 toneladas; en 1971 será de 1.183.600 y en 1972 de 1.220.200. Así se ha cumplido el primer objetivo señalado.

En cuanto al segundo, relativo a la refinación, baste decir que en 1965 la capacidad existente era de 390 mil toneladas y que el año próximo llegará a las 750 mil toneladas.

Respecto a la situación de los trabajadores, se dictó el Estatuto de los Trabajadores del Cobre y un Plan Habitacional que significa la construcción de 9854 viviendas con una inversión cercana a los 100 millones de dólares en El Teniente, Andina, Chuquibambilla y El Salvador.

Al inaugurar Chuquibambilla entregué las llaves de sus casas a más de mil familias de trabajadores en la ciudad de Calama, aparte de la población de la Exótica. Hoy asiste a la inauguración de las poblaciones en Rancagua, que significa la construcción de miles de casas y el término de la vida en campamentos.

En cuanto a la integración nacional, baste señalar que más del 50% de todas las compras han sido hechas en Chile, dando trabajo a innumerables industrias y permitiendo la creación de otras destinadas precisamente a abastecer el plan de expansión.

EL COBRE VUELVE A CHILE

Simultáneamente con esta política de expansión, refinación, modificación de las condiciones sociales, aumento de las compras en Chile, el Gobierno dio pasos decisivos en la adquisición por el Estado de la propiedad de las empresas productoras de cobre.

La primera operación de adquisición fue la compra por parte del Gobierno en la suma de 80 millones de dólares del 51% de las acciones de la Compañía Minera El Teniente. Con ello Chile pasó a tener la mayoría en la propiedad y en el directorio de la compañía, transformándose ésta en una entidad nacional dedicada en Chile y dirigida en el país. La forma de pago de los 80 millones de dólares significó que esa cantidad no podría ser retirada del país sino reinvertida en el Plan de Expansión del Cobre. Hoy tengo la satisfacción de decir que, sin que al país le significara sacrificios, hemos pagado ya esa suma y somos dueños del 51%, o sea, de la mayoría de las acciones.

Además, se celebraron contratos con la Cia. Minera Andina y Exótica, de acuerdo con los cuales Chile pasó a ser dueño del 30% y 25% de las respectivas empresas.

El Grupo Anacón, que explotaba los minerales de Chuquibambilla, Salvador y Potrerillos, y que en un comienzo no había entrado en estas negociaciones, aceptó iniciar conversaciones en junio de 1969. Como resultado de estas gestiones, pude anunciar al país el 26 de junio de 1969 la nacionalización de esas empresas. De acuerdo con esta

negociación, el Estado chileno pasará a ser dueño del 100% de las refinerías sociales mediante la compra inmediata de un 51% de las acciones, y la adquisición, a contar desde el 31 de diciembre de 1972, por simple decisión de Gobierno del otro 49%, con precios anticipadamente estipulados.

El plazo para el pago total del valor de la compra fluctuó entre 19 y 24 años, según sea la decisión soberana del Gobierno de Chile, el cual tomará su determinación sin limitación alguna y sólo considerará la conveniencia de dicha decisión desde el punto de vista del interés nacional.

LA PARTICIPACIÓN DEL ESTADO

Paralelamente con lo anterior se estableció para toda la Gran Minería del cobre un sistema de participación estatal creciente en los altos precios. Esto se traduce en que si el precio que se obtiene es superior a 30 centavos de dólar la libra, el Estado chileno recibe el 91% de la mayor utilidad producida a través de impuestos, sobreprecios y participación.

Los ingresos del cobre han aumentado considerablemente para Chile. En el sexenio anterior llegaron a la suma de 1.184 millones de dólares y en el actual serán de aproximadamente 2.800 millones de dólares. Factor decisivo para ello ha sido el mejor precio obtenido por este metal, lo que sin duda ha sido notablemente favorable para nuestra gestión de gobierno.

Pero este alto precio no ha sido la obra del acaso, sino que, en una proporción fundamental, ha sido el fruto de una política decidida del Gobierno de Chile para obtener para el país las mejores condiciones del mercado. Nunca antes las decisiones de Chile habían tenido una influencia más directa y profunda en el mercado.

Quiero manifestar en esta ocasión que el conjunto de esta política implica la expansión más importante que ha tenido la industria en su historia, y su nacionalización el hecho más trascendente de estos últimos años. Como lo señale el 21 de mayo ante el Congreso Nacional, la nacionalización de riquezas básicas fundamentales, ha representado en la historia de los países en desarrollo un período turbulento, de trastornos políticos y económicos, de graves disminuciones de la producción, alteraciones en el mercado exterior y grandes sacrificios para la población. No es necesario que señale ejemplos, porque el mundo está lleno de ellos. Bastaría mirar lo ocurrido en nuestro propio continente.

BAJO EL IMPERIO DE LA LEY

Chile ha logrado, dentro del respeto a la ley a través de una discusión libre de los contratos respectivos, la nacionalización de esta fundamental riqueza. Y lo que es verdaderamente excepcional y tal vez caso único en el mundo, simultáneamente se han convertido inversiones por un monto superior a 850 millones de dólares que permiten duplicar la capacidad de producción del metal, y el país ha pagado estas expropiaciones sin someter a la población a restricciones ni a racionamientos, en una palabra, sin sentirlo.

Cuando esto está hecho, parece muy fácil. Pero cuando durante decenas de años no se hizo, no se podía imaginar siquiera que esto se lograría en esta forma tan excepcional. Viajeros venidos de toda nuestra América y de distintas regiones del mundo, no dejan de asombrarse y de dejar testimonio de su asombro cuando comprueban esta realidad.

Se que sobre cualquier empresa humana habrá siempre críticas, ataques y diversas apreciaciones, pero el cuadro de las realidades obtenidas en el día de hoy, me hace decir que es muy desconocido.

Ha sido asimismo muy importante la política que se ha desarrollado en el plano internacional. Ella se inició cuando el Presidente Alessandri aceptó la invitación que oficialmente le hiciera el Gobierno de Chile, oportunidad en la cual echamos las bases de esta política que posteriormente concertamos con el Perú y el Congo. Estos cuatro países representan hoy el 85% del cobre exportable que se comercia en los mercados mundiales, lo que nos da una extraordinaria capacidad de negociación y, al mismo tiempo, nos permite desarrollar una acción común en beneficio de nuestros países y de nuestra industria básica.

NUESTRA RESPONSABILIDAD

UNA VEZ MÁS quiero señalar que este programa de tan vastas proyecciones implica de parte nuestra no sólo ventajas sino una gran responsabilidad. Esta es la única industria que tiene Chile a escala mundial, por las proporciones de sus instalaciones y técnicas, por el capital que requiere su explotación y su constante renovación, y porque su consumo no es interno, ya que prácticamente su volumen total se vende en los mercados mundiales. Esto impone la obligación de crear la adecuada investigación técnica, formación de personal y conocimientos a fondo de mercado internacional.

Seguimos estos objetivos en que se está creando el Centro de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas, cuyo objetivo será dotar a la minería nacional de un respaldo científico y tecnológico para investigar y desarrollar nuevos procesos que nos permitan mantener a nuestra industria al nivel de los requerimientos mundiales. Esperamos que este Centro, debidamente integrado dentro del ámbito que dirige la Comisión Nacional de Investigación Científica, nos permita realizar este fundamental esfuerzo.

Pero esto no es todo. Si estas empresas en manos de chilenos son burocratizadas y no se mantiene su total autonomía, esta experiencia nacional podría transformarse en un fracaso. El manejo de estas empresas:



Una multitud se congregó ayer para presenciar la inauguración de las obras de expansión de la Sociedad Minera "El Teniente". El Presidente Frei responde a los aplausos del público. A su lado el Presidente de la Sociedad Minera "El Teniente", ingeniero Eduardo Simián.

En lo que respecta a Educación, en estos 5 años se han construido 75 locales escolares con más de 56 mil metros cuadrados, lo que ha significado un aumento en relación a períodos anteriores de más de 241%.

Tampoco se ha descuidado el problema de la salud. Se terminó el hospital de Rancagua y los hospitales de Paredones, Graneros, Chépica, Rosario—Lo Solís y San Vicente de Tagua Tagua; los consultorios de Rancagua Norte, Oriente y Sur y las postas de Collanco, Llanguil, Pupilla y Auquenco.

En mi último mensaje al Congreso de las cifras globales es conveniente que a veces el país a través de una provincia tenga una visión concreta y sepa que esas cifras globales tienen nombre, metros cuadrados, comunas y localidades. Pero la global del país y de esta provincia continúa. Ahora es el Parque Industrial de la Corfo, que permitirá expandir aún más la vida de esta región, la prolongación del camino hacia el sur y las nuevas poblaciones del cobre en su segunda etapa.

Presidente de Agencia ANSA llega a Chile

El Presidente de la Agencia noticiosa italiana, ANSA, doctor Francesco Maigeni llegará el domingo a Chile, visita que se prorrogará hasta el próximo jueves.

El Presidente de ANSA se encuentra realizando, en compañía de su esposa, una gira por países latinoamericanos para tomar contacto con las más altas autoridades en una finalidad de acercamiento.

Ya visitó Brasil, Argentina y Uruguay. En esos países se entrevistó con distintos personeros de la política, la economía, la diplomacia, la banca, la prensa e instituciones italianas.

En Argentina fue recibido por el Presidente de esa nación, general Levingstone.

En Chile, donde llegará el domingo a las 14 horas, via Lufthansa, tomará contacto con distintos personeros. También figurará entrevistas con el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva.

El doctor Maigeni y su esposa abandonarán Chile el próximo jueves con destino Lima. Después de visitar Perú proseguirá a Venezuela.

requiere inteligencia, voluntad e imaginación y, sobre todo, mantenerlas al margen de las vicisitudes políticas, escogiendo a los hombres más capaces que el país tenga para mantenerlas también en el más alto nivel de rendimiento.

Como he dicho en tantas otras ocasiones, ésta es la oportunidad que tiene Chile para convertir realmente el cobre en la viga maestra de su desarrollo económico.

Durante mi gobierno he tenido que resistir continuamente las presiones para financiar con las entradas permanentes del cobre aumentos de sueldos, jubilaciones y otros gastos administrativos. Es el camino fácil y el recurso de que todos quieren aprovecharse. Sería criminal dejarse llevar por esta pendiente. Aquí tiene Chile la oportunidad para financiar la total transformación, crear nuevas industrias, reforestar el país, modernizar la agricultura, crear miles de ocupaciones nuevas y darle así su verdadera perspectiva hacia el porvenir.

La magnitud de nuestra producción defenderá al país de las contingencias en cuanto a precios, pues aún si disminuyeran, ello se vería compensado con el aumento sustancial en el volumen de las ventas.

SANA BALANZA DE PAGOS

El próximo gobierno no recibirá una balanza de pagos en completo déficit ni atrasados sus pagos en el exterior, como me ocurrió. Recibirá un país con una balanza de pagos favorable, como tal vez nunca en su historia con reservas que se aproximan a los 500.000.000 de dólares y con la sólida base de haber duplicado prácticamente el volumen de su comercio exterior, lo que duplica nuestra capacidad de importación y da la certeza de poder capitalizar para Chile tan grandes recursos.

Quiero aquí dejar mi testimonio de profundo reconocimiento y gratitud a quienes realizaron la primera negociación que permitió plantear las bases de toda esta política, los señores Eduardo Simián, primer Ministro de Minería de la actual administración, don Raúl Sáez y don Javier Lagarrigue, Asesor, quienes señalaron aquí los nombres de los señores Andrés Zaldívar, Ministro de Hacienda, Carlos Massad, Alberto Pulido y José Claro Vial, que representaron al país en la negociación, y Salvador y Potrerillos. Esta comisión fue presidida por el señor Ministro de Minería, don Alejandro Haies, quien desde octubre de 1966 ha sido el eje de esta política, con eficiencia y patriotismo ejemplares.

No es inoportuno sino justo reconocer que las compañías con las cuales tratamos y convivimos estos programas han cumplido leal y eficientemente con todo lo comprometido. Han hecho sus inversiones, aun más, las han incrementado y han hecho su aporte de tal manera que este plan se ha podido realizar a pesar de su inmensa magnitud—en un tiempo inferior al proyectado. Debo dejar de ello público testimonio, porque nunca me ha gustado esconder la verdad.

LOS VERDADEROS ALCANCES

Pero mis palabras no pueden traducir la magnitud de todo lo realizado. Para millones de chilenos que me escuchan—especialmente en este período—resulta difícil imaginar lo que realmente ha significado este plan para el país.

¿Quién puede imaginar, sin ver, lo que era la planicie seca donde hoy está la Exótica? ¿Quién puede imaginar lo que significa remover en dos años más de 100 millones de toneladas de tierra para comenzar a trabajar la mina? ¿Quién puede saber, sin ver, lo que son las inmensas construcciones y la perfeccionada maquinaria que vemos hoy en Chuquibambilla? Nadie puede apreciar esto sin recorrer ese camino que se abre hacia la Andina, sin contemplar una ciudad que sería hermosa y moderna en el interior de la montaña—trabajadores y empleados—a un nivel sólo comparable al de los países más adelantados del mundo. ¿Quién podría imaginar sin ver—repto—ese camino que se adentra entre muros laterales de 10 y 14 metros de nieve para llegar a una verdadera, catedral de grandes cavernas de 5 1/2 mts. de túneles gigantes, hasta llegar a la única planta concentradora de minerales bajo tierra en el mundo? ¿Quién imagina los 70 kilómetros de túneles que componen la mina, las enormes correas transportadoras en la misma entraña del metal y las que llevan el mineral hasta Lagunas?

Hoy Uds. pueden ver este camino que partiendo de Rancagua, se interna en la Cordillera, y maravilla de la ingeniería audaz y de las nuevas instalaciones, el campamento de Sewell se traslada a una verdadera ciudad en Rancagua.

MONTO DE LAS INVERSIONES

¿Cuánto ha costado? Sólo en viviendas hay aquí más de mil quinientos millones de dólares y en las instalaciones seguramente más de diez mil millones de dólares invertidos, o sea, el presupuesto de Obras Públicas de Chile de cerca de diez años. Hay aquí inteligencia, maquinaria ultramoderna, investigaciones geológicas, adelantos técnicos de la más refinada concepción: hay el esfuerzo de ingenieros y de técnicos, y hay, sobre todo, la labor de miles de trabajadores chilenos que, en último término, son siempre los ejecutores de todas estas concepciones que desde el papel se traducen en realidad viva y concreta. Ellos merecen el homenaje y la gratitud de Chile.

En la Andina el señor Ministro de Minería dijo que esa mina en Aconcagua era como un resumen de lo que hoy es Chile entero con todas sus perspectivas y proyecciones.

Al comenzar mi administración ante una multitud desbordante que llenaba el Estadio de Rancagua, dije lo que haríamos. Hoy muestro lo hecho.

Porque no sólo ha sido el cobre. Hay mucho más.

DESARROLLO REGIONAL

En estos años han surgido en esta provincia las siguientes industrias: La Fiat Chilena, que este año producirá 8.800 automóviles; Femsa, de componentes electrónicos, en Rancagua; la del Cobre Idoelco, en San Francisco de Mostazal; Indac, para producir aceros especiales en Rengo; la electro-eletrónica Ticon, también en Rengo; La Sociedad Papelera del Pacífico, productora de papeles especiales, en San Francisco de Mostazal; Indura, industria química y del caucho, en Graneros; Vacum Lug, para recauchaje de neumáticos en Rancagua y la acción del Servicio de Cooperación Técnica en la pequeña y mediana industria.

En agricultura está el plan de desarrollo frutícola de la Corfo; y terminados los proyectos, con financiamiento o en plena ejecución, una nueva Central Frutícola en Dohñhue, la mecanización agrícola, la asistencia técnica, en construcción una Planta Productora de pulpas y jugos de tomates y frutas cítricas, en Rengo, con un costo superior a 20 millones de dólares, la Central Frutícola de Dohñhue, para 1971, con un costo de más de 23 millones de dólares, la construcción de la planta productora de jugo, pulpa y partes de desechos de frutas, en El Olivar, con un costo que se eleva sobre los once millones de dólares; y la habilitación de suelos húmedos o con problemas de drenaje, con un costo de 32 millones de dólares. Están terminadas la Planta Faenadora de Carnes, en Rancagua, con una inversión de 15 millones de dólares; la Central Frutícola de El Olivar, con un gasto de 11 millones de dólares y 600 mil dólares; la construcción de dos plantas de silos y secados de granos en San Francisco de Mostazal y Rosario, terminadas en 1966 y 1967, y está en plena ejecución el plan de regadío de Codegua.

En cuanto a la reforma agraria, se han expropiado 208 predios con un total de más de 103 mil hectáreas y con 42 asentamientos. No sería necesario citar aquí la marcha de la organización popular a través de las Juntas de Vecinos, de la sindicalización campesina, de los Centros de Madres.

Podría mencionar aquí también lo que se ha hecho en vivienda. Se han construido más de 7.500 casas, lo que significa más que triplicar lo hecho en el más alto período anterior, la Operación Sitio, con más de 4.700 sitios—las obras urbanas, etc. Y en vialidad me bastaría citar, para no caer en otras enumeraciones, la doble vía Santiago—Rancagua.

DESARROLLO EN PROVINCIAS

En la ceremonia inaugural que he precedido de un banquete en La Unión, hablo el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, quien destacó los esfuerzos del Gobierno del Presidente Frei para incorporar a las provincias al proceso de desarrollo que ha vivido el país durante estos últimos seis años.

El secretario de estado expresó lo anterior luego que grupos de pobladores llegaron hasta el Ministerio para dar a conocer sus propósitos de obtener terrenos. Con anterioridad, el Ministro Donoso había recibido a autoridades universitarias, las que expusieron la situación producida con la ocupación de terrenos de esas corporaciones.

Puntualizó Donoso, que estaba dispuesto a ofrecer a las universidades las herramientas de la corporación de mejoramiento urbano (CORMU), para que se expropiaran terrenos por cuenta de las universidades, ya que el Gobierno, en las actuales circunstancias, no disponía de



EL MINISTRO de Economía, Carlos Figueroa, uno de los primeros señores obtenidos en la Planta Rapaco, inaugurada por este Secretario de Economía, Mario Sárgu, presidente de la Azucarera Nacional S.A.

Inaugurada la quinta planta IANSA Chile produce el ochenta por ciento del azúcar que consume

La elaboración alcanza ahora a 230.000 toneladas y la economía en divisas totaliza 24 millones de dólares anuales.

LA UNIÓN (Por Mario de los Reyes).— La prosecución invariable de cada una de las obras contempladas en los programas de Gobierno, ya que ellas responden a planes nacionales de tipo básico, reiteró el Ministro de Economía, durante una improvisada conferencia de prensa a bordo del avión que lo traía de regreso a la capital.

Carlos Figueroa había concurrido horas antes, en representación del Presidente de la República, a la inauguración de la Planta Rapaco de IANSA, la que permitirá que Chile produzca el ochenta por ciento del azúcar que consume anualmente. En cifras esta obra representa 230 mil toneladas de azúcar anuales, obtenidas de la cosecha de remolacha de unas 41 mil hectáreas. La economía en divisas llegará por este concepto a US \$ 24.150.000.

El Ministro hizo esta afirmación cuando un periodista le preguntó por qué si el Gobierno del cual formaba parte estaba por terminar su período constitucional había anunciado que se continuaría con otras obras, cuando lo aconsejable era (según el reportero) esperar lo que la nueva Administración pudiera decidir.

En su respuesta insistió en que no se trataba de nuevos programas que se estaban poniendo en marcha, sino que esas obras respondían a iniciativas que antes de asumir el Presidente Frei habían venido demorándose varios años. Citó como ejemplo el Metropolitano de Santiago, siempre puesto en el tapete de la actualidad, pero jamás resuelto en forma concreta. Se preguntó si sería aceptable que estos trabajos se suspendieran en espera de otro largo período de silencio, cuando ellos respondían a una necesidad, impositiva, al desarrollo del país más allá de toda contingencia.

La planta Rapaco es una inversión de 4.940.395 y de 6.440 millones de dólares financiados con créditos de la República Alemana para la extranjería y por CORFO, remanente en moneda local. Destacó la ayuda del Instituto de Crédito para el rollo y de otros créditos privados alemanes.

La nueva planta para Valdivia la creará plazas de trabajo para 1.935.000 toneladas de remolacha tendrá 2.000 hombres durante la cosecha.

Rapaco producirá 19.000 toneladas de azúcar y 7.000 toneladas de remolacha. La nueva planta para Valdivia la creará plazas de trabajo para 1.935.000 toneladas de remolacha tendrá 2.000 hombres durante la cosecha.

IANSA con sus créditos representa un costo de 20.000 millones de dólares, todo el año, un total de 108.000 toneladas de azúcar, 49.500 toneladas de remolacha y 1.200 toneladas de carbón, equivalente a la producción total de la zona de Arauco.

La construcción en Chile representa un costo de US \$ 7.605.520 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

El costo de la planta de Valdivia es de US \$ 4.940.395 millones, lo que es más económico que la Planta Nube en los Estados Unidos, que costó US \$ 11.366.120 millones, con cargo a los recursos del país.

Uno de los rehenes

una sola palabra, nada, nada", dijo a los periodistas la señora del Embajador del Brasil, Celia de Bastian Pintos, que la acompañó en su gestión, realizada en la cárcel Central de la Jefatura de policía.

Agregó que los Tupamaros "la escucharon pero no contestaron absolutamente nada".

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Alza del costo de la vida: 1,9%

Un alza de 1,9 por ciento experimentó durante el mes de julio el índice de precios al consumidor. En esta forma, en lo que va corrido del año la variación es de un 26,3 por ciento.

La incidencia en el índice general de los diversos rubros fue en forma aproximada la siguiente: Alimentación 0,6 por ciento; Vivienda 0,7 por ciento;

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Alza del costo de la vida: 1,9%

Un alza de 1,9 por ciento experimentó durante el mes de julio el índice de precios al consumidor. En esta forma, en lo que va corrido del año la variación es de un 26,3 por ciento.

La incidencia en el índice general de los diversos rubros fue en forma aproximada la siguiente: Alimentación 0,6 por ciento; Vivienda 0,7 por ciento;

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Alza del costo de la vida: 1,9%

Un alza de 1,9 por ciento experimentó durante el mes de julio el índice de precios al consumidor. En esta forma, en lo que va corrido del año la variación es de un 26,3 por ciento.

La incidencia en el índice general de los diversos rubros fue en forma aproximada la siguiente: Alimentación 0,6 por ciento; Vivienda 0,7 por ciento;

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

Alza del costo de la vida: 1,9%

Un alza de 1,9 por ciento experimentó durante el mes de julio el índice de precios al consumidor. En esta forma, en lo que va corrido del año la variación es de un 26,3 por ciento.

La incidencia en el índice general de los diversos rubros fue en forma aproximada la siguiente: Alimentación 0,6 por ciento; Vivienda 0,7 por ciento;

Señaló que la esposa del Consolador lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental, reuniéndose el Presidente Jorge

LA NACION

Nueva Programación Salitrera

La Sociedad Química y Minera de Chile, que ha tomado a su cargo la producción y comercialización del salitre nacional, está llamada a cumplir un papel de auténtica importancia en la tarea de rehabilitar esta riqueza, cuya suerte, durante los últimos cincuenta años, parecía sellada con un signo adverso.

El descubrimiento de los abonos nitrogenados sintéticos, que comenzaron a entregarse al mercado alrededor del año 1920, hirió de muerte al nitrato natural. Los inversionistas en salitre chileno no fueron, en general, capaces de organizarse para resistir, y los que se creyeron más hábiles y ágiles, buscaron la manera de asociarse, directa o indirectamente, con las industrias sintéticas que les hacían competencia.

Se dejó, de este modo, librado el salitre a los esfuerzos del Gobierno chileno. Se pensaba que como estas actividades daban trabajo a tanta gente y a zonas completas del territorio, era indispensable que el país se sacrificara por mantener las pampas en trabajo. Así se hizo y no pocos abusaron frente al disparadero que los Gobiernos precedentes se encerraron con respecto a este rubro.

Nunca hubo, por lo demás, una política coherente y práctica a estos respecto; lo único cierto es que se liberó a la industria extractiva de impuestos y toda clase de cargas, rodeándola de franquicias y excepciones. No bastaron estos tratamientos tan favorables para decidir a los capitalistas relacionados con este producto a adoptar una planificación moderna de la explotación, que le restituyera su antigua gravitación dentro de la economía nacional.

Ha sido el Gobierno de la Democracia Cristiana el que emprendió la labor mencionada; a la expiración de los convenios de la Corporación de Ventas de Salitre, creó un nuevo organismo, la actual SOQUIMICH, que, con mayor perspectiva planea la creación de la gran industria química nacional, utilizando, en parte, el nitrato de sodio, yodo y, otros productos pampinos, como materias primas.

Importantes Avances Hacia la Paz

La tregua de 90 días alcanzada entre Israel y la República Árabe Unida (RAU), dentro de la cual se iniciaron conversaciones de paz en forma indirecta, a través del enviado especial de las Naciones Unidas y la firma de un pacto de no agresión entre la Unión Soviética y Alemania Federal, constituyen dos largos pasos hacia la derrota de la guerra y el sufrimiento humano causado por ella. Es, por eso, imposible silenciar la satisfacción con que los pueblos de todo el mundo han recibido estos anuncios, que contrastan con la acción de los extremistas de izquierda y de derecha, para quienes sólo la destrucción física del adversario constituye una respuesta.

El conflicto del Medio Oriente había llegado gradualmente, a una fase de peligrosidad tal con intervención directa de una de las dos grandes potencias—que amenazaba derivar en una conflagración general. Si es cierto que son muchos los obstáculos que aún se oponen al logro de una paz permanente en esa región, no lo es menos que el acuerdo alcanzado es una base previa para lograrla. De lo que se trata es que se reconozca por todos plenamente—y no a regañadientes—la existencia del Estado de Israel y se enhebrar negociaciones tendientes a sustituir las treguas precarias y las tenues líneas de armisticio, por fronteras jurídicamente definidas en formales tratados de paz, que garanticen la seguridad de Israel y de los países árabes. Mientras ello no ocurra y los mercederos de la guerra sigan oponiéndose a la construcción de una arquitectura como la diseñada, la pausa acordada hoy será, simplemente, un tiempo de preparación para nuevas acciones bélicas.

Por su parte, el acuerdo Bonn—Moscú aporta también a la causa de la paz elementos de la mayor importancia. Durante los años de la guerra fría Oriente—Occidente, y sobre todo, Berlín, constituyeron el epicentro de las tensiones. Aunque, lentamente, ella fue cediendo, la animosi-

La falta de apoyo de los capitalistas foráneos que aun dominaban en la SOQUIMICH obligó, no hace más de dos meses, a la CORFO a pedirles le transfirieran a este organismo del Estado el control de la Sociedad, a la que los capitalistas foráneos no querían hacerles nuevos aportes ni facilitarles una administración dinámica y que contemplara los intereses de Chile.

Este control para los chilenos se consiguió gracias a una enérgica actitud gubernativa; hoy la empresa tiene como socio minoritario a la antigua Anglo Lautaro Nitrato. Y se abre una positiva esperanza de llegar a una producción cercana a los 940.000 quintales métricos anuales, con cuyo volumen se financia la explotación.

Los 10.000 trabajadores que emplea SOQUIMICH y toda la enorme masa de gentes que, de un modo u otro dependen, en la zona norte, de la actividad salitrera, pueden asegurarse así un porvenir y, de inmediato, obtener la garantía de permanencia de sus fuentes de empleo. No se explica, entonces, por qué, precisamente desde la izquierda, se ataca con verdadero encono a SOQUIMICH cuya permanencia en acción, sobre todo en los primeros meses actuales de su gestión, tiende de modo predominante a mantener las ocupaciones obreras referidas.

Los antiguos magnates de la Lautaro Nitrato, que ganaban en dólares sumas importantes que disfrutaban de toda clase de prebendas—es posible que hasta se les pagaran por la Empresa sus impuestos personales—cómo se comprobó pasaba en el cobre—desaparecieron, dejando liberada a la nueva empresa de muchos dispendios injustificados, lo que mejora su posición financiera. Pero, en especial, incorporan talento nuevo en el manejo de esta rama minera que, debido a la implacable competencia mundial en el campo de los abonos, tiene que asumir fórmulas de penetración que sus propietarios tradicionales se mostraron incapaces de buscar, encontrar y poner en ejecución.

dad y desconfianza entre la Unión Soviética y Alemania Federal persistió, dentro de un cuadro europeo de división y hostilidad.

Si a ello agregamos que la URSS es, con mucho, el principal y más poderoso país del mundo comunista y Alemania Occidental, después de USA, el segmento más vigoroso, económicamente hablando, del área capitalista, es fácil comprender la vasta dimensión que tiene el acuerdo.

Señala además un cambio profundo en las relaciones entre las dos partes en que se ha dividido la familia humana, en tales términos que su pacífica coexistencia y aosegada competencia se hacen cada vez más viables. De idéntico modo, los profetas de la violencia parecen más y más obsoletos debiendo hasta el propio Castro reconocer que hay otros caminos, "de limpia textura democrática", para emplear las palabras de su Canciller, Raúl Roa, cuando definía ante las Naciones Unidas la revolución cubana en sus inicios, para alcanzar el poder.

Los dos hechos que comentamos, sin duda, al contribuir a la paz de manera tan importante, colaborarán a debilitar aún más la política bloquista que aún persiste en ciertas áreas del cuadro internacional y en algunas regiones del mundo, como América Latina, que parece, de este modo, marchando a la zaga de los acontecimientos mundiales. Aun se habla de intervenir por la fuerza en Cuba, para derribar a Castro; todavía pueden montarse "campañas del terror", increíbles en otra parte del universo; aún no pueden normalizarse las relaciones entre todos los países latinoamericanos, en razón de diferencias ideológicas, que persisten distorsionando el Sistema Interamericano.

Si América Latina no aprovecha el clima internacional de relajación existente para adecuarse a los nuevos tiempos y borrar los vestigios nocivos de la guerra fría, habrá perdido, otra vez, una oportunidad para ser tomada en cuenta, con seriedad, en la solución de los asuntos mundiales.

Síntomas de Desesperación

La desesperación es mala consejera. La peor de todas, sin duda. Bajo los dictados de la desesperación, la gente se contradice, comete disparates, hace cosas precipitadas, pierde la perspectiva y la capacidad de raciocinio. Es lo que le está ocurriendo a la derecha con su campaña electoral. Su irremediable fracaso en los comicios de septiembre la hace dar palos de ciego, a través de su propaganda multimillonaria. Día a día inventa nuevas encuestas, donde el candidato derechista aparece cada vez más hinchado.

Por su parte PEC habla del "alessandrismo", queriendo evidentemente vincular esta expresión con el llamado "naranjazo" el cual, como todos saben, significó el triunfo de Eduardo Frei en las elecciones de 1964. O sea "naranjazo" es sinónimo, en nuestra política, de victoria a lo Piro, vale decir, de un hecho favorable, previo a una decisión trascendental, que se traduce en fracaso. Si asimilamos entonces "alessandrismo" a "naranjazo", que es la intención de PEC, debemos convenir en que aquél ya se produjo. ¿Cuándo? Durante los primeros meses de la campaña alessandrista, en que las encuestas le daban una abrumadora mayoría.

Podemos deducir entonces que ese hecho, político es el mejor y más definitivo antecedente de la derrota derechista. Tal como ocurrió con el "naranjazo", el tomismo creció ante el peligro de una reedición del más opaco e inoperante gobierno que haya tenido nuestro país.

Los adoradores del Becerro de Oro están condenados anticipadamente al más definitivo y estrepitoso fracaso. Quienes están dispuestos a renegar hasta de sus creencias religiosas cuando ven sus bolsillos en peligro, se ponen en evidencia ante el electorado. Tal ha ocurrido con un sector extremadamente reaccionario de nuestro país, y que en un tiempo se autodenominaba defensor de la fe cristiana. En cuanto vieron que la Iglesia, adecuándose a los nuevos tiempos, comenzaba a pregonar la justicia social y el reparto más equitativo de las riquezas, de inmediato abjuraron de su fe.

Les ocurrió lo mismo que al joven rico, del Evangelio: entre seguir a Jesús y quedarse con su fortuna prefirió lo segundo. De este modo sellaron su suerte y señalaron a Tomic como la única alternativa democrática frente a una derecha petrificada.

Un Riera Para Cada País

por Máximo Severo

Dear friend:

Yo estando aquí en Santiago de Chile aprovechando indagar sobre elecciones. Todos hacen su encuesta, y yo partiendo hacer la mía with guns (al tiro).

Me preguntan cuál candidato gustará más, 66% favorable a un señor Riera, que no es candidato presidencial, pero tener carisma de candidato a algo. Y cuando obtiene lo que quiere, renuncia.

Yesterday dijo una radio (noticia falsa) que uno de los tres presidenciales renunciaba. La noticia produjo gran consternación: la gente creía que quien renunciaba era Riera.

He sabido que Riera llegó al país y que asumirá funciones en breve. Su llegada ha producido un olvido total de la política. Todos comentan:

—¿Cuánto durará?

Se cruzan apuestas acerca de en qué fecha presentará indignado su renuncia. Las renuncias de Riera ser así: indignadas y hasta con insultos.

Me han dicho que una emisora, en combinación con varios diarios, está preparando una gran encuesta. Se darán premios monstruosos a quienes acierten la fecha exacta de la primera patalata, y premios más suculentos aún a quienes adivinen la fecha de la renuncia indeclinable con expulsión.

Yo creo todos los países deberían ser como Chile y tener su propio Riera para las épocas de tensión política. La sola mención de su nombre hace pensar las pasiones de los asuntos electorales al fútbol o más precisamente, a los estados de ánimo del señor Riera. Todos se preguntan: si habrá amanecido de mal o buen genio. Los diarios dedican sus primeras páginas a Riera. No se habla de otra cosa. Imagínate qué útil habría sido un Riera en los días de los ritos de los negros. Estampadas y asaltos habrían terminado de inmediato, y en lugar de balazos, bombas incendiarias y saqueos habrían visto larguissimas discusiones en las esquinas acerca de cómo amanecería temporalmente Mr. Riera al día siguiente.

Deseando un Riera para Vietnam, un Riera para Biafra, un Riera para Israel y para la República Árabe y sobre todo un Riera para Mr. Nixon, te saluda tu amigo.

JOHN
(Hasta aquí la carta encontrada casualmente por Máximo Severo en el bolsillo de la chaqueta de un ciudadano yanqui).



La Semana Política

DOS CONFERENCIAS DE PRENSA

En la presente semana, tanto el Partido Demócrata Cristiano como el Partido Nacional han ofrecido conferencias de prensa para pronunciarse sobre algunos puntos básicos en relación con la elección presidencial. Ambas conferencias son importantes por la proximidad del 4 de septiembre.

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamin Prado, condenó enérgicamente la actual orientación ofensiva de la propaganda alessandrista y le dio una interpretación global.

La inquietante cercanía de la fecha de la elección presidencial ha provocado, sin duda, serios temores en la candidatura del Partido Nacional, temores que han decidido a su Comando a abandonar toda propaganda positiva para consagrarse a insistir, mediante campañas muy costosas, que Tomic obtendrá el tercer puesto. Esa es, actualmente, la única y estrecha meta de la propaganda alessandrista.

En esta línea de publicidad, la campaña del terror contra la candidatura Allende es un complemento indispensable. En efecto, sólo amedrentando al electorado con una eventual victoria de la Unidad Popular se puede ofrecer la candidatura Alessandri como una alternativa mucho más eficaz frente al socialismo que la candidatura Tomic. El lamentable aviso "Si Ud. quiere que salga Allende, vote por Tomic" tiene dos partes: la última está dirigida, contra el candidato DC, pero la primera es un ataque al Dr. Allende. Es en esa primera parte donde se encuentra el carácter complementario de la propaganda alessandrista oficial y la campaña del terror.

Para probar que Tomic no es una alternativa sólida frente al marxismo se ha recurrido a todos los métodos, desde la invención pura y simple de encuestas fantasma hasta la publicación de avisos como el que citábamos.

Que detrás de esta ofensiva de última hora se descubre la desesperación de una candidatura es un hecho que se puede comprobar sin esfuerzo.

En efecto, los métodos que han sido necesarios para llevarla a cabo son tan dudosos, que la candidatura Alessandri ha corrido el riesgo de enlodar toda la reputación de decencia que la propaganda inicial se esforzaba por construir. Sus dirigentes sabían muy bien que al atribuir una encuesta al Mercado Común Europeo y al transmitirla engañosamente por medio de la agencia ANSA, serían, a la larga, fácilmente descubiertos. Los periodistas implicados se han tratado de defender, alegando que la encuesta era real, aunque realizada por chilenos, pero nada podrá borrar el hecho de que se la atribuyó a un organismo inexistente y que se utilizó una respetable agencia extranjera para darle verosimilitud.

Del mismo modo, los sucios avisos de la campaña han causado malestar incluso en las propias filas de los partidarios de Alessandri, que empiezan a comprender el tipo de intereses y de personas que se mueven detrás de una postulación que se pretende independiente. Se ha llegado al extremo de utilizar políticamente el último discurso del Primer Ministro Cubano, Fidel Castro, no sólo contra la candidatura de la Unidad Popular, sino contra la Democracia Cristiana, perdiendo toda noción de la realidad.

Para llevar a cabo esta última y agresiva tentativa se ha empezado por preservar cuidadosamente la persona de Alessandri de su publicidad y al Partido Nacional de la campaña del terror. Todo sea por guardar las apariencias y cuidar las "imágenes".

Muy hábilmente, el jefe de la propaganda oficial alessandrista declaró que su candidato nada tenía que ver con la propaganda, no sólo de grupos alessandristas autónomos,

sino de su propio Comando. Con este recurso, el Comando alessandrista puede iniciar y desarrollar las campañas más injuriosas, dejando intacto el prestigio de su candidato. En la misma línea, el Partido Nacional recoge todos los frutos de la campaña del terror y hasta lanza campañas complementarias, sin comprometerse demasiado a los ojos de la opinión pública.

Pero ya resulta difícil que una maniobra de calidad moral tan discutible como dejar que otros hagan el trabajo sucio, puede defender el prestigio de nadie. El mejor ejemplo de esto es la campaña del terror, que fue inútilmente bautizada como la campaña de la verdad dejando sin explicación todavía el hecho de que personas que se sientan orgullosas de lanzar una campaña se nieguen a identificarse.

LOS DESAFÍOS DE LA CANDIDATURA ALESSANDRI

En la conferencia de prensa del Partido Nacional, su presidente, Onofre Jarpa, declaró espectacularmente que su partido no sólo aceptaría sino que votaría por la primera mayoría relativa. Con este trató, sin duda, de ofrecer la impresión de una seguridad absoluta frente a la opinión pública sobre el triunfo de su candidato.

Lo que el señor Jarpa, sin embargo, no dijo fue que su partido tiene una representación parlamentaria infima, que es incapaz de elegir a un candidato en el Congreso Pleno, y que, por tanto, su gesto es más teatral que eficaz. Está ofreciendo una cuota de votos que es indiferente para un resultado final.

La verdadera intención del señor Jarpa es conseguir, mediante este bulido pronunciamiento, que las otras dos fuerzas políticas en lucha renuncien a utilizar, de acuerdo a la Constitución, sus representaciones parlamentarias que son abrumadoramente superiores a la del Partido Nacional.

El señor Jarpa sabe muy bien que la única oportunidad que tiene su candidato de salir elegido es consiguiendo una mayoría relativa, aún tan precaria como la del año 1958, y obtener el apoyo anticipado de las otras dos candidaturas en el Congreso. Así como la candidatura Alessandri se opuso a que la segunda vuelta fuera decidida por el pueblo, ahora está tratando de presionar a las otras dos postulaciones para moldear la Constitución de acuerdo con sus propias aspiraciones.

CONCENTRACION DE POBLADORES DE LA CANDIDATURA TOMIC

Sin duda, el hecho político más impresionante de la última semana ha sido la concentración de pobladores, en el centro de Santiago, que aclamaron a Radomiro Tomic.

Que fue un hecho, espectacular es algo que nadie ha discutido, porque los testimonios gráficos son demasiado elocuentes. Sólo la candidatura Alessandri, siguiendo en su línea vulgar, quiso amortiguar el impacto mostrando fotografías de micros estacionadas y asegurando que habían sido utilizadas para transportar partidarios de otros puntos del país.

Pero, al margen de estos sucios ataques, el paso de las columnas por las calles del centro y su formidable reunión en la calle Alameda han tenido la virtud de conmovir a todos los sectores políticos, aunque no lo confiesen.

La concentración, circunscrita tan sólo a los pobladores, se convirtió, no obstante, en la más grande manifestación de masas de la actual campaña electoral. Trazando una proyección a partir de la porcentualidad de los pobladores respecto de la población total de la capital puede tenerse una idea clara de la verdadera gravitación de la candidatura tomicista. La amplia mayoría resultante explica los temores fundados con que las restantes postulaciones contemplan el avance de Radomiro Tomic.

El Problema Editorial Chileno (I)

por M. Vargas R.

En un reciente Seminario organizado por PLANEDES se ha examinado a fondo la situación de la industria editorial chilena, con participación de editores, escritores, economistas, profesores universitarios y autoridades de la Cámara del Libro.

Los diversos participantes coincidieron en señalar que la industria del libro chileno pasa un mal momento, que sus posibilidades de competencia en el mercado de habla española son precarias o casi inexistentes. Por una parte, los editores españoles, mexicanos y argentinos viven un momento de gran auge, el que, en una buena medida, radica en la protección expresa que las leyes de esos países ofrecen a la actividad editorial. El caso más característico es el de España, que exporta en la actualidad una suma superior a los cincuenta millones de dólares anuales en libros, teniendo desde luego como mercado principal a los países de la América Latina.

Los editores españoles trabajan en condiciones excepcionales, ciertamente, porque disponen de crédito para la impresión de sus obras, y lo que es más importante, disponen de crédito para la exportación. A través del Instituto Español del Libro, en efecto, están en condiciones de recuperar hasta un setenta por ciento de su facturación, con sólo presentar la documentación respectiva al Instituto mencionado. Como, por otra parte, no hay restricciones en el ingreso de papel para libros, ni impuestos o trabas para el resto de los materiales que utiliza la industria gráfica, el editor español está en condiciones de ofrecer libros a precios incomparablemente más baratos que cualquiera de sus competidores de América Latina.

México y Argentina son también grandes productores y exportadores de libros. La exportación mexicana para este año se estima que llegará a los catorce millones de dólares, y aunque la argentina es un poco menor, se estima sin embargo, por el hecho de venir insinuando un

fuerte incremento anual, mayor a la mexicana, que pronto lo superará. Esta situación se origina en que, precisamente, desde hace pocos años el Gobierno argentino ha adoptado medidas similares a las del gobierno español.

El problema para Chile reviste extrema importancia, por varias razones. Primero, por razones de orden cultural, fácilmente aprehensibles, en relación con la creciente demanda de libros por parte de la población del país (el caso de los textos es señalable, porque han sufrido, con motivo de la Reforma Educativa, un incremento considerable), y segundo, porque ésta se reciente en virtud de los altos costos a que produce nuestra industria editorial. Hay, por otra parte, un fuerte desequilibrio en la balanza de pagos, porque Chile exporta apenas 150 mil dólares anuales en libros y unos dos millones de dólares en revistas, mientras que está gastando anualmente cinco millones de dólares en importar libros y algo más de seis millones en revistas.

Ahora bien, hay una coyuntura que podríaarnos llamar crucial. Es la que se presenta con motivo del Área Andina, que abre perspectivas insospechadas al desarrollo del libro. Todo indica que Chile debe aprovecharla, puesto que de otro modo se perderá una brillante oportunidad para proyectarse como gran nación productora hacia diversos países (Perú, Bolivia, Ecuador, Venezuela, etc.) que carecen del todo de actividad editorial. La oportunidad, en efecto, puede perderse, porque Colombia, que carece también de actividad editorial, pero tiene en cambio una poderosa industria gráfica, está abriendo sus puertas a capitales extranjeros en los que insinúa ya de modo expreso la tentativa de organizar grandes editoriales, dirigidas al mercado del Área Andina, y que trabajarían principalmente en la edición de libros que originalmente publican en inglés, estos inversionistas, en sus editoriales de origen.

SINTEISIS



AYUDA A DAMNIFICADOS DE PERU. El personal que labora en la Compañía de Teléfonos de Chile erigió la suma de 43.200 escudos en favor de las víctimas del terremoto que asoló a la zona norte del Perú. Los Ejecutivos de la Compañía de Teléfonos, Benjamin W. Holmes, Gerente General y Carlos Mursell, Gerente del Personal, entregaron el donativo al Embajador de la hermana República de Perú. El diplomático peruano, a la izquierda en el grabado, recibe de manos de Benjamin Holmes la donación y pone de relieve el fraternal gesto de los trabajadores chilenos.

PREMIO "ABATE MOLINA"

El Premio "Abate Molina", entregará el próximo miércoles la Academia de Ciencias del Instituto de Chile.

Recibirá esta distinción el profesor Roberto Donoso Barros, por su obra "Reptiles de Chile", el acto tendrá lugar a las 18.30 horas del día señalado en la Sala "Dr. Luis Pinedo" del Colegio Médico de Chile.

SEMINARIO SOBRE ELECTRICIDAD

"Problemas de clasificación", es el tema que abordará el Seminario que ha organizado el Departamento de Electricidad de la Universidad de Chile, entre los días 10 y 11 del mes en curso.

En esta oportunidad se discutirán además tres trabajos elaborados por profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

TRILLIZOS ESTAN BIEN

En buenas condiciones de salud se encuentran los trillizos, dos niñas y un varoncito, que ayer en la tarde nacieron en la Maternidad del Hospital "San Francisco de Borja", de la capital.

La información la proporcionó una funcionaria de ese Centro Asistencial, agregando que la guagua más pequeña, no especificó el sexo y que pesó 1 kilo 830 gramos se encuentra en la sección prematuros, mientras que los otros dos recién nacidos, que pesaron 2 kilos 220 gramos y 2 kilos 170 gramos están en la sección nursery.

Por su parte, la madre de los pequeños, Adriana Maldonado, Mujica, esposa de un garzón se recupera satisfactoriamente en el mismo Centro Asistencial.



EL LIBRO: VISION GRAFICA

Mañana se inaugura en la Sala Arturo Matte, de la Librería Universitaria, la exposición titulada "El Libro: Visión Gráfica", que incluye una selección de los mejores libros publicados en Estados Unidos durante 1969.

La muestra tiene como finalidad dar a conocer al público las últimas técnicas en las artes gráficas y en la publicación de textos. Incluye 80 obras escogidas por el Instituto Norteamericano de artes gráficas entre todos aquellos ejemplares que representan los más altos porcentajes de ventas en sus respectivas categorías.



DIECISEIS NUEVOS "LIBROS CORMORAN". En una ceremonia presidida por el Rector de la U. de Chile, Edgardo Boeninger, la Librería Universitaria presentó a la crítica y al público dieciséis nuevos títulos, en la serie de bolsillos "Libros Cormoran". Entre las obras se hallan "La Batalla de José Luna", del argentino Leopoldo Marechal; "Sobre todo Madrid", del chileno Luis Enrique Delano; e "Imaginación y Violencia en América", del crítico Ariel Dorfman. En el grabado, asistentes al acto, Rector Edgardo Boeninger, Alejandro Litzchus, Premio Nacional de Ciencias 1969; el poeta Juvenio Valle, Tomás Lago y ex Rector Juan Gómez Millas.

CAPACITACION GREMIAL

Un convenio de Capacitación Gremial para los trabajadores agrícolas se firmó entre Universidad Católica, el Fondo de Educación, y Extensión Sindical de la Dirección del Trabajo, y las confederaciones campesinas "Rarqui", "Libertad", y "El Triunfo Campesino".

Los cursos destinados a campesinos tratarán las siguientes materias: Instrucciones de bases, Relaciones Laborales, Administración y Programación, Contabilidad Sindical y Comunicaciones.

La ceremonia se realizó en el Salón de Honor de la Universidad Católica y fue presidida por el rector Fernando Castillo Velasco, con la asistencia del Ministro del Trabajo, Eduardo León, el director del Trabajo, Patricio Larraín, y representantes de las Confederaciones Aludidas.

En la misma ocasión, U.C. inauguró su centro de estudios agrícolas cuyo director es el profesor Vicente García Hudobro.

AGUA POTABLE EN CURICO

Un estudio, sobre las instalaciones de agua potable ordenó la Dirección General de Obras Públicas, de él se desprenderá un proyecto sobre el mejoramiento de las plantas El Romeral y el Boido y la aducción de aguas negras.

Para tal efecto se aprobó un convenio entre el Departamento de aguas subterráneas y el ingeniero civil Jean Labarthe Fontan. Este profesional deberá considerar la instalación de bombas de pozo profundo, con motor en la superficie, en la planta El Romeral.

En el Boido se estudiará la construcción de un estanque semi-enterrado, de mil m.3 de acumulación.

Por parte, en el Cerro Condell se instalarán dos nuevos estanques de dos mil m.3 alimentados por una impulsión de quinientos m.m.

Junta de Auxilio Escolar salvó la vista a un niño

Una conversación al pasar hizo que un niño que sufría una afección visual quedara cobijado bajo el alero de la Junta de Auxilio Escolar para ser sometido a un tratamiento que lo entregara a sus padres totalmente sano.

El caso se produjo en Temuco, y el protagonista es Pedro Méndez Pérez, alumno del primer año, medio del Instituto Comercial de esa ciudad.

Pedro empezó a sentir molestias en su ojo derecho, las que poco a poco se fueron haciendo más persistentes. Fue examinado y el resultado fue muy malo, la que debía ser tratada a la brevedad antes que el mal se agravara.

El padre del menor, Pedro Méndez Díaz, quien se desempeña como auxiliar del Servicio de Seguro Social de Temuco, con un modesto sueldo no podía brindar a su hijo el tratamiento necesario.

Cuando desesperaba ante la situación casualmente conversó con una amiga sobre lo que le sucedía y ésta le dio indicación que fuera a la Junta de Auxilio

Escolar y Becas. Allí podrían ayudarlo.

Sin muchas esperanzas como el mismo lo dice, llegó hasta esa oficina. Cuando salió, todo era distinto. Se le había atendido en forma excelente. Se interesaron por su caso, y le prometieron que el niño sería enviado a Santiago para ser sometido a un tratamiento adecuado.

No lo podía creer, nos declaró así, de golpe y porrazo, casi sin esperar, mi problema se había solucionado.

El niño vino a Santiago. Viajó en bus, dijo, y aquí fui a la oficina de Relaciones Públicas, de la Junta. Quedé alojado en la Escuela Hogar Japon, de la Gran Avenida.

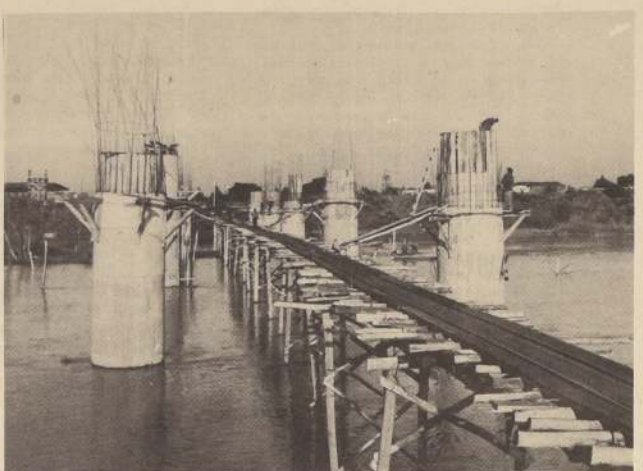
Durante tres semanas me estuvieron viendo los médicos, me hicieron todos los exámenes y finalmente me pusieron lentes de contacto. Ahora veo perfectamente y no tengo ningún problema, porque incluso me dieron el tiempo necesario para acostumbrarme a los lentes. El doctor me dijo que hasta podía jugar al fútbol si quería.

AGRADECEN A LA JUNTA

"Yo quiero pedirles que publiquen nuestros agradecimientos a la Junta de Auxilio Escolar: nos pidió el padre del menor porque a mi hijo se le ha hecho un tratamiento que, palabra, yo nunca habría podido brindárselo."

En especial, ese agradecimiento va para la señora Sonia Morales Briones, que es la jefe de Relaciones Públicas y quien hizo a todos los trámites. También a la señora Clara Cisternas, quien fue una verdadera madre para mi hijo mientras estuvo aquí y para los funcionarios de la Junta de Auxilio Escolar y Becas de Temuco que tanto hicieron por nosotros. Que reciban el agradecimiento de los padres que nunca sabrán como pagar este gran favor que nos han hecho."

Finalmente señaló que es necesario que todos los chilenos sepan los beneficios que presta la Junta, ya que así se evitaría que muchos padres pasaran las inquietudes y angustias que ellos sufrieron por no saber que la solución de su problema estaba próxima.



Un total de 1.923 metros tiene el Puente Bio-Bio que está terminándose en Concepción y que forma parte del total de 75 obras de este género construidas por la Dirección General de Obras Públicas en los últimos dos años.

Nuevas vías y puentes son rutas de progreso

La Avenida de Circunvalación Américo Vespucio, extensa y necesaria arteria que se está construyendo en torno al Gran Santiago, es otra de las obras levantada por la Dirección General de Obras Públicas—DOP—en los últimos dos años de trabajo.

Chile, un país de accidentada geografía, obliga a construir las obras, sorteando, ríos, quebradas, esteros e incluso montañas. Para esa Avenida de Circunvalación ha sido necesario trazar un puente en Lo Saldares, expropiar terrenos agrícolas y derribar viejas casonas de adobes y murrallones pre-cordilleranos.

Un total de 75 puentes de diversa extensión ha construido la DOP en los últimos dos años, 40 de los cuales ya han sido entregados al uso público con 2.843,20 metros de longitud. Falta por terminar los 35 restantes, con un total de 4.409,54 metros para completar el programa que representa una inversión global superior a los 400 millones de escudos.

El Departamento de Puentes de la DOP está construyendo o terminando una serie de pasos urbanos, tales como la rotonda de Vitacura, Avenida Norte-Sur, Panamericana en O'Higgins, Avenida de Circunvalación, Américo Vespucio y otras nuevas arterias de la capital y de provincias.

La autopista de Valparaíso, iniciada apenas hace un año en la punta de los Mayos, con grandes movimientos de tierra y rocas de roca, está mostrando el alto avance alcanzado por la ingeniería chilena.

Dos importantes obras forman parte del camino internacional de Valparaíso-Los Andes-Mendoza.

La primera es la construcción de un paso superior en San Isidro.

El sector de Quilota-San Pedro, que tendrá una longitud de 66 metros por 11 de ancho. Tendrá un costo de aproximadamente 1 millón 500 mil escudos. Las propuestas respectivas se solicitarán el próximo 12 de agosto y los trabajos deberán realizarse en un plazo máximo de seis meses.

La segunda se refiere al sector de La Calera, en donde se construirá un puente de 350 metros de longitud por 8 metros de ancho, con una inversión cercana a los 9 millones de escudos. Esta ya está adjudicada y en vías de iniciar su construcción.

Entre los puentes terminados recientemente figuran el Maipo en Nos, (Longitudinal Sur), Mapocho en El Monte, (Carretera a San Antonio), y están en su fase de construcción el Bio-Bio, en Concepción y el Malleco. Estos últimos son muestras extraordinarias de la capacidad de la ingeniería chilena por su longitud y altura respectivamente. El primero tiene 1.923 metros de largo y el segundo se alza a 70 metros sobre el nivel del río Malleco.

En entrega de Títulos de Temuco: "Gracias, Presidente, por su apoyo a la Reforma Agraria"

TEMUCO. Ciento trece familias campesinas recibieron sus Títulos definitivos de Propiedad el fin de semana recién pasado. Los trabajadores pertenecientes a los asentamientos "Santa Julia", "La Esperanza", y "El Esfuerzo", ubicados en la provincia de Cautín.

"La Esperanza" se constituyó como asentamiento el 28 de octubre de 1967 con 38 familias campesinas, las que trabajan 3.027,5 has.

Los trabajadores de la tierra producen fundamentalmente trigo—tienen sembradas 169 has—, raps 81 has y avena, con 14 has.

Por otra parte, los campesinos iniciaron la explotación ganadera con una masa compuesta por 250 vaquillas y 200 vacas Hereford.

Durante el período de asentamiento, los trabajadores compraron 3 tractores, 2 carros de arrastre, 3 arados, 3 rastros, 1 enfaradora y 1 sembradora.

En obras de infraestructura, los trabajadores del agro construyeron 38 casas, 1 bodega, 1 establo y una manga y corrales.

"Santa Julia" es trabajada por 45 familias campesinas que producen raps, trigo y cebada. Tienen además 91 has con empastadas. Su superficie alcanza a las 25.406 has. Los campesinos tienen 45

viviendas, 2 bodegas, 2 salas de máquinas, 1 establo y 1 sala de ordeño.

La masa ganadera está compuesta por 82 vacas holandesas, 177 vaquillas, 129 novillos, 186 vacas y 14 toros Hereford. Tienen también 4 toros holandeses.

La maquinaria agrícola consiste en 3 tractores, 3 arados, 4 rastros, 3 carros de arrastre, y numerosos implementos agrícolas.

A "El Esfuerzo" corresponden 30 familias campesinas, las que cultivan 1.348,6 has. Los campesinos explotan principalmente raps, trigo y avena. La explotación ganadera la empezaron con 250 vaquillas. Hereford.

El asentamiento se constituyó el 25 de noviembre de 1966 y durante este período los asentados edificaron 30 viviendas, 1 bodega y 1 sala de máquinas.

En materia de maquinaria agrícola, los campesinos cuentan con 3 tractores, 2 carros de arrastre, 3 rastros, 1 sembradora y 2 arados.

LA REFORMA AGRARIA HACE HOMBRES LIBRES. El asentamiento es un fórmula económica y social que ha tenido un éxito absoluto y se debe a que se trabaja en comunidad. Aquí no existe el individualismo, todos nos hemos unido para sacar el asentamiento



Sus agradecimientos a la Junta de Auxilio Escolar y Becas hicieron públicos por intermedio de LA NACIÓN, un padre y su hijo, luego que esta institución trajera desde Temuco al menor y lo sometiera a un costoso tratamiento de la vista, el que salió totalmente gratis a sus padres, que eran de modestos recursos. En la foto, Pedro Méndez Díaz y Pedro Méndez Pérez.

Patrulla argentina salvada por chilenos

EL COMANDANTE de la Base Antártica O'Higgins, perteneciente al Ejército de Chile, informó que el 3 del mes en curso, durante el cumplimiento de actividades de patrullajes en la zona de Refugio Inglés y Cerro Teodolito, se encontró a una patrulla de dotación de la Base Argentina Esperanza, que había sufrido la caída a una grieta de un vehículo u orga tipo "snow-cat", con el personal que lo tripulaba.

El personal componente de la patrulla militar chilena, al mando del Comandante de la Base, Capitán Armando Cordero Rusque, luego de una ardua y sacrificada labor, en que demostraron gran arrojo y decisión, además de un alto grado de preparación para estas emergencias, lograron rescatar al personal y al vehículo accidentado.

El Comandante de la Base Argentina Esperanza, Teniente 1º José Bilbao Ritcher, envió ayer sus agradecimientos a las autoridades militares en Santiago.

Por su parte, el Comandante de la Base O'Higgins recibió radiogramas de felicitaciones desde las Bases Antárticas chilenas, argentinas, soviéticas, que siguieron permanentemente por radio el desarrollo completo del rescate.

La noble y arriesgada labor de los miembros del Ejército, que ha sido elogiada en la prensa en el país y el extranjero, ha permitido, además, reafirmar los lazos de amistad y confraternidad con la hermana República Argentina.

El Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider Chereau, dirigió en el día de ayer un conceptuoso cable de felicitación al personal de la Base Militar O'Higgins, destacando el significado de tan meritoria acción.

Condecoran a chileno que salvó vida a 2 muchachos

POR SU ACTUACION ejemplar y abnegada al salvar la vida de dos jóvenes alemanes de 17 y 22 años, el ciudadano chileno Max Seegmüller fue condecorado por el Primer Ministro del Land Hesse, República Federal de Alemania, con la medalla de salvamento.

Seegmüller, quien en junio del año pasado, se encontraba en tratamiento médico en Alemania, casualmente presencié en Frankenberg, que en un cruce chocaron violentamente dos autos, siguiendo su camino al primero, mientras que el segundo, más pequeño, ocupado por dos jóvenes, fue lanzado por el aire, estrellándose e incendiándose inmediatamente. Menosprecando el peligro de explosión, Seegmüller, a pesar de sus 55 años y su dolencia cardíaca, acudió espontáneamente en auxilio de los accidentados, que no eran capaces de salir por sus propios medios.

Sin la rápida intervención de Seegmüller los jóvenes hubieran perecido, ya que el coche, en escasos minutos, fue consumido por las llamas.

La medalla será entregada al señor Seegmüller por el Embajador de Alemania, Dr. Horst Osterheld, mañana a las 12.00 horas, en la sede diplomática, Agustinas 785, 8º piso.



ASPIRA A SER REINA. Helvia Montoya quiere ser Reina de las Fiestas Aniversarias de la Escuela de Aplicación, anexa al Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado. Es candidata de sus compañeras y compañeros del Quinto año. Su delgada figura se alza sobre 1,68 metros de estatura, sus grandes ojos negros, azabache, su risa cantarina, hacen de esta buenamora morena una seria postulante dentro de su colegio. Practica atletismo y se confiesa sentimental. Le agrada leer y escuchar música. Colecciona tarjetas postales y fotografías con paisajes. Irradia cordialidad a raudales. Buena suerte, encantadora Helvia!

De baja equipos obsoletos en industria de Santiago

PARA QUE LOS EQUIPOS obsoletos sean eliminados y cambiados por nuevos, la Corporación de Fomento de la Producción otorgó un préstamo por 84 mil dólares a la firma trenzadora América Limitada, ubicada en Santiago.

La industria deberá eliminar los equipos que están gastados y reemplazarlos por cuatro mil husos de trenzadura y por la totalidad del equipo de cintas que se deben utilizar.

Por su parte, la CORFO acordó, además, conceder un préstamo por 753 mil escudos a la arrocera Industria Miraflores, ubicada en Talca, y destinado a ampliar y refaccionar la planta de aceite comestible.

La producción actual de la planta de aceite es del orden de los 3.350 toneladas anuales. El proyecto de ampliación significa que la producción anual de aceite para 1972 será de 3.990 toneladas.

Bibliotecas "Bancos de Datos"

"Las bibliotecas modernas han convenido en utilizar computadores, en bancos de datos, en la importancia para la investigación de las personas, especialmente para los estudios de Añel Edward Heiliger, tesorero de la Universidad de Kent, Ohio, Estados Unidos. Actualmente está en Chile un ciclo de conferencias invitado por la Universidad Católica.

El uso de la computadora ordenamiento de datos, encierra infinitas posibilidades para el servicio que presta. Imaginemos—dice Heiliger—

que un estudiante necesite información acerca de la Universidad de Kent, Ohio, Estados Unidos, como el papel de celulosas. La computadora le proporcionará segundos una larga lista de autores y temas ordenados de tal manera que el estudiante debe leer primero y seleccionar, para un conocimiento integral y completo de la información que le interesa."

La organización de las bibliotecas a base de computadoras una actividad muy desarrollada en el mundo y su importancia en la formación de las bibliotecas de mayor actualidad. Una de las conferencias referidas por Edward Heiliger, refiere al ordenamiento de las bibliotecas por medio de computadores, el trabajo de las bibliotecas, servicios de nombres de autores o temas de toda una biblioteca contenidos en varias cintas de computadoras, sus muchos computadores.

La computadora hace días una revisión y genera una lista con todos los libros que están prestados, cuántos son poseedores y cuánto tiempo ser devueltos, mediante tarjetas.

"Fuera de prestar libros, Heiliger, una biblioteca puede por computadora una serie de servicios de hacer una copia de los volúmenes por microfilm, y preparar cursos bibliográficos.

De ahí su importancia en el proceso de cambio que el mundo y, especialmente, las verdades. El conocimiento uso de computadores en las bibliotecas ofrece un sin fin de posibilidades para aquellas Central de la UC, que autoriza actividad en un 100% de la Universidad implantó un tema de currículum flexible.

Para Heiliger, la computadora permite hacer de la biblioteca una parte más importante de enseñanza, integrándose a una manera más efectiva, todo con el papel propiamente que está tomando el mundo universitario gracias a la computadora.

Edward Heiliger es un uso de computadores en las bibliotecas. Actualmente está haciendo dos libros sobre "Automatización en Bibliotecas" y "Bancos de Datos".

Egresó de la Escuela de Bibliotecología de la Universidad de Denver, en 1935. También, al Master D en Historia, América Latina.

Estuvo en Chile entre 1948 para establecer una escuela de bibliotecología en la Universidad de Chile.

El ciclo de charlas se encuentra dando en la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, dura hasta el día 20 de agosto.

Agua Potable para tres balnearios

Debido a las condiciones exiguo abastecimiento de agua potable en los balnearios de Zapallar, Cacho y Laguna, en la provincia de Cautín, la Dirección General de Obras Públicas ordenó realizar diversos trabajos para que de buenas fuentes acuíferas mencionadas lugares, las que deberán estar terminadas al comienzo de la próxima temporada veraniega.

Estos trabajos consisten en habilitar las captaciones. Obras Sanitarias ejecutó la hoya del río Cautín, las cuales han dado origen a la por su producción de agua potable de la provincia de Cautín, la Laguna, que abastece a los balnearios de Zapallar, Cacho y Laguna.

Se construyeron además, respectivos estanques de almacenamiento y regulación, las elevadoras, con impulsión y aducción por tuberías, se ejecutó el saneamiento de un proyecto de la Dirección General de Obras Sanitarias dependiente de Obras Públicas.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

El agua potable será distribuida a los tres balnearios, mejorando las condiciones de higiene y salud de los bañantes.

Los trabajos se ejecutaron en el mes de julio, con el apoyo de la Compañía de Teléfonos de Chile, que facilitó el transporte de los materiales.

desconcierto y confusión en filas derechistas:

El alessandristismo tiene ya conciencia de su tercer lugar

Encuestas, apuestas, propaganda y canalladas muestran fracaso

por Wladimir Aguilera Díaz

Cada día aumenta la desesperación entre quienes apoyan la candidatura de Jorge Alessandri y controlan la candidatura de Jorge Alessandri.

Los hechos y las opiniones que captan entre diversos sectores y actividades ciudadanas les están indicando claramente que el fracaso marcó indeleblemente la recuperación posible ya, la suerte de esa recuperación en que se invertirían tantos caudales políticos y foráneos.

Que Alessandri es tercero es hoy una realidad patente incluso entre los más obsecados partidarios de la candidatura conducida por el Partido Nacional.

DETERIORO IRREVERSIBLE

Durante un largo lapso de la campaña, quienes manejan la candidatura de Derecha pudieron, mediante el uso de la propaganda, crear y sostener una imagen de potencia electoral.

Sin embargo, bastó que comenzara la etapa de las presentaciones y giras personales de "el Tapado" como con acierto lo denominara uno de los pocos parlamentarios del P. N. que aún tiene sentido de humor — para que comenzara el acelerado "cuesta abajo" del alessandristismo.

Tanto la televisión como las concentraciones han tenido un papel decisivo en la "caída de imagen" de Alessandri.

La televisión porque ha puesto en evidencia sus debilidades programáticas, confusiones intelectuales, vacíos de información y decadencia física.

Por su parte, las concentraciones del alessandristismo han tenido dos características muy claras. O son de tipo "inflado" y carentes de entusiasmo y fervor, o toman la variante de la "intimidación". En el último y más frecuente caso se eligió como escenario algunas industrias — cuyo trabajo paraliza la parte patronal al llegar el candidato — o se efectúan en teatros casi desconocidos, cuya capacidad a lo sumo alcanza un promedio de 500 butacas.

Algo ha dejado esto en claro: Alessandri carece de fuerzas sociales y sindicales de extracción popular y este es el motivo principal que a 27 días de la elección sea incapaz de concentrar partidarios y tenga un bien ganado tercer lugar.

La carencia de bases electorales consistentes se ha traducido ahora en una campaña publicitaria de patente desconcierto.

El alessandristismo ha agudizado la llamada campaña del terror — cayendo en excesos tragicómicos — y la promoción directa del candidato está argumentada en líneas de fuerte contraste con la realidad de los hechos, con lo que ha sido y hecho el propio Jorge Alessandri en su larga trayectoria como político.

El tratar de adjudicarle la calidad de "asalariado", "permanente defensor de los trabajadores", "preocupado por los problemas del pueblo", es — a juicio justamente de los asalariados y trabajadores — en el mejor de los casos — una burla demasiado cruel.

Tratando de darle una variante aún más agresiva a sus planteamientos propagandísticos el Comando de Alessandri no ha vacilado en caer en un tipo de propaganda que amplios sectores han calificado de "canallescía".

Los "cazabobos" y los "si desea que salga Allende, vote por Tomic" han sido algunos de los botones de muestra en esta malfrecha floritura.

LA PROPIA PRENSA, ALLENISTA: OTRO SINTOMA

Y el deterioro y la evidencia del fracaso han llegado ya a las páginas informativas y a las Direcciones Responsables de los órganos de prensa que apoyan "por interés y doctrina" a Jorge Alessandri.

Es así como La Tercera, que comenzó "informando" de miles de asistentes a las concentraciones de su candidato, que luego los rebajó a centenares, ahora ya está noticiando sus hechos y andanzas en simples y esmirriadas decenas, con modestas fotos a dos columnas.

Es posible que luego informe apenas de "proclamaciones familiares".

"El Mercurio" — que puso todo su aparato de información y desinformación a disposición de la campaña del Partido Nacional y demás sectores de la Derecha — está evidentemente preocupado. Hace tiempo que las nuevas fueron quemadas y ningún puente vendrá a reemplazarlas.

Por eso sus más altos ejecutivos han analizado la situación y sus conclusiones no han sido precisamente optimistas para Alessandri y sus "posibilidades".

SURGEN LAS APUESTAS

Y la desesperación hace discurrir a la desesperada.

Una candidatura que sólo tiene dinero, a la cual los miles de millones gastados en propaganda, mercaderías y columnas, sembrar odios y dañar conciencias infantiles y ciudadanas, en nada dañan, pues sus estrategas sólo los consideran "inversiones a futuro", puede aún alardear con sus recursos.

Entonces ahora han surgido las apuestas.

"Doble contra sencillo". "Dólar contra escudo". "Van doscientos cincuenta millones de pesos".

Pero ha surgido la respuesta oportuna y precisa.

Los ricos juegan su dinero. Quienes están con el pueblo juegan a sus ideales su capacidad de trabajo.

Al jactancioso dinero derechista se le responde con el trabajo.

Al orgullo de las minorías, con el esfuerzo de las mayorías.

LOS EMPRESARIOS PEQUEÑOS PIENSAN

Alessandri inició su campaña diciendo que significaba "orden" y "seguridad" para los sectores de la producción.

Pero ahora la gran mayoría de esos sectores — los

pequeños y medianos industriales y artesanos, los medianos propietarios agrícolas, el comerciante no monopolístico — ha analizado la situación y comprendido que quien no tiene nada entre las bases sociales populares ningún "orden" ni menos "seguridad" les puede ofrecer.

Han sido vanas todas las charlas de los empresarios — técnicos del alessandristismo; vanas las reuniones e invitaciones cursadas por sus adláteres más cercanos a estos sectores.

¿Qué pueden ellos esperar de un candidato que claramente no tiene posibilidades de ganar, pero que en el mejor de los casos — si ganara — paralizaría con conflictos constitucionales, gremiales y sociales, al país por el plazo mínimo de un año?

En ese tiempo no hay productor que resista.

Y ese sería el lapso mínimo entre presentaciones de leyes, rechazos por el Parlamento; huelgas por reajustes inferiores al costo de la vida; llamado a Plebiscito; votación y muy hipotética aprobación; disolución del Congreso; nueva elección de parlamentarios.

Tal lapso nadie que produce podría soportarlo.

Por eso, día a día, aumentan los pequeños y medianos productores que abandonan la utopía alessandrista.

¿TODO POR UNA MALA TACTICA?

La conciencia del fracaso y del tercer lugar ya ha provocado roces y enervos bastante poco amables entre quienes se aglutinan y cubren sus intereses tras la candidatura de Alessandri.

Se propusieron dos tácticas: hacer directamente una promoción abrumadora de las supuestas virtudes como estadista del candidato; o lanzarse en una campaña igualmente abrumadora de terror (Allende es el comunismo) y polarización (Tomic es terror).

En el debate interno triunfó el camino del terror y la polarización. Tres meses después, invertidos en miles de millones de escudos, y faltando apenas 30 días para la elección han constatado que esta brillante estrategia ha fracasado.

No sólo se levantó la candidatura Allende, sino que

lo más grave, Tomic no cayó a la lona y ha superado con largueza el caudal electoral de Alessandri.

Concentraciones, presentaciones públicas, elecciones sindicales, dinámicas de los sectores juveniles, poblacionales, campesinos, femeninos, profesionales, obreros, pequeños empresarios, e independientes lo están ratificando.

UN BOOMERANG

Y el terror se ha vuelto contra sus propios creadores.

Encuestas falsas y surtidas, avisos canallescicos y aterrizantes, apuestas innumerables, tratan de superar al caos, acrecentando aún más las inversiones en esta fracasada operación político-financiera como es esencialmente la candidatura Alessandri.

Les quedan 27 días, nada de esperanzas, la seguridad de un tercer lugar.

"EL NEO DURAN"

Ahora empieza a temerse en las reacciones del "gran bloqueado". De Jorge Alessandri que como candidato sólo conocía "cuentas alegres" y perspectivas halagüeñas.

La realidad, la dura realidad como dicen los filósofos de la vida, es demasiado evidente y muy otra. Ya no se tiene el 40%, el 30%, ni siquiera el 20% de los votantes. Todo lo ha demostrado.

Quienes dirigen su candidatura tienen muy claro que sólo cuentan con un "Neo-Durán", acaso con una votación un poco superior al esmirriado 4,9% que éste logró, pero con nada más.

Y cada día aumentan los engaños de la utopía alessandrista que abandonan su candidatura de mentira. La Derecha está desesperada y la desesperación, al igual que el orgullo, ciega y lleva al abismo.

Entre tanto surgen rumores y todo tipo de especulaciones.

Sólo una cosa ha quedado clara: Alessandri ya nada tiene que hacer y la Derecha logrará lo que realmente representa: Un lejano tercer lugar.

Pruebas del derrumbe

Del Comando Alessandrista.

SI UD. QUIERE
QUE SALGA
ALLENDE,
VOTE X TOMIC

ACCIÓN
"CAZABOBOS"

NOTICIAS AL CIERR



EN LA SALA DEL CINE AMERICA, situada en calle Ruble casi esquina de Lira, frente a la plaza Bolognesi, fue proclamado el candidato independiente Jorge Alessandri Rodríguez, el ex Mandatario que por segunda vez, postula al sillón presidencial. La proclamación la suscribió un grupo de dirigentes de la Décima Comuna. Durante el acto Alessandri fue aplaudido por los asistentes. EN EL FONDO, el candidato independiente es saludado por los dirigentes de su campaña, al arribar al cine.

Presupuestos, en 1964.

Desde 1960, ex-miembro de la Gran Logia de Chile, es la hoy, alcaide, grande del que se ha graduado, el: perestroika.

La reputación tendrá lugar en el Congreso General, en el momento de la familia Las Mesas.



BAJO LA PRESIDENCIA del delegado ecuatoriano José Bolívar Castillo, Presidente de la JDC de su país, se desarrolla el Cuarto Congreso de "JUDCA" (Juventud Democratacristiana de América Latina), que reúne a representantes de 18 países del continente. El grabado corresponde a la

ceremonia inaugural. De izquierda a derecha, el Vicepresidente del PDC, Jaime Castillo Velasco; el Ministro de Economía, Carlos Figueroa; José Bolívar Castillo, diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente de la JDC chilena, y Tonchi Marinovich, Secretario General del Congreso.

Con plenarios de estudio sigue Congreso de "JUDCA"

Con las intervenciones de los delegados Eusebio Melgarejo de Paraguay y Pedro Freile, de Ecuador, siguió desarrollándose en la mañana de ayer en el Teatro Municipal, el Cuarto Congreso Latinoamericano de las Juventudes Democratas Cristianas del continente.

Este evento, que es la reinstalación del suspendido recientemente en Ecuador, viene desarrollándose desde el jueves, ocasión en que se inauguró en el Salón de Honor del Congreso Nacional y ha desarrollado ya variados análisis de la realidad social, económica y política del continente.

En la mañana de ayer, bajó la Presidencia del delegado ecuatoriano José Bolívar Castillo, y del Secretario General de JUDCA (Juventud Democratacristiana de América Latina) Tonchi

Marinovich de Bolivia, los delegados Melgarejo y Freile, analizaron los temas "Realidad Campesina", "Realidad Laboral" del Continente.

En la tarde, los plenarios seguían con el desarrollo del tema "Modelos de Desarrollo" en el cual intervinieron delegados de todo el continente.

Paralelamente a las sesiones de estudio y trabajo, los representantes de 18 países que se encuentran en Chile por invitación de la Juventud Democratacristiana Chilena, que acogió la realización del evento suspendido en Quito, han desarrollado diversas actividades de conocimiento de la realidad política chilena y del desarrollo económico y social que nuestro país ha adquirido en los seis años del Gobierno Democratacristiano.



Uno de los actos más destacados en la intensa gira que realizó Olaya de Tomic por diversas comunas de la Provincia de Valparaíso fue el Te. que le ofrecieron las mujeres quilótanas. Como muestra el grabado, los patios, comedores y la cancha de básquetbol se hicieron estrechos para contener a miles de entusiastas adherentes de la candidatura de la Izquierda Cristiana. Olaya les explicó detenidamente los principales aspectos del programa presidencial de Radomiro Tomic.

resaltando especialmente la política de protección a la familia y el niño y la participación femenina en el segundo Gobierno democratacristiano. La gira de la esposa del candidato de la Izquierda Cristiana abarcó las comunas de La Cruz, La Calera, Hijuelas y Quillota, tomando en todos estos lugares contacto con vastos sectores de base popular, los que ratificaron su adhesión y apoyo a Tomic y su Programa de Gobierno. El lema de esta triunfal gira, coreado en todas las reuniones fue: "CON TOMIC Y OLAYA GANAREMOS LA BATALLA".

seguimos repudiando a Allende y su mesa redonda "somos traidores y expulsados".

Cuando Núñez andaba en andanzas con el General Vialva a espaldas del Partido estaba en la línea justa.

Cuando Comunistas y Socialistas (Ampuero - Aniceto - Corvalán - Palestro, etc.) hicieron senador por el Norte al mismo Tomic de ahora estaban en la línea justa. No eran traidores.

Cuando Socialistas Populares (Ampuero - Palestro - Altamirano - Almeyda, etc.) hicieron Presidente a un ex

dictador - ex candidato de la derecha, el General Ibáñez, estaban en la línea justa. El traidor era Allende, coaleado por primera vez.

Cuando Comunistas, Radicales, Falangistas (DC), Liberales (PN) formaban Gabinete con González Videla estaban en la línea justa. El traidor (GGV) está ahora en la UP.

Cuando los revolucionarios "Marxistas" son traicionados someten al traidor a la justicia revolucionaria aquí, o son todos unos traidores o no hay ningún marxista revolucionario.

El Comando Nacional de los Socialistas Populares con Tomic está integrado por hombres que a través de todo Chile están en contacto con la masa, obviamente no tienen las "convicciones intelectuales" de los burócratas de escritorio. Desafiemos al compañero Núñez a medir fuerzas de bases socialistas populares con carnet en mano. En la Reina, toda la sección I está con Tomic, el único Socialista Popular que quedó (fervoroso Vialvaxista) está en el Señor Alessandri.

Nos gusta el calificativo de "Traidor", pero con un agregado: "Traidor de Traidores". CARLOS ARROYO

Candidaturas y Candidatos

TOMIC

Hoy viaja a la Provincia de Colchagua. A las 11.30 es proclamado en un gran acto público en la ciudad de San Fernando.

A las 22.30 se transmite el programa "Decisión 70" de Canal 7, que grabó ayer en video tape.

Ayer fue proclamado por las Fuerzas Armadas y Carabineros en retiro, en el Teatro Continental. Mientras tanto, su esposa Olaya, recorría diversos sectores de Isla de Maipo.



RADOMIRO TOMIC

ALESSANDRI

Concurrió a San Antonio y Cartagena para ser proclamado por los adherentes a su candidatura presidencial.

Hoy participa en una manifestación pública en el barrio Independencia y el próximo martes asistirá al teatro Gran Avenida para ser proclamado por los taxistas alessandristas.



JORGE ALESSANDRI

ALLENDE

Cerca de Collipulli, en la estación Mininco, el tren en que viajaba el candidato marxista sufrió un percance que obligó al doctor Allende a continuar viaje en taxi hasta Traiguén, donde su Comando había organizado un mitin.



SALVADOR ALLENDE

Hoy viaja a Valdivia, para participar en un acto público.



Rodrigo Quijada, el irreverente autor de "El Graduado".

De cómo un maldito salta a "graduado"

La burla, la irreverencia, la ironía, el humor y la chuchufleta se desatan libremente, sin tro-

pezos, por los relatos de Rodrigo Quijada. ¿Rodrigo Quijada? ¿Quién es?

Orientación familiar impulsan metalúrgicos

Ha quedado suscrito el convenio entre el Centro Nacional de la Familia, CENFA, y la Caja de Compensación ASIMET.

A través de este convenio CENFA se compromete a dar ocho ciclos de charlas de Orientación Familiar a trabajadores metalúrgicos y miembros de su familia que participan de las actividades de los Centros Sociales de dicha Caja.

Las charlas serán dictadas por profesionales expertos en temática familiar, cooperando en esta forma al desarrollo de los programas de acción social que promueve la Caja de Compensación ASIMET.

Serán beneficiarios de esta labor especializada de CENFA, ocho grupos entre los cuales podemos contar: dos grupos de cooperativas de vivienda; dos de complementación de estudios; uno artesanal; dos grupos juveniles mixtos; uno de jóvenes de 15 a 18 años y el otro de 19 a 25 años; y un grupo de matrimonios.

En total participarán en las clases alrededor de 600 trabajadores y miembros de su familia.

Las charlas serán dictadas entre los meses de Julio y Octubre del presente año por los siguientes profesores:

Rodolfo Valdés Phillips, Pde. de CENFA y Director del Comité de Vida Familiar y Educación Sexual del Ministerio de Educación; Dra Soledad Díaz de Sánchez, Dr Manuel Borgoño, Abogado Alfredo del Valle, Profesor Gonzalo Valdivieso, Abogado e Investigador Waldo Romo, etc.

¿Escritor Chileno? ¿Y cómo no se le ha visto en ningún foro de televisión, en ningún Encuentro? ¿Va a la Sociedad de Escritores?

En este país como en muchos otros hay cien "escritores" o más, a los cuales no se les conoce ningún artículo ni libro, salvo las cartas de recomendación que suelen escribir sobre sus talentos o que les escriben otros amigos "escritores".

Por esos lados, no aparece Rodrigo Quijada. Quijada, de mediana estatura, delgado, joven 27 años, con un canchón de la Escuela de Derecho, con piezas teatrales, llamado "El Enano Maldito" por sus amigos; es el autor, asesor literario, corrector de pruebas, publicista y vendedor de la EDITORIAL RAFAGAS.

Por ahí aparece Rodrigo editando obras "famosas": "Yo, Carolina X", "Memorias del Loco Pepe", "El Fútbol, una Farsa Homosexual".

Cada título es una historia antes, durante y después de editada, historias sin virginidad de ninguna especie, totalmente curadas de espanto, solemnidad o tontería. Al contrario cada edición era una Rafaga contra esas virtudes "teológicas" del "establishment", burgués, chileno y provinciano, contra las cuales ha arremetido Rodrigo, cual otro Cid, con tesón y astucia.

Lo de astucia no es una frase ni un decir.

Con Rodrigo Baño, compañero de la Escuela de Leyes, bajo un solo seudónimo, presentaron hace tres años una novela al Concurso Latinoamericano de Novela de la Editorial ZigZag. La historia, con personajes,

lenguajes y situaciones típicamente ecuatorianas, encantó al Jurado. Filipo, Luis Sánchez Latorre, uno de los jueces más importantes, le dio un siete. De este modo ganó el segundo premio del concurso.

Esa novela fue "Tiempo de Arañas" y la Municipalidad se vio obligada a señalarla luego como la Mejor Novela del Año.

Ahora, Rodrigo Quijada nos entrega "El Graduado", el verdadero relato de su generación, en el vértigo de un festejo, de una jornada de fiesta, Jorge Lagos, otro compañero de Leyes y de letras, hace la presentación del libro. Destaca su estructura ágil, sus personajes, vitales y permanentes; la utilización del lenguaje del caballero audaz, del habla cotidiana y del idioma "libresco", para los que sientan nostalgia de las bellas letras. Velocidad narrativa, concepción dramática y, por su puesto, mucha, MUCHA irreverencia.

"Soy viejo lector de Aresino no dice Rodrigo.

Mientras tantos llenan incantemente los incensarios, Quijada puede confesar sonriendo:

"Cortázar me aburre de manera sobrenatural; ha conseguido ser mi libro de cabecera. A Vargas Llosa prefiero. Pedro Vargas (Sábato) es un majadero. ¿Cien años de soledad? Mucho, hubiéramos quedado mejor con 50. ¿Borges? Me deja indiferente. ¿Droguet? ¿Cuál, ¿droguet? o ¿acochet? A escribir no le pega ninguno."

A estas alturas la sonaja se ha cambiado en risa y carcajada.

El Enano Maldito se fue y el GRADUADO se carcajea.

J. E. Vera.

Autoridades chilenas se preocupan de este drama:

El niño deficiente mental ya no está solo en Chile

MÁS DE CIENTO MIL NIÑOS chilenos sufren de deficiencia mental, enfermedad calificada con frecuencia como el "drama oculto". La educación especial en nuestro país está aún en pañales y la preocupación fundamental hasta el momento era hacia los casos con limitaciones de tipo físico, ya sea sordos, ciegos, lisados, etc.

Pero este criterio ha cambiado y se ha iniciado la creación de escuelas especiales, físicas y privadas, destinadas a proporcionar atención al niño infradotado. La mejor prueba de ello la dio el propio Presidente de la República, quien concedió una audiencia a un grupo de Boys Scouts deficientes mentales.

¿QUE ES UN DEFICIENTE MENTAL?

Antiguamente se consideraba como una maldición para el hogar que tuviera un niño deficiente mental, principalmente a la ignorancia. Hoy es diferente y abundan las definiciones sobre esta enfermedad. Al buscar en un diccionario el significado de "retardado", tenemos la respuesta inmediata: "Ande lento", que es impedido para progresar o para "mantener su curso". En resumen, una persona mentalmente retardada es aquella cuyo crecimiento o desarrollo mental ha sido impedido o está disminuido.

Los niños retardados mentales tienen varios tipos de dificultades para abrirse paso en la vida, ya sea para caminar, moverse, hablar, leer, vestirse y, en su defecto, para conseguir trabajo adecuado o convivir dentro de su núcleo social.

No es una enfermedad, sino una condición congénita o adquirida, que puede ser causada por factores físicos, químicos, infecciosos, etc. En Chile, junto con los retardados mentales, existen los deficientes mentales subnormales, que son aquellos que presentan un coeficiente intelectual inferior a 70, pero que no sufren de ninguna enfermedad mental.

Tampoco es contagioso, dado que el niño deficiente mental no transmite su condición a otros niños. Los retardados mentales no son "locos", como se les ha llamado en el pasado. Son personas que necesitan ayuda y comprensión. En Chile, la atención a estos niños ha sido tradicionalmente nula, pero en los últimos años se ha comenzado a tomar conciencia de su existencia y se han iniciado esfuerzos para mejorar su situación.

La principal preocupación de las autoridades chilenas es cómo atender a estos niños. Actualmente, en Chile, se han creado algunos centros de atención, pero son muy pocos y no cubren las necesidades de todos los niños. Se necesita una política nacional de atención a los deficientes mentales, que incluya la prevención, la educación y la rehabilitación.



NUEVA DIRECTIVA DE PADRES Y APODERADOS. Se constituyó recientemente la nueva Directiva del Liceo de La Cisterna. Se acordó renovar esfuerzos a fin de terminar la construcción del edificio. Celebró reunión también con los presidentes de los Cursos a fin de realizar un vasto plan de difusión cultural, deportiva y social. En el grabado, de izquierda a derecha, Patricia Moreno, Sara Castro, Jaime Ramírez, Rector del plantel, e Hilda Aceituno, Inspectora General, de pie, Juan Riveros, Pedro Cataldo y Fernando Barros. Completan la directiva, Orlando Formas, Julio Galaz y Mario Aránguez.

Impulsan Liceo de La Cisterna

Alumnos del Comercial N° 2:

En pie de guerra para lograr un nuevo edificio

Reclamando por la construcción de un nuevo local para el Instituto Comercial N° 2, los estudiantes de ese establecimiento educacional irrumpieron en el edificio del Ministerio de Educación.

Los alumnos habían estado levantando, barricadas y quemando trozos de madera en la calle Alameda, frente al Ministerio, hasta que decidieron entrar al interior para que sus protestas fueran escuchadas por las autoridades educacionales.

El movimiento terminó cuando el Director de Educación Técnico-Profesional, Luis Oyarzún, recibió en su despacho a los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Comercio.

Los alumnos del Comercial N° 2 se encuentran en huelga desde hace 30 días, alegando que han sido tramitados en la construcción del nuevo colegio.

Al respecto Oyarzún señaló que existe un compromiso en el sentido de que este año se construirá un nuevo local. Se obras serán iniciadas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos el 1° de octubre próximo, luego que se adjudiquen las propuestas correspondientes.

Los estudiantes en una asamblea que realizaron el martes pasado acordaron continuar con el paro por 48 horas más, como una forma de pedir que la Contraloría General tramite el Decreto N° 1047 que aprueba el plan de construcciones para este año y para el próximo.

El Director de Educación Técnico-Profesional expresó que esto no tiene nada que ver con la iniciación de las obras y que el movimiento que han llevado a cabo los alumnos no tiene sentido.

Finalmente Oyarzún señaló que en los últimos seis años se han construido 6 nuevos locales para Institutos Comerciales de Santiago, además de los que quedan fuera o en los alrededores de la capital, y que en la actualidad subsisten los problemas del Comercial N° 2 y N° 5.

Posteriormente el Director de Educación Técnico-Profesional se reunió con Alfredo Lacoste, Presidente de la Federación de Estudiantes de Comercio a quien aseguró que es necesario que los alumnos se reintegren a clases, ya que en caso contrario deberán prolongar sus clases hasta el mes de enero del próximo año.

SINTESIS POLICIAL

VEHICULOS MORTALES

Los automóviles, camiones y otros vehículos, siguen convertidos en una de las principales causas de muertes violentas en el país. Tres personas fallecieron en otros tantos accidentes, mientras que una cuarta pereció al estrellarse el jeep en que viajaba, con un camión.

Los atropellos se produjeron, el primero en Viña del Mar, donde el taxi DTA-37 de Quillota, conducido por Luis Cortés Cortés, arrolló a 10 años, quien falleció en forma instantánea. El otro se registró en la capital, más exactamente en la calle El Roble, N° 917, donde el camión manejado por Guillermo Escobar Millán, atropelló a otra menor, Yasmín Vergara Garro, de escasos 2 años, provocándole una muerte inmediata. Finalmente, en la localidad de Santa Cruz, después de una larga agonía en el hospital de ese pueblo, murió Luis María Valenzuela Soto, de escasos 10 años, quien fue atropellado por la camioneta conducida por Luis Ramón Labbé Huiler.

El cuarto hecho a que hicimos referencia, se produjo cuando el jeep que manejaba Víctor Mario Roa Nordenflicht, de 24 años, se salió de la pista de circulación del camino a Quipuy y se fue a estrellar contra el camión conducido por Luis Rolando Fernández Fernández. A consecuencia de las lesiones recibidas, Roa falleció poco después, cuando se le prestaba atención en el hospital de Quipuy.

ATACADO POR DESCONOCIDOS. Semisconsciente fue encontrado por Carabineros el obrero Ramón Moris Pinilla, frente al número 133 de la localidad de San Pedro. El hombre había sido objeto de una agresión con arma blanca, por un grupo de desconocidos, presentando numerosas heridas cortantes de carácter grave en diversas partes del cuerpo. Quedó hospitalizado.

ASALTO FRUSTRADO. Un comerciante con mucho estado de ánimo frustró un asalto que intentaron realizar a su

INCENDIOS

Dos incendios se registraron ayer. El primero fue en la fábrica de cajas de cartón de Enrique Grau Vilarrubia, ubicada en calle Urrutia 532. Se desconocen las causas del siniestro, que consumió una gran cantidad de cajas y planchas de cartón y produjo daños en el entretecho de la fábrica. Los daños no fueron evaluados por el afectado.

El otro incendio se registró en calle Sargento Aldea esquina de Serrano en Curanilahue. Resultaron dañados los siguientes kioscos comerciales: almacén y paquería de Carmen Aguilera Burgos, puestos varios de Fernando Ruiz Pincheira, frutería y verdulería de Luis Muñoz Parra, frutería y verdulería de José Medina Medina, y la paquería de Delfín Aranda Burgos. Los daños fueron evaluados en \$91.000 pesos.

ELECTROCUTADO. Un menor pereció electrocutado, al tomar un cable de alta tensión. El hecho se produjo en el lugar denominado El Duco, cerca de Mapilla, cuando los hermanos Arcadio y Álvaro Quijada Bustos, de 16 y 13 años, se dirigían a su domicilio. Cuando llegaron al cerro Bandurrias, Arcadio vio un cable de alta tensión que colgaba cortado de un poste.

SE HIRO PARA NO PAGAR. Para evitar el pago de una carrera en taxi, ya que no contaba con dinero, un hombre se infligió una herida en el estómago, que obligó a internarlo en estado grave en la Posta del Barro Colorado. El protagonista de este hecho fue el menor Juan Quiroz Aravena, de 17 años, quien tomó el taxi de Guillermo Pimentel Cáceres en Alameda esquina de Mapu. Cuando llegó al momento de pagar la carrera, Quiroz dijo no tener dinero, por lo que Pimentel llamó por radio a otros colegas, llegando diez de estos que exigieron al pasajero cancelar. Este prefirió sacar un cortaplumas y autoherirse en el estómago, debiendo ser conducido en forma urgente a la Posta, donde quedó internado.

PADRE HACE UN LLAMADO. Desde el lunes 3 del presente se encuentran desaparecidas María Cancino Moya, 29 años, regular estatura, tez blanca, pelo corto negro, ojos café grandes. Viste un abrigo color barquillo, zapatos y cartera negros. El día mencionado salió de su domicilio de población Independencia, sector 2 del Servicio de Seguro Social, calle Valenciana 539 de Talca, acompañada de su hija María Victoria, de 5 años, en dirección a Santiago, desconociéndose actualmente su paradero. Su esposo, Víctor Quiroz Aravena, que se encuentra muy enfermo y tiene a su cuidado otros cuatro hijos, uno de ellos de sólo 1 año y 5 meses, pide que cualquier antecedente al respecto le sea proporcionado por intermedio de Carabineros.

Satélite norteamericano impide "borrar" fronteras de América

Suspendido en principio hasta septiembre próximo, quedó el programa internacional de TV "América sin Fronteras", concurso en que iban a participar estudiantes universitarios de Chile, Argentina, Perú, Brasil y Puerto Rico.

El programa que iba a ser transmitido por los canales de televisión de los cinco países, en forma

simultánea, vía satélite, fue suspendido a cuatro días de su comienzo. En efecto, los coordinadores chilenos Felipe Pavez y Carlos Ramírez de Canal Nacional, recibieron comunicación de la empresa productora argentina en el sentido de que había problemas con el satélite, y que en vez de partir el primer domingo de agosto, la primera emisión se postergaría

hasta el domingo 6 de septiembre. Sin embargo, otras dificultades surgidas, plantean la posibilidad de que "América sin Fronteras" no logre salir al aire hasta mejor oportunidad.

En Chile, Canal Nacional realizó una promoción de un mes de duración solicitando que los candidatos interesados en participar en este concurso-competencia

presentarán sus antecedentes. Fueron seleccionados José Morandé, alumno de 4° año de historia de la Universidad Católica, y Rolando Berrios, también alumno de historia, de la Universidad de Chile de Valparaíso. Como jurado fue seleccionado Cristián Guerrero, profesor de Historia de América de las Universidades de Chile y Católica.

Elegancia perdió a quienes roban en "Los Gobelinos"

La vida a lo gran señor que se daba uno de sus empleados hizo entrar en sospechas a los jefes de la tienda Los Gobelinos, descubriendo un robo por más de 30.000 pesos.

Acusado de estar comprometido en la sustracción de mercaderías por el valor antes señalado, fueron detenidos por la policía civil cuatro empleados de Los Gobelinos. Ellos son Juan Vargas Valdés, de 19 años, Angel Rodríguez Cuello, de 20, Mario Martínez Alfaro, de 19 y Rubén Camus

Valenzuela, de 20 años. Todos fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen, donde ahora deberán responder de su delito.

Todo empezó cuando los jefes de la tienda se dieron cuenta que Juan Vargas cambiaba frecuentemente de ropa, usaba siempre ambos camisas, camisas de gran calidad, corbatas, etc. Además, se tuvo conocimiento que el joven empleado, fuera del establecimiento llevaba una vi-

da dispendiosa, en la que no faltaban grandes comidas, en las que lógicamente él, con aire de potentado, cancelaba enormes cuentas.

Las sospechas aumentaron cuando se pudo constatar que una gran cantidad de mercaderías había desaparecido. Relacionar ambos hechos fue una sola cosa y se dio cuenta a las investigaciones. Detenido Vargas no demoró mucho en confesar su delito y dar amplias informaciones sobre cómo operaba para sacar las mercaderías y

quienes eran sus cómplices, los cuales también fueron detenidos.

El método consistía en falsificar las boletas de créditos que Los Gobelinos da a sus empleados, con lo cual quedaban en condiciones de retirar gran cantidad de mercaderías de esa casa comercial.

Todos los comprometidos en este hecho, junto con la mercadería recuperada por la policía, fueron puestos a disposición del magistrado.

"Su noche triste"

esperar una felicidad demasiado grande es un obstáculo para la felicidad.

Radiante llegó al hogar ausente casi un año. Llamó con la ansiedad del viajero. Nadie acudió a la puerta. Una vez dentro, recordó los versos del tango: "De vuelta al Bulín".

Te busqué por todo el mundo imaginando, mi vida.

Que estuvieras escondido, para darme un alboroto; después de que del ropero la ropa la habías quitado y al ver que me habías dejado solo mi corazón.

Una vecina reveló a Bascuñán Villalobos que Alicia sólo había dejado la casa la víspera, llevándose a los niños.

"El Pichón", con su flaca herida, comenzó las indagaciones tendientes a ubicar a los suyos. Pronto supo la crujal verdad. Alicia era infiel. Vivía con otro "lanza internacional", muy conocido, por cierto, de Bascuñán Villalobos. Antes de cinco días "El Pichón" dio con el nido de amor de Cipriano Codocedo, "El Negro". Una céntrica residencial santiaguina.

La noche del 20 de mayo, de 1968, Bascuñán Villalobos llamó a la puerta del departamento en donde "El Negro" y Alicia disfrutaban, su efímera felicidad. Ver al "Pichón" y lanzar un grito de espanto, Alicia fue una sola cosa. "El Negro" no tuvo tiempo de llegar con su mano derecha hasta el velador en donde tenía su revólver. Cinco proyectiles salieron el quebrantamiento que Cipriano Codocedo hizo de las normas que rigen en el hampa.

La Corte de Apelaciones de Santiago sólo condenó a un año de prisión a Germán Bascuñán Villalobos porque obran en su favor tres circunstancias atenuantes: la de haberse asustado, el hecho en una vindicación próxima de una ofensa grave causada al autor; la de obrar por estímulos tan poderosos que naturalmente hayan producido arrebatos y obcecación; y si pudiendo eludir la acción de la justicia por medio de la fuga u ocultándose, se ha denunciado y confesado el delito.

"El Pichón" por algo vivió cinco años en Buenos Aires, sabe que las letras de tango son verdaderas para los hombres, a su tiempo. En los versos que Pascual Contursi escribiera para el tango de Samuel Castriota, "Mi Noche Triste", Alicia fue la perca que amuró al "Pichón" en lo mejor de su vida, dejando su alma herida y espina en el corazón.

MAS ALLA DEL TRIBUNAL

(por Renán Andrade M.)

No conocí a su madre. Aún pequeño, sufrí el abandono definitivo de su padre. Ausencia de afecto materno y medio ambiente pauperístico conformaron la personalidad que ya adolescente, llevaron al sordido mundo del delito a Germán Bascuñán Villalobos. Su innata inteligencia le permitió incursionar con éxito poco común en su ilegal medio de subsistencia: "carterista" ("lanza").

La destreza y "lucidez", con que introducía sus dedos en los bolsillos ajenos le permitió alcanzar cartel internacional. Sustraer dólares, nacionales o pesos uruguayos: redita ganancias muy superiores a hurtar escudos chilenos.

En uno de sus viajes a Chile conoció a Alicia Yáñez Salazar, Bascuñán Villalobos, "El Pichón", se enamoró perdidamente de ella. Alicia le confesó un pecado de juventud: dos pequeños hijos. "No importa", enfatizó Bascuñán, "je amaré igual y cuidaré de esos retoños". Y el "Pichón" cumplió. Se preocupó con esmero de que en su hogar nada faltara. Era un padre real para los hijos de Alicia. El trauma sónico que yacía en el oscuro mundo del subconsciente — su infancia huérfana de afecto materno — se resaca en el profundo cariño hacia esa mujer y los solícitos cuidados que proporcionaba a los niños de ella.

Un día emigró de Chile Germán Bascuñán. Se radicó en Buenos Aires con Alicia y sus dos pequeños varríos. Allí nacieron otros dos hijos: frutos de esa unión.

"El Pichón" no quería para sus hijos ni su infancia lacerante ni la senda del delito. El mismo sentía la necesidad de cambiar su conducta frente a la sociedad. Volvió a Chile con Alicia y sus cuatro hijos. La idea de abandonar el ámbito delictual se transformó en obsesión. No más vida nómada. Se instalará con una tienda en Santiago. El y Alicia, a través de ese negocio lícito, entrarían a la comarca de la felicidad completa. La existencia a salto de mata quedaría en el pasado.

Una vez en Santiago, comunicó al amor de toda su vida su plan. Viajaría a Estados Unidos. Nueva York sería la fuente de donde surgirían los dólares que convertidos a escudos darían realidad a sus sueños de regeneración definitiva. Total, sus dedos eternos harían estragos en los bolsillos del prójimo por última vez. Nunca un viaje al extranjero de Germán Bascuñán Villalobos ofreció la importancia de este "El Pichón" al país del norte.

Alicia Yáñez Salazar quedó en Santiago. Mensualmente recibía el dinero que le permitía una existencia holgada, sin zozobras económicas, a ella y a sus cuatro hijos.

"El Pichón" un día dejó Nueva York. Por vía aérea regresó a Santiago. Era un hombre feliz. Pronto Bascuñán Villalobos sabría que

Viña se preocupó por su progreso.

Estudio de rehabilitación plays.

VINA DEL CORRAL (Corral) — calle de Viña del Mar, Juan Andueza, director del Instituto Nacional de Hidrografía, Caballero, para la rehabilitación de las playas de esa ciudad.

Se pidió un estudio de rehabilitación de la Marga Marguá para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Se realizaron estudios geológicos de la periferia de la ciudad de Viña del Mar, para la construcción de un muelle frente a la ciudad Vergara. El muelle se pretenderá, además, ser una discoteca y restaurante.

Cese del fuego en el frente de Suez

Guerrilleros palestinos lanzan ataques esporádicos desde territorio jordano

TEL AVIV 8 (UPI). La suspensión de hostilidades en el frente de Suez se cumplió hoy totalmente sin que se registraran violaciones de ninguna de las partes desde el comienzo de la tregua, la cual entró en vigencia a las 12 GMT, según informó aquí un portavoz militar israelí.

Los guerrilleros palestinos, cumpliendo sus amenazas de que se opondrán a cualquier movimiento de paz con Israel, mantuvieron su actividad de combate.

Comandos apostados en Jordania abrieron el fuego contra una columna israelí al sur de las alturas de Golan, haciendo a tres de sus miembros y bombardearon con proyectiles Katyusha de construcción soviética las instalaciones de una fábrica de potasio en las cercanías del Mar Muerto, agregó el portavoz.

Las tropas israelíes, actuando según la norma dictada por el gobierno, respondieron al fuego disparando a su vez contra Jordania. El gobierno hebreo consideró que la tregua debe ser recíproca.

La artillería egipcia lanzó un ataque de obuses contra las alturas de Suez. Entre 500 y 600 proyectiles cayeron sobre las posiciones israelíes, pero disminuyeron gradualmente hasta cesar a las 11:30 PM (21:30 GMT), según las declaraciones oficiales del ejército.

El militar señaló que la república egipcia por parte de la tregua.

Vaticano saluda tregua en Levante

CIUDAD DEL VATICANO 8 (UPI). El Vaticano saluda la tregua en el frente de Suez. El papa Pablo VI expresó su satisfacción por el cese de las hostilidades y pidió que se consolidara la paz en el Oriente Medio y se iniciara la cooperación entre las naciones de la zona.

Canciller Valdés llega hoy a Caracas

CARACAS 8 (UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, llegará hoy a Caracas para asistir a la transmisión del mando presidencial de Venezuela.

El agregado de prensa, Enrique Munita, dijo que el Canciller chileno llegará al aeropuerto de Maiquetía el domingo a las 10:20 GMT, en el mismo avión que traerá desde Bogotá a su colega venezolano, Aristides Calvo. Ambos diplomáticos asistirán en la capital venezolana a las ceremonias de transmisión del mando presidencial.

El lunes, a las 10 AM, Valdés colocará una ofrenda floral en la tumba del Libertador Simón Bolívar, en el Panteón Nacional, y luego hará lo mismo ante la estatua del prócer chileno Bernardo O'Higgins.

Luego, al mediodía, se entrevistará con el Presidente Rafael Ángel Calderón, en el Palacio de Miraflores, y después almorzará con el mandatario venezolano en el mismo lugar.

En la tarde del lunes no se contempla actividades oficiales para el visitante.

El martes en la mañana, Valdés visitará la casa natal de Bolívar y otros lugares históricos, y a las 5:30 PM. ofrecerá una conferencia de prensa en el hotel Caracas Hilton.

A las 8:30 PM. asistirá a una cena oficial que le ofrecerá el Canciller Calvo en la Casa Amarilla, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El regreso a Chile está fijado para el miércoles a las 7 AM. (10:00 GMT) en un Jet de Avianca.

Cuatro muertos en espectacular fuga

SAN RAFAEL (California). 8 (UPI). Un juez dos reclusos de la prisión de San Quintín y su cómplice murieron en un desesperado intento de fuga. Complicado con el secuestro de cinco personas, la fuga terminó en tragedia.

Según parece, el Magistrado Harold J. Haley de 65 años, fue muerto por sus secuestradores en la camioneta empleada para la fuga. Tres de los reclusos, de raza negra, cayeron bajo los disparos de la policía. Hay además tres heridos, uno de ellos agente de la fiscal, continúa grave.

El hecho ocurrió ayer en las cercanías de la prisión de San Quintín. El recluso James D. McLain, de 35 años, fue secuestrado por los reclusos. El Fiscal Gary Thomas, dijo que el recluso había disparado contra los agentes de la policía.

Thomas fue llevado al Hospital con heridas de bala en el pecho y en la cabeza.

El drama que tuvo como escenario el Centro Cívico de San Quintín, duró aproximadamente 20 minutos, pero se le atribuye a los reclusos la construcción de una trampa.

No sabemos quien disparó primero, dijo hoy el Inspector Harold Retana. Uno de los reclusos, secuestrados, el Fiscal Gary Thomas, dijo que el recluso había disparado contra los agentes de la policía.

Thomas fue llevado al Hospital con heridas de bala en el pecho y en la cabeza.

cial. Los soldados consideran que es un gran momento que puede conducir a la paz que todos deseamos", señaló.

No había informaciones hasta ahora de que Israel y Egipto hubieran comenzado a cumplir los términos de la tregua, para verificar recíprocamente si la tregua no es aprovechada para fortalecer sus instalaciones y efectivos bélicos.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.

Según fuentes políticas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas aéreas egipcia e israelí llevarán a cabo misiones de observación y reconocimiento a fin de vigilar mutuamente en este sentido, volando cerca de las líneas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Alon, dijo en una entrevista que la tregua no es una victoria, sino un primer paso.



MONTEVIDEO. Esta es la persona detenida en una gran operación policial contra los Tupamaros y que es considerada como el hombre de acción de los extremistas uruguayos. En la redada en el balneario de Malvin, fueron capturados otras doce personas como sospechosas. RADIOFOTO UPI.

Colombo pide mañana un voto de confianza

ROMA 8 (UPI). El Primer Ministro Emilio Colombo recibió hoy el juramento de 58 subsecretarios de su Gabinete como paso final de la organización del nuevo Gobierno. Colombo se comprometió a servir al país y a la Constitución.

En el Gabinete de 27 Ministros de Colombo hay solamente un rostro nuevo y, por lo que hace a los 58 Subsecretarios, solo cinco son extraños a funciones de este tipo.

Colombo, que pertenece al Partido Demócrata Cristiano, se presentará el lunes ante el Parlamento para dar a conocer su programa de Gobierno y pedir un voto de confianza. Se espera que el Parlamento lo confirme antes del 15 de agosto.

Sin embargo, en vista de que el plan de Gobierno del nuevo Gabinete es prácticamente el mismo de las tres coaliciones anteriores, las que se desintegraron por una serie de razones políticas y de orden personalista, pocos creen que Colombo se sostendrá mucho tiempo en el Poder después de las vacaciones veraniegas.

Colombo anunció la formación del nuevo Gabinete hace dos días, para solucionar la crisis política de un mes de duración provocada por la inesperada dimisión de Mariano Rumor como jefe del Trigesimo primer Gobierno de Italia desde la caída del Fascismo en 1943.

Reafirmación de tesis latinoamericana sobre la soberanía marítima

LIMA 8 (UPI). Una comisión a nivel continental, integrada por representantes de los países latinoamericanos ante la Organización de las Naciones Unidas, coordinará en el futuro la política regional en los diversos aspectos referentes a la soberanía marítima.

La reunión latinoamericana sobre derechos del mar acordó en principio, crear un "comité Ad-Hoc de coordinación sobre cuestiones de mar" para tratar de unificar sus criterios sobre los problemas que existen en ese campo.

Una de las tres comisiones de trabajo aprobó anoche una resolución, en base a un proyecto presentado por Colombia, y se descuenta que será igualmente aceptado por la reunión plenaria de todos los participantes.

El comité de acuerdo al proyecto aprobado, podrá "insistir" a los gobiernos la reunión de comisiones especiales para tratar asuntos específicos.

Su principal labor estaría encauzada a:

Promover y coordinar el intercambio de ideas entre los gobiernos integrantes con miras a la aproximación de criterios sobre los diversos aspectos de derecho del mar.

Analizar informaciones y documentos relativos a las iniciativas y actividades de carácter jurídico, político, técnico y científico, que se presenten o desarrollen en los diversos organismos internacionales con relación a los diferentes aspectos del derecho, la economía y las ciencias del mar.

Insistir a los gobiernos, cuando fuere el caso, líneas de acción unificadas, tendientes a promover y cautelar los intereses comunes de los países en vías de desarrollo con respecto a las materias señaladas.

Al aprobarse la recomendación para crear el comité, el grupo de trabajo de la reunión sugiere asimismo que se encomende al gobierno del Perú las gestiones para la pronta instalación del nuevo organismo.

COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA



CONCURSO

Durante el mes de Agosto de 1970 la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica recibirá solicitudes para optar al financiamiento de proyectos de investigación y becas.

A SUBSIDIOS A PROYECTOS DE INVESTIGACION

1) Esta actividad está destinada a financiar la ejecución de investigaciones que se realicen en Chile, en cualquier rama del conocimiento, por parte de investigadores o grupos de investigadores que pertenezcan a alguna de las Universidades del país o algún otro centro de investigación que cuente con las facilidades básicas para la realización del proyecto.

2) Podrán también presentarse a este concurso los proyectos aprobados que contemplen una continuación por un nuevo período, siempre que este se inicie antes del 31 de Diciembre de 1971.

B BECAS

El programa de becas regulares de la Comisión está dirigido a:

1) Titulares o graduados universitarios que deseen continuar su formación, como investigadores a través de proyectos de investigación o cursos que puedan o no llevar a un título de postgrado.

2) Futuros investigadores no

titulados que deseen denvar su formación hacia campos diferentes de las carreras tradicionales.

3) Habrá dos clases de becas regulares para la formación de investigadores

a) Las que se concederán a los candidatos en posesión de un título universitario, cuyos programas se caractericen preferentemente por una actividad de investigación o estudios avanzados, de hasta seis sueldos vitales mensuales del Departamento de Santiago.

b) Las que se otorgarán a los candidatos cuyos programas incluyan una cantidad considerable de cursos regulares de carácter básico de hasta tres sueldos vitales mensuales del Departamento de Santiago.

El la Comisión se reserva el derecho de decidir qué clase de beca otorgará a cada postulante en su caso.

4) Los postulantes a becas deberán tener menos de 30 años de edad.

El Concurso se abrirá el 1 de Agosto y se cerrará el día 31 del mismo mes.

Los postulantes podrán retirar los formularios y reglamentos correspondientes en las oficinas de la Comisión, Canales 308, de 9 a 12 horas, y de 15 a 18 horas, de lunes a viernes.

Los postulantes de provincias podrán solicitarlos a la Casilla 297, V Correo 15, Santiago.

NUEVA EDICION DEL ATLAS DE LA REPUBLICA DE CHILE

El Instituto Geográfico Militar se complace en ofrecer al público la 2a. Edición del Atlas de la República de Chile, impreso en papel couché, en un nuevo formato de 40x30 cm. y encuadernado en un fino empaque con títulos dorados al fuego.

Contiene: 35 Mapas Geográficos
10 Ilustraciones a todo color
110 Reproducciones Fotográficas
14 Mapas Temáticos con diferentes informaciones geográficas del país.
1 Índice de Nombres Geográficos

Valor: E\$ 540.00
El envío a provincias se hará contrarrembolso

Dirigirse: Departamento Comercial, calle Dieciocho N° 333, Teléfono N° 85753, Santiago.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR

SEÑOR CONSTRUCTOR

Compre su herramienta directamente a la fábrica.

Carretillas 90 - 50 Lts. y Litrodosificadoras con ruedas neumáticas o de hierro.

Palas, picotas, chuzos, puntos, cincheles, diablitos, combitos, guantes, cascotes, anteojos, mangueras, tambores para agua, tarros concretos.

Industria Metalurgica LECHUGA HNOS. S. A. LA VICTORIA 0400 PARADERO 20, STA. ROSA, FONOS 56551 - 8760.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES IMPONENTES

Naval y Ferro no pudieron superarse

ESTADIO: Ferroviarios.
PÚBLICO: 2.642 espectadores.
SOCIOS: Naval, 210; Ferroviarios, 74.
RECAUDACIÓN: 11.366 escudos.
ÁRBITRO: Sergio Bustamante.

NAVAL (0): Anabón, Pérez, Vera, Hoffmann y Horvath. Bronte y Mendez. Escobar (Alfala). García, Melo y Torreblanca. Entrenador: Sergio Navarro.

FERROVIARIOS (0): Enoch, Navarro, Carrasco, Cicamois, Iruja, Alvarez y Lara. Madrid, Silva, Gómez, Fredes (Jeria). Entrenador: Santiago Berini.

Un empate a cero gol que se ajusta totalmente a lo acontecido en el campo del Estadio Ferroviarios, se registró en el partido Naval de Talcahuano y Ferroviarios que dio comienzo a la tercera fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso.

Un primer tiempo flojo, en el que las delanteras fueron ampliamente superadas por las defensas, ofrecieron ambos conjuntos a lo largo de la primera fracción y sólo esporádicas cargas que no llevaron peligro, matizaron en parte el primer tiempo. Se pensó que el elenco náutico, había recibido órdenes de refugiarse en su sector, poblar de hombres su área y evitar así traspasos traducidos en goles, pero no fue así, por la falta de presión del cuadro local.

En el segundo tiempo, el panorama general de los planteamientos de Berini y Navarro, no variaron en absoluto, dando la impresión que ambos se conformaban con el empate.

Después de la primera mitad de la etapa final, y sobre los 30 minutos de juego, Ferroviarios insinuó mayor peligrosidad, especialmente por intermedio de su jugador Gómez que demostró habilidad en el manejo del balón, pero pésimo remate final, y salvo un disparo que dio en travesaño cuando Anabón nada tenía que hacer, puede contabilizarse en el balance general de la jornada Ferro llegó más en esta etapa, pero la impericia de sus delanteros para finalizar permitió que Anabón entregara su valla invicta. El empate a cero goles es justo premio para uno y otro conjunto.

Después de la primera mitad de la etapa final, y sobre los 30 minutos de juego, Ferroviarios insinuó mayor peligrosidad, especialmente por intermedio de su jugador Gómez que demostró habilidad en el manejo del balón, pero pésimo remate final, y salvo un disparo que dio en travesaño cuando Anabón nada tenía que hacer, puede contabilizarse en el balance general de la jornada Ferro llegó más en esta etapa, pero la impericia de sus delanteros para finalizar permitió que Anabón entregara su valla invicta. El empate a cero goles es justo premio para uno y otro conjunto.



Se luce Anabón, en un disparo de distancia. Ferroviarios no llegó con claridad mientras que Naval se conformó temprano con el empate.

Torneo "García Huidobro": Víctor Ríos puso la nota espectacular en los 1.500

Interesante resultó la primera etapa del torneo atlético "Guillermo García Huidobro". Dentro del promedio normal de público, el de ayer fue bueno.

Lo más destacado de la jornada, fue el desarrollo de los 1.500 metros planos, prueba que fue ganada por Víctor Ríos en forma espectacular. El representante del Stade Français puntuaba la carrera hasta faltando 200 metros para la llegada, pero ahí, Roberto Salmons aceleró y pasó adelante sorprendiendo a Ríos. No se menos guapo Ríos que Salmons y cuando faltaban aproximadamente 50 metros, entró el resto y logró pasar de nuevo a Salmons, alzándose con la victoria con el buen tiempo de 3:50.00. Segundo fue Salmons de la U, con 3:50.8.

En otros resultados, Luis Bustamante ganó la bola con 13.98. Silvia Kinkel, ganó el largo con 5.37. Iván Moreno, con clase como siempre, se impuso en los 100 metros planos final con 10.9 habiendo puesto en las series 10.7. Segundo en 100 fue Dominique Castillo. El garchoista Fernando Hoces pasó los 4 metros, lo que se está convirtiendo en algo habitual en él. El torneo prosigue hoy desde las 9 de la mañana, hasta el mediodía, hora en que se procederá a la entrega de los estímulos a los vencedores.

Equitación:

Dos triunfos de la "Escuela Militar"

BAJO UN CALIDO sol de primavera se desarrolló ayer en las canchas de la Escuela Militar la primera etapa del Concurso Hípico Inter Clubes organizado por el plantel militar.

De las pruebas efectuadas ayer, durante todo el día, la Escuela Militar se adjudicó los primeros puestos en Novicios a través del Teniente Coronel, Sergio Arredondo, montando a "Capel de Prez", y en la prueba para jinetes juveniles, con su representante, el cadete Oscar Coddou, quien logró el mejor puesto con 0 faltas en los dos desempates con que contó la prueba. El alumno de la Escuela Bernardo O'Higgins montó a "Chiribirín".

ADIESTRAMIENTO

Como se viene haciendo en los últimos torneos ecuestres este también contó con adiestramiento. Distinguió en esta especialidad el General Ramón Valdés, del Club San Cristóbal, quien montó a "Flax". El mismo competidor se adjudicó el tercer lugar con "Payador", mientras en el segundo se ubicó el Teniente de la Escuela de Caballería de Quillota, Edgar Armeva montando a "Antón".

En categoría Fácil, la mejor ubicación fue para la Escuela de Caballería, en su representante Capitán, Roberto Gómez, en "Gallo Guro". El segundo lugar lo ocupó el General Ramón Valdés en "Flax", y para el Teniente Edgar Armeva, montado en "Antón", fue el tercer lugar.

Para la Escuela de Quillota fueron el primero y tercer puesto en categoría Difícil, a través del binomio Roberto Gómez en "Palerino" y Ramón Valdés en "Pete", respectivamente.

PRUEBA DE NOVICIOS

1º Sergio Arredondo, en "Capel de Prez", de la Escuela Militar; 2º Capitán Eugenio Lavín, en "Chico Liso", de la Escuela de Carabineros; 3º María Eliana Rosas, en "Mara", del Club San Cristóbal.

El torneo continúa hoy con las pruebas N° 6, a las 9 horas. A las 11 horas se iniciará la prueba de Relevé, primera y cuarta categoría. El programa finalizará con Pruebas N° 9 y N° 5 Oxe para caballos novicios a partir desde las 12.15 horas.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERÉS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA

ENSEÑA

Conducción, reglamento, man, ten, y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen de conducir ambos sexos.

MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

SINDICATO DE EE. DE "AHORROMET"

En Sanhorro, de 6 de agosto de 1970, a las 19 horas, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C., se ha constituido el Sindicato Profesional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Prestamo "Ahorromet", cuya directiva provisional es la siguiente:

Presidente: **Juan Miguel Heirremans E.**
Secretario: **Luis Meza Hernández;**
Tesorero: **Juan Conde Poblete;**
Directores: **Maria Antonieta Letelier B., y Germán Saavedra S.**



ONASSIS, aventaja por media cabeza a Travieso, el que supera por cabeza a Martorell. Cuarto a Gadi a media cabeza. Llegada de película en el clásico "república del Ecuador". Jinete del ganador, Sergio Vázquez.

Onassis en una llegada de película

Onassis superó en apretado final a Travieso y Martorell en los 1.200 metros del clásico "República del Ecuador" disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

El ganador que hacía su cuarta aparición en la arena palmeada estuvo situado entre los primeros desde el "vamos".

Su campaña arroja un total de catorce presentaciones, seis ocasiones ha logrado el primer lugar. Dos de ellas de carácter clásica. En premios reúne E° 65.560.

LA CARRERA. Puesto el grupo en movimiento Onassis avanzó al sitio de honor. La seguían: Secuestrada, Travieso, Ateneo, Pimpinel, Martorell y Monumento. En los lugares de retaguardia se alternaban Gadi, Pimpolla y Shangicarlo. Partido mal Pool.

Cuando se aproximaron al poste de los 900 metros Secuestrada apurada por su jinete rebasó la línea del puntero Onassis. Tercero se mantenía

Travieso. Más atrás Me Da Gusto, Pimpinel y Martorell.

En el tramo de entrecodos no se registró alternativa digna de mención.

Con Secuestrada a la cabeza ingresaron a la recta Onassis y Travieso no le perdían pisada. Cien metros más adelante, primero Travieso y después Onassis dejaron atrás a Secuestrada.

Se originó un reñido duelo entre los dos primeros. Travieso y Onassis A 200 metros se agregaron Martorell y Gadi. Dando lugar a una emocionante llegada. Fue necesario recurrir al fallo fotográfico para definir los cuatro primeros lugares. Primero Onassis, que aventajó a Travieso por media cabeza. Segundo Martorell, a cabeza. Cuarto Gadi, a media cabeza. Quinto Monumento. Sexto Pimpolla. Y último Pool.

Para los 1.200 metros el vencedor anotó, un minuto, once segundos y 4/5.

Espectacular doble rodada

Una espectacular doble rodada se produjo en la undécima carrera de ayer en el Hipódromo Chile. Ella ocurrió cuando faltaban escasos metros para la llegada — 20 metros —. La primera que cayó fue Irónica, que hasta ese momento iba en segundo lugar. La hija de Licurgo dio una pisada en falso dando

por tierra al jinete Luis Rivera que la conducía. Marital guiado por Enrique López y que reemplazó a Oscar Escobar se enredó en el animal cado y también fue a tierra. Por fortuna todo no pasó más allá del susto y la impresión que causó la espectacular rodada. Jinetes y caballos resultaron ileso.



GATUVELA, guiada por el aprendiz Juan Aracena logra el primer triunfo de su campaña. La escoltaron Ben Barka, Abracadabra y Brasiera.

triples

TRIPLE N° 1. Vales en juego 13.290. Se acertaron 1.689 vales a KALISTA (valor nominal E° 27.50). En la segunda válida se acertaron 160 vales a GATUVELA (valor nominal E° 290.70). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Aguilera Blanca 45; Astracana 4; Ateneo 0; Baghera 2; Cubby 13; Ghezret 27; La Mejor 12; Lady Scotch no corrió; Marguerite 7; Orama 1; Phasmina 21; Presión 6; Prosapia 0; Quincy 17; Romany Queen 0; Zanca 1.

La combinación ganadora fue KALISTA, GATUVELA, LA MEJOR. Se acertaron 12 vales. Cada uno cobró E° 3.042.90. El diviendo a segundo con PRESIÓN fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E° 1.521.40.

TRIPLE N° 2. Vales en juego, 13.619. Se acertaron 898 vales a LA MEJOR (valor nominal E° 53.10). En la segunda válida se acertaron 44 vales a TRENZA RUBIA (valor nominal E° 1.083.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: El Cruja 0; Ramalazo 5; Solitaria 2; Infernal 0; Malvazul 2; Moratin 5; Cobija 7; Dickens 2; Huida 0; Ramillero 1; Trompifay 4; Embrolla 1; Estático 7; Moai 2; Pitagoras 6; Sellano 0.

La combinación ganadora fue LA MEJOR-TRENZA RUBIA-ESTÁTICO. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró E° 5.447.80.

El diviendo a segundo con MORATIN fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró E° 1.906.70.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: 16.503. Se acertaron 2.024 vales a ESTÁTICO (valor nominal E° 28.50). En la segunda válida se acertaron 384 vales CELACUCO (valor nominal E° 124.40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Travieso 20; Shangicarlo 13; Pimpinel 29; Pimpolla 21; Monge Doct 19; Pool 17; Onassis 23; Ateneo 45; Martorell 16; Secuestrada 42; Monumento 24; Tierra Adentro 33; Gadi 58; Me Da Gusto 23.

La combinación ganadora fue ESTÁTICO-CELACUCO-ONASSIS. Se acertaron 23 vales. Cada uno cobró E° 1.902.

El diviendo a segundo con TRAVIESO fue acertado por 20 vales. Cada vale cobró E° 546.80.

TRIPLE N° 4. Vales en juego: 18.487. Se acertaron 1.206 vales a ONASSIS (valor nominal E° 53.60). En la segunda válida se acertaron 117 vales a CAMPANILLON (valor nominal E° 553.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Fontón 4; Tupac Amaru No corrió; Niño Sereno 24; Esterel 20; Penny Lane 6; Seigneur 4; Temporalito 2; Corajudo 11; Huicano 4; Plenitud 13; Sinicada 2; El Prado 10; Inés Yomar 16; Charcot 1.

La combinación ganadora fue Onassis — Campanillon — Plenitud. Se acertaron 13 vales. Cada uno cobró E° 3.984.00. El diviendo a segundo con Penny Lane fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E° 2.158.

TRIPLE N° 5. Vales en juego: 27.500. Se acertaron 4.794 vales a RAPIN (valor nominal E° 20.10). En la segunda válida se acertaron 472 vales a RICHY (valor nominal E° 203.90). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Asturiano, 5; Peyton, 60; Puerto Varas, 9; Enfático, 95; Miss Olvido, No corrió; Ren 47; Albarranco, 63; Metropolitano, 49; Changaral, 33; Firebird 2; Pataty, 9; Chopendoz, 2; Dingo, 8; Foresta, 5; Kao Ky, No corrió; Nenquen, 57; Privilegio, 25. La combinación ganadora fue Rapin, RICHY, Nenquen. Se acertaron 57 vales. Cada uno cobró E° 1.348. El diviendo a segundo con Albarranco fue acertado, por 63 vales. Cada vale cobró E° 304.90.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 9ª serie. 1.500 metros.

- 1º (4) KALISTA, 55 por Licurgo y Kalisma, del señor Antonio Valenzuela, jinete Pedro Salinas. Bol. 14.590
- 2º (13) Jaleitina, 50. L. Munillo. Bol. 12.990 Pag. 6.10
- 3º (16) Moulin Rouge, 47. L. Alborno. Bol. 7.911 Pag. 10.00
- 4º (11) Anibal, 52. L. Carvajal. Bol. 11.079 Pag. 7.20
- 5º (1) Sorrelito, Segundo, 56. E. González. Bol. 11.533 Pag. 6.90
- 6º (6) Ponciano, 54. J. Aracena. Bol. 4.662 Pag. 17.00
- 7º (5) Sous Le Vent, 55. D. Basalto. Bol. 7.480 Pag. 10.60
- 8º (8) Chantaila, 53. R. Castro. Bol. 14.322 Pag. 5.50
- 9º (2) Aguanahi, 55. P. Herrera. Bol. 7.025 Pag. 11.30
- 10º (9) Green Sea, 53. Gmno. Fernández. Bol. 3.777 Pag. 21.00
- 11º (7) Campero, 53. M. Quinteros. Bol. 2.175 Pag. 36.50
- 12º (15) Mandú, 47. L. Rivera. Bol. 4.474 Pag. 12.30
- 13º (12) Adjunto, 51. A. Trujillo. Bol. 3.424 Pag. 23.20
- 14º (14) Ketty, 48. J. Trujillo. Bol. 6.120 Pag. 12.90

Total de boletos jugados 113.568

Ganada por pesc. el 3º a 2 cpos. el 4º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.34. Retirado el (2) El Mario y el (10) Papone. Prep. Carlos Valenzuela. Div. E° 5.40. E° 2.30. E° 2.20 y E° 3.20. Div. Viña E° 4.70. E° 2.40. E° 2.20 y E° 4.00

Desarrollo: Kalista estuvo breve trecho en punta. En los 1.200 metros la dejaron atrás Jaleitina, Campero y Aguanahi. Faltando 200 metros atropelló Kalista superando por estrecho margen a la puntera.

Segunda Carrera: 1.200 metros Condicional.

- 1º (7) GATUVELA 50 por Lujoso y Off Set. del Stud Lealtad. Jinete Juan Aracena. Bol. 7.841
- 2º (3) Ben Barka 54 D. Muñoz. Bol. 19.504 pag. 3.00
- 3º (1) Abracadabra 53 L. Carvajal. Bol. 8.277 pag. 8.50
- 4º (4) Brasiera 50 M. Quinteros. Bol. 7.05 pag. 82.40
- 5º (11) Posible 54 E. Guzmán. Bol. 3.498 pag. 16.60
- 6º (15) Tue Tue 54 S. Pradenas. Bol. 1.944 pag. 29.90
- 7º (13) Sainte Chapelle 53 L. Munillo. Bol. 1.196 pag. 48.60
- 8º (5) Chaiten 54 E. Naranjo. Bol. 1.349 pag. 43.10
- 9º (9) Lost Love 54 M. Alguaita. Bol. 1.128 pag. 51.50
- 10º (10) Morochuca 54 E. López. Bol. 743 pag. 78.20
- 11º (6) Diligencia 54 D. Cerda. Bol. 6.724 pag. 8.50
- 12º (2) Alcaínada 52 P. Herrera. Bol. 6.333 pag. 9.20
- 13º (12) Pouette 52 R. Castro. Bol. 10.067 pag. 5.80
- 14º (8) Idealista 54 S. Azócar. Bol. 3.848 pag. 15.10
- 15º (14) Solitaria 54 L. Yañez. Bol. 3.142 pag. 18.50
- 16º (16) Zephyra 54 N. González. Bol. 8.198 pag. 7.10

Total de boletos jugados 93.047

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3º a 4 cpos. el 4º a 1 3/4 cpo. el 5º a 1/2 pesc. y el 6º a 1/2 pesc. tiempo 1.15 1/5. Corrieron todos. Prep. Humberto Zisterman. Div. E° 7.40 E° 1.90 E° 1.50 E° 2.10. Div. Viña E° 6. E° 1.60 E° 1.30 E° 1.90

DESARROLLO: Tue Tue salió adelante seguida por Gatuvela, Morochuca, Ben Barka y Alcaínada. En los 900 Solitaria quedó en punta seguida por Morochuca y Gatuvela. Cuando el grupo ingresó a la recta Morochuca dominó a Solitaria. Pronto apuro Gatuvela adelantándose del mando. Al final se hizo presente Ben Barka sin dar alcance.

Tercera Carrera: Condicional. 1.200 metros

- 1º (7) LA MEJOR 52 por Osiris y Mallorcana, del Stud Los Inventos, jinete Orlando Osorio. Bol. 11.253
- 2º (12) Presión 54 C. Ojeda. Bol. 4.978 pag. 15.10
- 3º (5) Cubby 50 M. Urrutia. Bol. 9.602 pag. 7.80
- 4º (14) Quincy 54 D. Muñoz. Bol. 13.796 pag. 5.50
- 5º (1) Phasmina 54 C. Sepúlveda. Bol. 15.362 pag. 4.90
- 6º (9) Marguerite 50 Ant. Pereira. Bol. 6.127 pag. 12.30
- 7º (11) Aguilera Blanca 54 V. Ubilla. Bol. 25.270 pag. 2.90
- 8º (6) Ghezret 54 J. M. Aravena. Bol. 13.343 pag. 5.60
- 9º (3) Ateneo 50 J. Carrasco. Bol. 1.219 pag. 61.80
- 10º (13) Prosapia 54 E. Guzmán. Bol. 792 pag. 95.10
- 11º (10) Orama 54 Orl. López. Bol. 1.405 pag. 53.60
- 12º (2) Astracana 52 R. Castro. Bol. 1.252 pag. 60.10

Total de boletos jugados 107.589

GANADA por 1 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. tiempo 1.14 3/5. Retirado el (8) Lady Scotch. Prep. Alvaro Sepúlveda. Div. E° 6.70 E° 2.80 E° 3.60 E° 2.50. Div. Viña E° 8.30 E° 2.30 E° 8.40 E° 2.20. Div. Triple N° 1 a ganador E° 3.042.90 a place E° 1.521.40

DESARROLLO: La Mejor surgió al frente vigilada por Gubby, Romany Queen, Prosapia, Baghera y Presión. Al final apuro Presión sin comprometer las nociones de la puntera.

Cuarta Carrera: Condicional. 1.200 metros

- 1º (13) TRENZA RUBIA 50 por Treveries y Ebero del Stud Mamoto. Jinete Nelson Urrutia. Bol. 10.266
- 2º (12) Tolerancia 54 D. Muñoz. Bol. 30.158 pag. 3.80
- 3º (7) Mimi 50. P. Salinas. Bol. 15.968 pag. 7.10
- 4º (6) Lamentona 52. P. Herrera. Bol. 11.427 pag. 9.90
- 5º (8) Monachita 54 H. Pilar. Bol. 10.861 pag. 10.40
- 6º (2) Chatanay 52 R. Castro. Bol. 13.515 pag. 8.40
- 7º (3) De Colores 54 C. Sepúlveda. Bol. 9.749 pag. 11.60
- 8º (14) Trinidad 50 J. Aracena. Bol. 2.231 pag. 50.80
- 9º (15) Vigilancia 54 L. Yañez. Bol. 4.980 pag. 22.80
- 10º (16) Yumbelina 54 J. M. Aravena. Bol. 22.092 pag. 5.20
- 11º (4) Franconia 50 O. Insunza. Bol. 887 pag. 127.90
- 12º (9) Peadora 54 S. Azócar. Bol. 4.432 pag. 25.60
- 13º (5) Futilidad 54 L. Camus. Bol. 985 pag. 115.20
- 14º (1) Caña Fuerte 54 H. Olguín. Bol. 770 pag. 147.40

Total boletos jugados 162.210

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3º a 2 1/2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. tiempo 1.14 1/5. Corrieron todos. Prep. Teofilo Jacial. Div. E° 11.10 E° 2.70 E° 1.70 E° 1.90. Div. Viña E° 19.80 E° 7.90 E° 1.60 E° 3.10

DESARROLLO: Vigilancia tomó la delantera seguida por Tolerancia, Trenza Rubia, Chatanay, Monachita y Franconia. Cerca de los 600 Trenza Rubia avanzó al primer lugar. Al final apuro Tolerancia, viéndose incapaz para la puntera.

Quinta Carrera. 8ª serie. 1.200 metros.

- 1º (13) ESTÁTICO, 51 por Liberal y Chalada, del señor Raúl Lecaros, jinete Luis Munillo. Bol. 19.845
- 2º (6) Moratin 53 H. Olguín. Bol. 28.477 Pag. 4.70
- 3º (4) Infernal 53 S. Vázquez. Bol. 7.295 Pag. 18.50
- 4º (11) Trompifay 52 E. Guzmán. Bol. 12.499 Pag. 10.80
- 5º (15) Pitagoras 51 L. Caroca. Bol. 20.891 Pag. 6.40
- 6º (10) Ramillero 52 Alb. Salas. Bol. 7.779 Pag. 17.30
- 7º (7) Cobija 52 E. López. Bol. 25.301 Pag. 5.30
- 8º (5) Malvazul 53 J. Castillo. Bol. 15.373 Pag. 8.80
- 9º (2) Remalazo 54 C. Sepúlveda. Bol. 8.908 Pag. 15.10
- 10º (14) Moai 51 J. M. Aravena. Bol. 13.913 Pag. 9.70
- 11º (1) El Cruja 54 C. Sepúlveda. Bol. 2.403 Pag. 56.00
- 12º (3) Solitaria 54 V. Ubilla. Bol. 8.867 Pag. 15.20
- 13º (8) Dikens 52 A. Marchant. Bol. 14.222 Pag. 9.50
- 14º (9) Huida 52 L. Gutiérrez. Bol. 2.995 Pag. 44.90

Total de boletos jugados 192.312

Ganada por 1 cpo. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.13 2/5. Prep. Enrique Benzenberg. Div. E° 8.80. E° 2.40. E° 2.50 y E° 4.90. Div. Viña E° 9.10. E° 3.00 E° 2.20 y E° 3.60

Desarrollo: Embrolla avanzó al primer lugar en la largada. La seguían Estático, Pitagoras, Ramalazo, Remalazo y Solitaria. En los 900 Estático y Moratin desplazaron a Embrolla. Muy al final avanzó Moratin, sucumbiendo por clara diferencia.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros.

- 1º (7) CELACUCO 49 por Big Dum y Anne Clifford del Stud "La Mora". Jinete R. Clavela. Bol. 34.830
- 2º (2) Pimpon 56 A. Salas. Bol. 11.103 Pag. 12.00
- 3º (1) Huasco 56 J. Toro. Bol. 52.703 Pag. 30
- 4º (3) Armisticio 54 P. Herrera. Bol. 22.615 Pag. 5.40
- 5º (8) Taticaco 47 L. Rivera. Bol. 8923 Pag. 13.70
- 6º (6) Glenwood 51 D. Sagardia. Bol. 17.907 Pag. 5.80
- 7º (4) Guancia 54 C. Sepúlveda. Bol. 26.943 Pag. 4.50

Total jugado 175.124 boletos.

Ganada por 1 3/4 cpo. el 3º a 4 cpos. el 4º a 1/2 pesc. el 5º a 5 cpo. el 6º a 1 1/4 cpo. tiempo 2.67 2/5. Preparador L. Beuzenberg. Retirado (5) Signausan. Div. E° 3.50 E° 1.70 E° 3.10. Div. Viña E° 5.40 E° 2.40 E° 3.80

DESARROLLO: Definidas las posiciones Celacuco quedó al frente. Más atrás se ubicaron Taticaco, Huasco, Pimpon, Armisticio, Guancia y Glenwood. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones hasta los 800 metros donde Pimpon se ubicó, segundo, y Huasco quedaba cuando. Los dos primeros se mantuvieron en sus ubicaciones hasta la meta.

SEPTIMA CARRERA.

- 1º (7) ONASSIS 52 por Huxley y Margarita, del Stud Dible G. Jinete Sergio Vázquez. Bol. 13.861
- 2º (1) Travieso 61 J. M. Aravena. Bol. 17.502 Pag. 9.00
- 3º (8) Martorell 55 S. Azócar. Bol. 9.484 Pag. 16.70
- 4º (13) Gady 47 C. Leighton. Bol. 30.873 Pag. 5.10
- 5º (1) Monumento 49 D. Sagardia. Bol. 13.213 Pag. 12.00
- 6º (4) Pimpolla 53 J. Pacheco. Bol. 18.588 Pag. 8.50
- 7º (2) Shangicarlo 59 V. Bravo. Bol. 4.957 Pag. 31.90
- 8º (14) Me Da Gusto 47 Jn. Duarte. Bol. 15.577 Pag. 10.10
- 9º (12) Tierra Adentro 49 L. Munillo. Bol. 17.445 Pag. 9.10
- 10º (5) Mone Doct 56 Orl. López. Bol.



Los "Kissing Spell" invitan a "Volar" sin Marihuana

"Kissing Spell" es el nombre de uno de los conjuntos musicales jóvenes más creativos de nuestra capital. "Nos conocimos por la música", nos cuenta Ernesto Aracena, uno de los integrantes de "Kissing Spell".

Este conjunto electrónico cultiva un estilo nuevo de música "beat". En esto, los "Kissing Boys" son definitivos: ellos no copian. Crean las melodías, las letras, las orquestaciones. Utilizan voces e instrumentos de cultura clásica: las flautas.

ERNESTO ARACENA toca órgano eléctrico y flauta. Estudia segundo de música de la Universidad Católica. **CARLOS FERNÁNDEZ** toca batería, metalofón y guitarra y estudia primero de ingeniería. **ERNESTO MURILLO**, guitarra y vocales, estudia primero de psicología. **JUAN CARLOS GÓMEZ** va en sexto de humanidades en el Colegio Alemán y toca bajo electrónico. Guillermo Olivares, toca piano, flauta y vocales. Cursa primero de arquitectura.

A los "Kissing Spell" no sólo los une la música. Los cuatro ensayan en el Instituto de Psicología Aplicada, que dirige Héctor Fernández, en Bellavista 185.

"Formamos un movimiento juvenil", nos explica Ernesto Murillo, el "teórico" del grupo. "Nos preocupa el problema de la juventud y de las drogas. Creemos que los jóvenes fuman marihuana para vencer momentáneamente sus inhibiciones, para superar por la evasión los obstáculos que encuentran. Nos interesa el desarrollo de la personalidad".

El conjunto ha participado en los Festivales Dominicales del Marconi, en que se toca música beat y soul. El último recital arrojó 2.500 escudos. "Lo regalamos al Instituto. Este nos ha ayudado a obtener los instrumentos con que actuamos".

A mediados de este mes saldrá en Sello Arena el primer Long Play de los "Kissing Spell". Están felices de haber encontrado buena recepción en el Sello Arena, que dirige Camilo Fernández.

En el Sello Arena está Camilo Fernández. "El acepta las cosas nuevas, la creación".

¿No pasa lo mismo en los otros sellos?

No. Fuimos a uno en que nos trataron mal. Piden que cambiemos los arreglos, se meten en la frase musical. Sólo quieren "música que pegue, comercial". Por eso es tan bajo el "standard" de la música que se graba aquí.

Los Kissing Spell están satisfechos con la reacción que obtienen del público de "lolas" y "lolos" que van al Cine Marconi. Escuchan muy tranquilos, tanto el discurso del psicólogo que les impulsa a superarse a través de la música pura, "sin humo", como la corriente musical que les envía el conjunto.

EL MENSAJE DE LOS "KISSING SPELL"

En el "foyer" del teatro los integrantes de este conjunto "beat" ponen sus frases emblemáticas, llenas de alusiones a los poderes alucinantes de la música.

Dicen así:

"La música, mientras más pura fluye, más hondo inspira".

"Mijinski, el célebre bailarín que se elevaba en el escenario, conseguía el milagro con una nota de triángulo vibrando hasta el máximo, en una atmósfera pura, desprovista de humo".

"Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo", dijo Arquímedes.

Los "Kissing Spell" parecen decir: "Escuchen y vuelen".



Guillermo Olivares:
"Me gusta el deporte por TV"

Edad: 23 años
Instrumento: piano y flauta
Peso: 80
Altura: 1,79
Ojos: café
Pelo: castaño
Tez: blanca
Estudios: arquitectura, y especializado en música
Preferencia literaria: poetas españoles y latinoamericanos
Gusto musical: clásica, jazz, soul
Hobbies: alta fidelidad y deportes (mirarlos por televisión)
Opinión sobre la Juventud: Me parece espontánea, pero muy imitadora de cosas complejas. Creadora muy valiosa y muy inteligente.
Drogas: "Perjudiciales a la integridad psíquica. No produce el sustumbramiento físico pero sí psicológico".



Carlos Fernández:
"La droga es negativa"

Edad: 18 años
Instrumento: batería y primera voz
Peso: 68 kilos
Altura: 1,78 metro
Ojos: verdes
Pelo: castaño claro
Tez: blanca
Estudios: Ingeniería, primer año
Preferencia literaria: Jahlil Jibran
Gusto Musical: música moderna, jazz, beat y trata de que le guste la música clásica.
Hobbies: la grabación y el sonido.
Opinión sobre la juventud: "Me siento parte de ella. Tiene cosas positivas y negativas. Esto último se debe a factores ajenos a los jóvenes. Es inherente a la manera de sentir de una época. En general me da la impresión que va hacia algo bueno".
Opinión sobre las drogas: "En la juventud es negativa, pero de ninguna manera estoy en contra de ellas, como un medio en forma controlada de llegar a buenos resultados".



Carlos Gómez:
"Mi hobby es pintar"

Edad: 17
Instrumento: bajo
Peso: 65
Altura: 1,83
Pelo: negro
Ojos: café
Tez: moreno
Estudios: Sexto de humanidades
Hobbies: Pintura, afiches, escribir letras
Preferencia musical: Los Beatles, Respighi
Preferencia literaria: Cortázar y García Márquez



Ernesto Murillo:
"La juventud es lo más valioso"

Edad: 22 años
Instrumento: guitarra
Peso: 67 kilos
Ojos: café
Pelo: castaño
Piel: blanca
Altura: 1,70 metro
Estudios: psicología, primer año.
Preferencia literaria: la poesía en general y en especial la de su padre, Ernesto Murillo Costa y la de Robert Frost
Gusto Musical: toda clase de música
Opinión sobre la juventud: "Cada día va siendo más espontánea. Es lo más valioso que puede existir en una persona, la espontaneidad. La rebeldía es lo que más la caracteriza".
Opinión sobre las drogas: "El uso de la droga es una falta de conocimiento de lo que se puede conseguir sin ella. Lo que se busca está dentro de uno mismo".



Ernesto Aracena:
"La mujer chilena es imitadora"

Edad: 20 años
Instrumento: Órgano y flauta
Peso: 65
Altura: 1,76
Ojos: pardos
Pelo: castaño
Tez: blanca
Estudios: Música, segundo año
Preferencias musicales: jazz y bossa nova, los Beatles, Bach, clásica.
Preferencias literarias: Gustavo Adolfo Becker, y Gabriela Mistral
Hobbies: cine, fútbol, le gusta comer pastillas.
Opinión sobre la juventud: "se expresa libremente. La chilena imita a la mujer de otros países. Me gusta la autenticidad de la juventud. Es snobista, positiva y creativa. El mundo está en las manos de los jóvenes".
Opinión sobre las drogas: "Nocivas, irreales y falsas".

La Serena "un grande" de provincia ante U. Católica

- Match que inicia a las 14 horas el programa doble en Ñuñoa.
- De fondo Colo Colo - Palestino.
- Varias novedades en la formación de los equipos del cotejo estelar

Con el atractivo que significa el debut de otro de los buenos equipos que actuó en el certamen provincial, La Serena, se inicia esta tarde en el Estadio Nacional la segunda fecha del campeonato chileno de fútbol. El conjunto nortino enfrenta en

el preliminar de la jornada doble a Universidad Católica, que viene de propinarle una goleada de proporciones a otro provinciano, La Calera, en la fecha anterior, por cinco tantos contra uno. De fondo Colo Colo con Palestino.

LA VISITA. El plantel nortino llegó a Santiago ayer en la tarde y quedó alojado en el Hotel Gran Palace. Viene acompañado de una gran caravana de socios. Cerca de ocho buses trasladan a los simpatizantes y socios de La Serena en este debut de Ñuñoa.

Dante Pesce, el entrenador señaló que el cuadro sufrirá algunas modificaciones con relación al equipo que jugó en la jornada anterior, es el caso del puntero izquierdo, Galdames, que sufrió una lesión en un entrenamiento. De no estar en condiciones de actuar esa plaza sería ocupada por el brasileño Pío Da Silva. En la defensa actuará Figueroa y como marcador de punta reaparece Luis Rojas. El resto del equipo será el mismo que venciera a Rangers en su cancha de La Portada. La Serena tiene 3 puntos.

Universidad Católica tiene 6 puntos y viene de vencer a Unión Calera. No hay cambios, sigue el mismo equipo, pero ahora con Isella y Sarinani con una semana más de entrenamiento. Frente a los caleranos lo hicieron sin haber conseguido aún su nivel normal en cuanto a lo físico. En el arco sigue Trepana y en el ataque, Carvallo, Messen, Armando Díaz y Livinstone.

Partido de posibilidades parejas. La Serena es equipo que se agranda en los encuentros decisivos y Católica está en racha de triunfos y con la moral alta. El preliminar se inicia a las 14 horas.

DE FONDO. Para Colo Colo siempre Palestino ha sido un rival porfiado, difícil y tenaz. Los albos en busca de una rehabilitación. Hay cambios en el cuadro albo, por lo pronto entra Caszelly en la punta derecha en reemplazo de Juan Carlos Gangas y en el medio campo, sale Kosciña y entra Hermosilla. Con ello Pancho Hormazabal desea darle mayor velocidad al ataque, como asimismo más agilidad al medio campo. En la defensa, Leonel Herrera reemplazará a Rafael González. Los tres goles que les hizo

Magallanes en la fecha anterior hicieron tomar precauciones al director técnico de los albos y lo obligó a probar nuevas fórmulas que le den más solvencia a la defensa. En cuanto al resultado del cambio entre Kosciña y Hermosilla, está por verse si son jugadores de la misma cuerda, del mismo estilo, quizás un poco más agresivo Hermosilla, pero siempre enmarcado en un fútbol corto que no corresponde al estilo tradicional de Colo Colo.

Palestino por su parte se ha preparado con esmero para este cotejo que le puede significar muchos escudos de ganancia. Por lo pronto vuelve Chocó-

ramírez y Acevedo por Villagarcía y Fuentes en el ataque. Una dupla que con seguridad le dará muchos problemas a la defensa alba que acusó vacíos en la fecha anterior. En la defensa, González reemplaza a Víctor Castañeda y es posible, lo determinará Isaac Carrasco hoy en la mañana, que entren Olivares y Pinto por Cortés y Ahumada. Como se puede apreciar el técnico del cuadro de colonia ha estudiado bien el partido y desea realizar una presentación de méritos frente a tan calificada adversaria.

Colo Colo tiene 3 puntos y Palestino ninguno. Este cotejo se juega a las 16 horas.



LUIS ROJAS. El zaguero de la "zurda" mortífera vuelve al plantel y debuta en el Nacional



KEKO MESSÉN. El goleador de la UCE y esperanza de los hinchas universitarios

El Ascenso en provincias:

Coquimbo Unido-Iberia en encuentro estelar

La tercera fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional continúa hoy, domingo, con diversos encuentros que deben jugarse en provincias.

La rueda se inició ayer con el partido que sostuvieron en San Eugenio, los equipos de Naval de Talcahuano y Ferroviarios.

Hoy, a partir de las 15.30 horas, deben jugar, en Ovalle, el local Deportes Ovalle con Santiago Morning. Ambos consiguen dos puntos en la tabla de posiciones.

En Coquimbo deben jugar, el puntero absoluto e invicto Iberia Los Angeles con Coquimbo Unido, en el partido principal de la fecha. Coquimbo anota solo 1 punto, mientras que su ocasional rival lleva 4, conseguidos en los dos partidos que tuvo que jugar como local. En la segunda fecha, Iberia venció a Deportes Ovalle por 2 a 1.

San Luis deberá viajar a San Felipe a jugar con el dueño de casa que viene de empatar a 4 goles con Deportes Colchagua. San Luis llega a esta confrontación con 1 punto, al paso que el dueño de casa lo hace con 2. Lister Rossel recibe a Deportes Colchagua, en



"Juanano" Gutierrez, pieza fundamental en la delantera de Coquimbo; que esta tarde enfrenta al líder Iberia Los Angeles.

Linares. El visitante anota 3 puntos, mientras que su rival ocasional contabiliza 2.

El campeón de la Copa Corbino, San Antonio, que levantó cabeza en la segunda fecha al vencer a San Luis, en Quillota se mide esta tarde en el Estadio Municipal de ese puerto con Balmonte de Curicó, en otro encuentro importante de la fecha, ya que los dos rivales se enfrentan teniendo 2 puntos cada uno en la tabla de colocaciones.

Por último, en Chillán, el colista Nublense, que no ha saboreado triunfos en este campeonato, recibe a Municipal de Rengo. El conjunto chillanense tiene la oportunidad, como local, de dar una satisfacción a sus parroquiales que esperan al equipo una pronta rehabilitación. Municipal llega hasta la capital de Nuble con 1 punto, logrado la fecha pasada ante Ferroviarios.

Aniversario de Liga Conchalí

La Liga Independiente de Fútbol de Conchalí Infantil, fundada el 6 de Agosto 1967, celebra su Tercer Aniversario, que la encuentra en buen pie de progreso por la labor de sus dirigentes fundadores. En la actualidad cuenta en su Competencia Oficial con las siguientes Instituciones: Palas Royal — 21 de Mayo — Relampago — San Lorenzo — M. Rodríguez — Mónico — Teniente Ponce de León — y Sampdoria. Estas Instituciones dan prestigio a la comuna de Conchalí y a la Liga.

LA DIRECTIVA 1970-1971
Presidente: Sergio Martínez. Vice: Luis Olguín. Secretario: Juan Romero. Pro: Raúl Pino. Tesorero: Jaime Cortés. Pro: Luis Fuentes. Secretario Control: Luis Ramírez. René Ormeño. Directores: Luis Labra, Jaime Quiroz.

Fútbol infantil

El domingo se cumplirá la tercera fecha del campeonato infantil de fútbol de la Asociación de la Reina. El programa de los partidos que corresponde jugar es el siguiente: Canchas del Consejo Local de Deportes. Cancha 1. "Tomás Ayalet" con Estrella La Reina. Cancha 2. Grupo 11 con San Miguel. Cancha 3. Deportivo Rame con Pedro de Roka. El turno de estos partidos lo cumplirá el club Escuela 55 y los árbitros los pondrá la institución Tigre de Zapallo.

Los partidos comenzarán a las 9.40 horas con los equipos infantiles y proseguirán a las 10.50, con los juveniles.

Doble en Rancagua:

Magallanes: problema para Unión Española

- En el match de fondo se miden Audax Italiano y O'Higgins
- En seis Estadios de provincias se completa la segunda fecha del Nacional

En seis escenarios provincianos se jugará la segunda fecha del Campeonato Nacional de Fútbol, que se completa con el programa doble que animarán en el Estadio Nacional U. Católica con La Serena y Colo Colo con Palestino.

En el Estadio Braden, de Rancagua se miden a las 14 horas Unión Española, ganador del torneo Metropolitano, con Magallanes, partido de indudable atracción debido a que los rojos de Santa Laura, vencieron en un angustioso match a Everton, mientras que Magallanes, por su parte, doblegó en brillante faena a Colo Colo. Los españoles van con 6 puntos y los albiguestes con 2.

Varias novedades ofrece Unión. Vuelve Pacheco al mediocampo y Valdés pasará al ataque por Arancibia y no será raro que García reemplazara a Zárate. En Magallanes, Aracena jugará por Huairo.

En el Match de fondo se miden Audax Italiano y O'Higgins. Ambos conjuntos llevan 2

puntos. Los verdes harán jugar a Mario Rodríguez por Olivares, que resultó lesionado en el partido con Antofagasta.

EN LA CALERA. U. de Chile juega como visita en La Calera ante el cuadro local. Los azules tienen 4 puntos mientras los caleranos aún no logran figurar. En el equipo colegial se anuncia la reaparición de Yávar y Ventura.

EN CORONEL. Concepción, el flamante ganador del Provincial, se enfrenta con Lota-Schwager, en un verdadero clásico de la zona. Los penquista, que son favoritos, llevan 6 puntos.

LA HIGUERAS. En las Higuerras los acerer de Huachipato reciben la visita de Antofagasta, partido en donde los dueños de casa tienen la primera opción. Huachipato luce 4 puntos mientras que los nortinos no tienen.

ENTALCA. En el Estadio Fiscal de Talca, Rangers se coteja con Wanderers de Valparaíso. Buena oportunidad para los talquinos de anotarse sus dos primeros



Hugo Berly, nuevamente será pieza fundamental en la defensa de Audax en el match que sostendrá en Rancagua con O'Higgins.

De San Sebastián, España: Chile se prepara para el Mundial de Frontón

Se desarrollará del 18 al 27 de septiembre

Chile participará en el VI Campeonato Mundial de Pelota Basca, conocido también como frontón. La competencia mundial que se desarrollará en San Sebastián, España, entre el 18 y 27 de septiembre, tendrá como participantes a Argentina, Bolivia, España, Estados Unidos,

Filipinas, Francia, Uruguay.

Torneo de Apertura:

Pimpón: "Sergio Ceppi" primero en Cisterna

En La Cisterna está a punto de terminar el Torneo de Apertura de la Asociación de Tenis de Mesa, competencia que determinará qué clubes quedarán clasificados en honor y ascenso para el evento oficial que debe empezar el sábado próximo.

El primer lugar debe quedar en poder de los Clubes "Vélez Sánchez" o "Sergio Ceppi" que en el cómputo acumulativo de sus tres series han sumado similares puntajes.

"Sergio Ceppi", integrado en primera serie por Arturo Novizelly, Marcos Guevara y José López es el único invitado con 396 puntos "Vélez Sánchez" con 385 puntos "Lautaro" en primera serie y con Apolo XI en tercera. En todo caso, el match que deben protagonizar ambos decidirá el nombre del nuevo campeón cisternino.

TRESCIENTOS JUGADORES

Los trece clubes que conforman la Asociación La Cisterna y que aportan más de trescientos jugadores en sus diversas categorías en sus siete años de vida institucional han logrado fortalecer en tal forma sus competencias, que cada reunión deportiva constituye un ejemplo de superación.

La Cisterna está representada en estos momentos en el tenis de mesa nacional (la preselección adulta para el SA de Guayaquil) por el juvenil Valentín Ramos, jugador que incluso representó a nuestro país hacer un par de años en el Torneo Sudamericano de Santiago, ocasión en que Chile destronó a Brasil.

MODALIDAD

Los jugadores clasificados nacionales han intensificado su preparación, bajo el control de los entrenadores, para el torneo mundial que se celebrará en San Sebastián.

Nuestro país está en las modalidades: frontón, corta, frontón, pelota de cuerno, paleta, pelota trinquete, pelota paleta.

TORNEO PRINCIPAL

Como una fase preliminar, el torneo principal está programado en las canchas de Frayles y Centro, a semejanza de la modalidad de pelota, pero en el primer armador, "Sergio Ceppi", mente cabezaleada de los clubes cisterninos.

CLASIFICACIÓN

Aun cuando quedan algunos encuentros pendientes para cerrar el torneo, la ubicación final, salvo el primer y segundo lugar, y la definición del sexto puesto, está resuelta.

La ubicación y puntaje es el siguiente:
1. "Sergio Ceppi", 396 puntos;
2. "Vélez Sánchez", 385;
3. Lautaro, 378;
4. Pedro Aguirre, 361;
5. Santa Elisa, 332;
6. Apolo XI y Progreso, 306;
7. Población Biau, 247;
8. Santa Adela, 234;
9. América, 195;
10. Unión Lynch, 141;
11. Real Danubio, 104;
12. "Unión 23", 101.

ORGANIZACION INTERNACIONAL VENDE

Máquinas de escribir eléctricas y manuales. Ver diariamente de Lunes a Viernes de 9 a 17 hrs. en Av. Providencia 871. Enviar propuestas a la dirección arriba mencionada. Fecha de apertura, Lunes 31 de agosto de 1970 a las 16 hrs. La Organización se reserva el derecho de declarar desierta la propuesta.

Hockey-Patín:

Las Condes y "UTE" por el Torneo Invitación

Continúa su actividad oficial el hockey sobre patines.

Hoy en diversas canchas de Santiago y Las Condes se jugarán encuentros por los Torneos Metropolitano e Invitación 70.

PROGRAMA

TORNEO INVITACION

Cancha del Estadio Italiano, 10 horas. Las Condes con Universidad Técnica; 11 horas. Estadio Italiano con Ital Sport; 12 horas. Cruz Azul con Audax Italiano.

Cancha del Banco Chile, 10.30 horas. Banco Chile con Cruzados.

TORNEO METROPOLITANO

Cancha Ferroviarios, 10.15 hrs. San Miguel con Bata, infantil; 11 hrs. Miguel León Prado con Bata, juvenil; 12 hrs. Miguel León Prado con Bata, ho nor.

ULTIMOS RESULTADOS

Por la sexta fecha del Campeonato de Invitación, Audax Italiano goleó 20 por 4 a Estadio Italiano, Cruz Azul supe-

ró 8x5 a Las Condes; Universidad Técnica a Cruz Chile 8x7 y Ceatolei con Cruzados igualaron a cinco. En el Metropolitano, Ferroviarios 8x2 a Pedagógico, en segunda división, San Miguel 2x1 a

Debute el jueves:

Hockey-Césped: Selección Argentina viene a Chile

El hockey sobre césped nacional que se prepara a enfrentar su examen internacional y optar de esta forma — si su campaña es favorable — al Panamericano, de Cali tendrá un extenso programa de partidos con diversos equipos extranjeros incluyendo argentinos e ingleses.

Su primera visita será el seleccionado juvenil argentino, equipo que llegará el miércoles a Santiago. Los hockeyistas trasandinos que vienen a cargo de los astros y ex integrantes del campeón panamericano, Carlos Alberto Kenny y Oscar Manoni jugaron tres partidos.

Debutarán el jueves contra el cuadro juvenil de Manquehue que viene entrenando el técnico argentino, Horacio Servetto. El sábado sostendrán la revancha, para cerrar su breve, pero activa gira jugando con los juveniles del Country Club el domingo en la tarde.

HOCKISTAS INGLESES

Para mediados de agosto se espera la visita de un equipo inglés que trae damas y varones. Mientras tanto, los jugadores nacionales seguirán sus prácticas bajo la dirección de Horacio Servetto.



Teodoro Yametti (2), Eduardo Blanco (5), Jaime Grisanti (1), y Mario Ferrari (14).

BICICLETA

GRAN LIQUIDACION - Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS - Tipo mini familiar adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduta Internacional Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repuestos especiales con ballestas, ruedas altas 26 x 225 reforzadas. Ruedar bajo 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduta Internacional Exposición 348.

JUDICIALES LEGALES

Cheques N°s 1428187 y 1428189 Banco del Estado Sucursal San Borja quedan nulos por extravío.

SINDICATO Profesional EE. PP. de Maquinarias Codina Maco S.A. C y L - Con fecha 5 de agosto de 1970 ante el Inspector del Trabajo Sr. Freddy Puch se eligió la directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares Maquinarias Codina Maco S.A. C y L de Santiago para el período 1970-1971 quedando constituido por las siguientes personas: Presidente Jaime Casajuan Castro, Secretario Cesar Quezada Reyes, Tesorero Roberto Retamales Ahumada, Directores Alfredo Aravena Marchesi, Gustavo Castillo Rodríguez. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto por el Código del Trabajo-Secretaría.

HABIENDOSE extraviado libreta N° 117481 Banco del Estado perteneciente a Adela Rosa Valenzuela Castillo, queda nula por aviso correspondiente.

RENOVACION de Directiva. En Santiago a 4 de Agosto de 1970, con la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Cora Alarcón se constituyó la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Gráficos "La Gratitud Nacional" quedando formada como sigue: Presidente, Osvaldo Rojas O.; Secretario, Hermes Guerrero S.; Tesorero, Sergio González A.; Directores, Santiago Letelier de los R. Luis Muñoz M. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

QUIEBRA Alicia Laffargue de Jiménez, Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 23 de julio 1970, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objeta dentro plazo legal. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por sentencia de 15 Julio 1970 declaró que Juan Eduardo Navarrete Muñoz, sin profesión domiciliado en Campillo 1135 no tiene libre administración de sus bienes. Secretario.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques serie B-21 N°s 1.257.251 al 1.257.300 Banco Edwards, quedan nulos por aviso correspondiente.

EXTRACTO de estatuto. Cooperativa de Ahorro y Crédito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, constituida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Está compuesta por 56 socios que susciben 21.000 acciones de E\$ 1.000, y declaran domicilio común en calle Santa Rosa N° 3682 Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito E\$ 21.000.000. Fondo de Reserva Legal: 5% Fondo de Devolución de Acciones: 5% Fondo de Educación Cooperativa y los fondos especiales que la Junta acuerde formar. Una cuota para el pago de intereses a las acciones no superior al 7% anual, una cuota para el reembolso de intereses pagados por préstamos, lo que exceda para constituir fondos especiales e incrementar los existentes según acuerdo de la Junta General. Directorio Provisional: Consejo Proprietarios: sres. Andrés Requena Criado, Carlos Henríquez Vergara, Jorge Herrera Romero, Luis Covarrubias Covarrubias, Iris Velasco Larrae Suplentes: sres. Miguel Konstantinovich, Logadín, Carlos Lacalle Gracia, Ángel Romero Herrera, Comité de Crédito: Proprietarios: sres. Claudio Aliaga Andrade, Waldo Cistósomo Monroy, Paul Maillet Pizarro Suplentes: sres. Francisco Orellana Carvajal, Claudio Valenzuela Camilla Junta de vigilancia: Proprietarios: sres. Miguel De Pujadas Hermosilla, Humberto Aguilera Oportus, Hernán Falcón Vaccarezza, Suplentes: sres. Luis Soler Cornejo y Patricio Yoma Beck. Gerente Sr. Rutilio Lambert Donoso.

CHEQUE Serie C-21 N° 2864646 del Banco Edwards por E\$ 1.000 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

QUEDA sin valor el Cheque Serie C-21 N° 3293108 del Bco. Edwards.

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 80939 Bco. del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Ref. Comunidad de Aguas "Manuel Castillo" solicita se le conceda un Regador de Aguas para solucionar problema de regadío. Solicitudo Luzmira Correa García y Héctor Pérez Donoso en representación de la Comunidad de Agua "Manuel Castillo" de la Comuna de Peñafiel, Depto. Talagante viene en solicitar del Sr. Director General de Aguas una merced de agua en el río Maipo por un caudal equivalente a un regador de la Asociación Canales Unidos del Maipo, para el riego de los predios que constituyen la Comunidad, cuyo conjunto alcanza una superficie total de 22 hectáreas aproximadamente. Las Aguas serían captadas y conducidas mediante el canal Ochagavía y cauce derivado de este hasta los terrenos de la Comunidad. Se acompaña croquis, memoria explicativa y presupuesto aproximado. Agradeciendo de antemano la acogida que pueda tener esta solicitud por parte de la Comunidad de Aguas "Manuel Castillo". Luzmira Correa García, Presidente. Héctor Pérez Donoso, Secretario. Mallico, 5 de Agosto de 1970.

REMATES

EN el remate que efectuaré el Día Domingo 9 del presente, en Calle Las Verdinas 4558, a las 11 de la mañana Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Lilian Schumaker, Elena Bustamante, Germán Silva, Luis Meléndez, Fedeo, Jorge Carvallo, Augusto Pardo, Gonzalo Villalón, Nicanor Marticorena y Cla Ltda.

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 27 agosto 1970, 15.30 horas, inmueble ubicado esquina nor-oriental de calle Sauce y Larraín Gandarillas ciudad de Lirio-Lio, sus dimensiones y dimensiones son: frente 37 metros con casa particular, sur, 37 metros con calle

los interesados y teniendo presente la facultad que me confiere el artículo N° 261 del Código de Aguas, Decreto Publíquese la solicitud de merced de agua presentada a esta Gobernación por doña Luzmira Correa García y Héctor Pérez Donoso, en representación de la Comunidad de Agua "Manuel Castillo" de la Comuna de Peñafiel, Departamento de Talagante, por dos veces consecutivas dentro del plazo de 60 días a contar desde esta fecha, en un diario del Departamento de Talagante y en uno de Santiago, que a su vez, es cabecera de Provincia, por cuenta de los interesados, las oposiciones a esta solicitud, si las hubieran, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días a contar de la fecha de la última publicación. Comuníquese. Luis A. Arroyo Belmar, Secretario.

CITACIONES

LA FEDERACIÓN de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, cita a sus socios a elección de nueva Directiva de la Federación para el día 15 de Agosto a las 20 hrs. Hotel Cantabrio, Algarrobo en primerización. El Secretario.

REPARACIONES

Reparaciones de Maquinarias, Motores, Bombas, Sumideros, etc. Amunátegui 431. Tel. 49927.

EL SINDICATO Profesional de Empleados Secundarios de Cine y Teatros. Cita a Reunión Extraordinaria para el 10 del Pte. en su sede a las 11.30 A. M. para elegir Delegados para la Confederación Cinematográfica. El Secretario.

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren su argolla en la fábrica más antigua de Chile. Carr. Sotín, Nueva York 66.

VARIOS NO CLASIFICADOS

Vendo de ocasión 2 maquinas CIC con somier reforzado, plaza y media, E\$ 250 c/u. 1 estante cama E\$ 190, veladores de madera E\$ 70 c/u y otros muebles usados. Gaspar de las Casas 6846. Est. Italiano, entrar seis cuas dras por Nta. Sra. del Rosario.

REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 31 de Agosto actual, 15.30 horas, Higuera "Las Casas", rol 640 - 3 ubicada Comuna Molina, Departamento Lontué, provincia Talca, que es parte de Hacienda Río Claro o La Valdeña, inscrita folios 374, N° 313 Conservador Lontué año 1963. Mínimo: E\$300.000, pagadero contado y saldo, si hubiere, a seis meses con 18% interés y máximo legal en caso mora, quedando hipotecado inmueble. Garantía: boleta o dinero por 20% mínimo. Más bases autos "Concha con Canales", ejecutivo Secretario.

CITACIONES

LA FEDERACIÓN de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, cita a sus socios a elección de nueva Directiva de la Federación para el día 15 de Agosto a las 20 hrs. Hotel Cantabrio, Algarrobo en primerización. El Secretario.

Guía Profesional

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Protesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102
Fono. 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Fono. 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mañanera 142, 2° piso Oficina 204
Fono. 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono. 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hipertensión, Estomatología, Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horario atención: de 5 a 7
Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías biliares y Páncreas
Males y Viernes 5 a 7 p.m.
Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10 piso
Fono. 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bani 174 - 251519
Entre Avenida Salvador y Elidoro Yáñez.
Despacho recetas anteojos.
Precios razonables.

OPTICA SANTIAGUE
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales, Composturas.
Atención rápida y provechosa.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto. 405
Fono. 717445 Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono: 64837.
Consulta 18 a 19.30
Horas: Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto. 916
Fono. 60828
Atiende prescripciones medicas en via urinarias
curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliar.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO
Análisis Transfusiones - San Isidro
91
Fonos 36338 - 394871

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Indolore - Diabéticos - Cumming
441
87596 Domicilio.

NOTIFICACION PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO

Expediente 46018. Resolución Contrato. "Lira María Antonieta y otras con Gómez Ramiro". Anbal Baños Marino, Roberto y Oscar Muñoz Gómez, ingenieros, como cónyuges y representantes legales respectivamente de María Antonieta, Ana María y María Isabel Lira Letelier, domiciliados para estos efectos. Agustinas 972 oficina 617, demandan en juicio ordinario a Ramiro August Gómez Abrigo, industrial, Agustinas 2428; Exponiendo que por escritura pública 17 Octubre 1968, Notaría Arturo Carvajal, solicitantes y cónyuges prometieron vender al demandado inmueble calle Agustinas 2416 - 2422 y 2428, en E\$38.000 pagaderos E\$15.000 contado, E\$12.000 pagaderos 10 mayo 1969, E\$11.000 pagaderos 10 noviembre 1969, siendo saldo reajustable devengando intereses pactados. Estableciéndose cláusula resolutoria ipso facto si comprador no pague cuotas oportunas y totalmente, en cuyo evento vendedores restituirán valores recibidos menos 10% como multa. No habiendo comprador pagado totalmente cuota diez Mayo 1969 por E\$12.000, sólo abonó E\$5.000; y, habiendo demandantes cumplido lo contratado, vienen solicitando Tribunal declare: resuelto contrato promesa venta celebrado, operando condición resolutoria; que demandado deberá restituir inmueble dentro tercer día ejecutoriado fallo; que vendedores restituirán dentro tres meses de ejecutoriada sentencia que así ordene, E\$16.200 sin intereses que, demandado pague costas del juicio. Otrosí primero documentos Segundo patrocinio poder Juzgado proveyd. Santiago, veintinueve de julio de 1969. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado Al primer otro si, téngase por acompañados, con citación. Al segundo téngase presente. Papel E\$1.91. Rol 46018. Araya Contreras. Foja siete. No habiéndose ubicado demandado, solicito notificación por avisos. Juzgado atendida diligencias practicadas resolvió. Santiago, veintitrés de Enero de 1970. Proveyendo la petición de foja siete, notifíquese la demanda por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial Araya Contreras. Foja trece. Solicitudo cambiar publicación ordenada en El Mercurio por Diario Ilustrado. Juzgado proveyd. Santiago, veintiseis de Julio de 1970. Como se pide. Araya Contreras. Notifico a Ramiro Augusto Gómez Abrigo, demanda, solicitudes, resoluciones precedentes. Secretario.

EXTRAVIADO, Cheque número, 32.200 serie B, de la cuenta 390.260, del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Recoleta, por E\$ 586, orden de no pago.

ESTUDIE

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

CON SOLO 50 por mes

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

FORZOSA!

Liquidación TOTAL

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

PRECIOS TIRADOS A LA CALLE

BANDERA 660 - BANDERA 617

Ottonine, pasta dentífica, grande	E\$ 2.59
Champl crema 1/2 litro, huevo, almendra, frutilla	2.50
Jabón Lux tocador	1.99
Colonia Inglesa legítima, frasco de 1/8 litro	3.50
Colonia Inglesa legítima, frasco de 1 litro	24.80
Laca Susan Day, frasco de 1 litro	13.90
Laca Ballerina, frasco de 1 litro	16.50
Laca Helen Curtis, spray grande	15.90
Laca Satin Set, spray gigante	14.80
Desodorante Lancaster	2.85
Crema de mano Pielarina y Ninosa	2.40
Polvos compactos Bárbara Lee	7.50
Polvos compactos Angel Face	9.90
Tintura Roux	11.90
Tintura L. Orel de París	9.50
Tintura Kolesterol	13.90
Tintura Instant Color de Clarol	16.90
Colonia Coral Atkinson	17.80
Hojas Schick, paquete de 5 hojas	3.90
Hojas Legión Extranjera, paquete de 5 hojas	2.90
50 sobres y 1 block carta papel 1/2 hilo por	5.90
Bolígrafos SylvaPen, gran calidad	1.00
Plumines grandes, tipo Pantera	1.00
Cuadernos 40 hojas	0.39
Agujas alemanas para toda máquina de coser	6.00
Elásticos de seda, pieza de 10 metros	2.80
Calzón de goma, marca "Sequito"	3.40
Portadocumentos Implex 32 cm. con cierre	11.90
Medias Nylon legítimas Non Run	4.90
Medias stretch sin costura	9.90
Guantes stretch, última moda	6.50
Guantes cabitilla, finisimos, señora	57.80
Guantes afrañados, caballero	17.90
Guantes afrañados, niños	13.80
Cuadros señora, afrañados	7.50
Enaguas nylon encaje ancho	11.80
Pintura tela Caulpolcan	21.50
Camisa dormir moletín estampado	47.80
Camisa popelina, 28-34, tipo colegial	12.50
Jardinería de franela azul, café y plomo	23.80
Blue Jean franela 3 costuras con cierre, 42 al 50	49.80
Pantalón Polycron inarrugable	69.80
Pantalón terylene, inarrugable	95.80
Camisas finjamas de popelina, con cuello de repuesto	39.80
Camisas perlin, wash and wear	29.80
Camisa franela escocesa	34.80
Camisas polycron, wash and wear	59.80
Pijamas hombre, franela gruesa	79.80
Calzoncillos popelina, cortos	12.50
Camisas y Calzoncillos afrañados, gruesos	19.80
Gran salido tejidos de lana, finos, para niños a elegir	39.00
Gran salido tejidos de lana, finos, para señoras a elegir	59.00
Gran salido tejidos de lana, finos, para hombres a elegir	69.00

DESCUENTOS ESPECIALES EN COMPRAS POR DOCENA
Vea vitrinas y compruebe las extraordinarias ofertas en nuestras secciones: Perfumería - Librería - Paquetería - Ropa Interior - Medias - Calcería - Confecciones

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
DELEGACION SANTIAGO

ENTREGA DE DEPARTAMENTOS PLAN N° 5 (UNIDAD REMODELACION)

POBLACIONES
SANTA OLGA
VILLA BERNARDO O'HIGGINS
JUANITA AGUIRRE

COMUNAS
LA CISTERNA
LA FLORIDA
CONCHALI

LLAMADO A POSTULANTES
NOMINA ORDINARIA DE PRELACION N°s 1 al 59
NOMINA EXTRAORDINARIA DE PRELACION N°s 1 al 913

Las personas que integran estas nóminas podrán aplicar sus préstamos a la adquisición de estos departamentos en las Poblaciones antes señaladas. Las viviendas aludidas podrán ser visitadas los días Sábados y Domingos en las siguientes ubicaciones:

Población "SANTA OLGA", Paradero 19 de Ochagavía.
Población "VILLA B. O'HIGGINS", Paradero 19 Vicuña Mackenna, terminal recorrido San Cristóbal La Florida.
Población "JUANITA AGUIRRE", calle Granada, Independencia altura del 5.900.

Los postulantes deberán presentarse el Martes 11 de Agosto desde las 14 horas en las Oficinas que se indican de acuerdo con la ubicación de las Poblaciones:
"SANTA OLGA", en Area Sur: Llano Subercaseaux N° 3003, Paradero 5 de Gran Avenida.
"VILLA B. O'HIGGINS", en Area Oriente: Calle Las Encinas N° 2733, Población Rosta Renard.
"JUANITA AGUIRRE", Area Norte: Calle Soberanía N° 1108, Población Juan Antonio Rios.

DELEGADO DE SANTIAGO

TODO CHILE BAJO TECHO

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros. Perito en Contabilidad. Secretario Comercial. Empleado de Comercio. Corresponsal Comercial. Dibujo Artístico. Dibujo Arquitectónico. Caricaturas e Historietas. Dibujo Comercial. Técnico en Radio. Técnico en Televisión. Radio e Transistores. Fotografía Artística.	Mecánico de Autos. Técnico Mecánico. Motores Diesel. Construcciones. Técnico Electricista. Corte y Confección. Labores. Inglés. Aritmética Comercial. Taquiografía. Periodismo. Técnico en Petróleo. Y 30 cursos más.
---	---

ESCUELAS LATINOAMERICANAS
ESTADO 337 - 5° piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CURSO QUE LE INTERESA _____

REMITA EL CUPON HOY MISMO

Club Hípico

Domingo 9 de Agosto

PRIMERA CARRERA A LAS 12.55. 1.000 Mts. CONDICIONAL (1ª Válida para la Triple N° 1).

1	Aguilucho	54	8	N. N.	1011	J. B. Argat
2	Bratiff	54	7	N. N.	1406	C. Tapia
3	Corleone	54	5	C. Pazo	1353	J. Nicolí
4	Curpume	54	9	N. N.	1360	E. Pinoche
5	Curpume	54	13	L. Carvajal	1401	José Mele
6	Demo	54	11	N. N.	1401	F. Jaciel
7	Francy	54	12	N. N.	1406	L. Espinoza
8	Mantecón	54	1	N. N.	1333	A. Abanca
9	Reflex	54	6	N. N.	627	O. Silva
10	Robespierre	54	2	N. N.	1388	G. Avila
11	Robespierre	54	10	N. N.	1333	C. Bagú
12	Tabaqueño	54	3	J. Mendor	1401	H. Godoy
13	Mota	54	4	J. Trujillo	1120	A. Proschl

SEGUNDA CARRERA A LAS 13.25. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Triple N° 1).

1	Alarmista	53	8	J. M. Arave	1028	V. Ramírez
2	Anashima	53	7	C. Sepúlveda	1276	T. Jaciel
3	Cucutis	53	9	R. Castro	1354	A. López
4	Jaqueo	53	11	D. Muñoz	1330	G. Juliá
5	Kuri-Ne	53	1	L. Carvajal	1356	M. Baeza G.
6	Lallaqua	53	6	A. Trujillo	1229	A. Breque
7	Minaccia	53	2	L. Gutiérrez	1234	G. Urquidí
8	Pau Rosa	53	10	N. N.	1334	G. Mele
9	Starlight	53	3	C. Cluente	1356	S. Fuentes
10	Taburina	53	4	C. Pazo	1382	E. Inda S.

TERCERA CARRERA A LAS 13.50. 1.000 Mts. HANDICAP (3ª Válida para la Triple N° 1).

1	Miguel Angel	58	5	N. N.	1028	V. Ramírez
2	Contrafuerte	56	1	C. Pazo	1276	T. Jaciel
3	Grand Sun	56	6	D. Muñoz	1362	José Mele
4	Floris	55	2	C. Leighton	1403	P. Medina
5	Norte Grande	47	4	N. N.	1362	J. Bernal

CUARTA CARRERA A LAS 14.20. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Triple N° 2).

1	Apollino	55	8	N. N.	620	J. Inda
2	Moyero	55	7	N. N.	1219	J. Inda
3	Beato	55	5	N. N.	578	D. Sandoval
4	Cabrochico	55	9	N. N.	1380	C. Bagú
5	Litorio	55	13	N. N.	1377	C. Bagú
6	Cachorro	55	11	M. R.	—	S. Alamos
7	Canto Gaucho	55	1	N. N.	1402	P. Polanco
8	Edipo	55	12	N. N.	712	L. Herrera
9	Maestre	55	6	N. N.	1404	J. Cárdenas A.
10	Ranacimiento	55	2	N. N.	—	J. Cárdenas A.
11	Orlov	55	10	N. N.	1402	O. Silva
12	Petruchio	55	3	N. N.	1404	O. Silva
13	Scottish	55	4	N. N.	681	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA A LAS 14.50. 1.400 Mts. HANDICAP (3ª Válida para la Triple N° 2).

1	Multiplicado	60	5	N. N.	1359	C. Tapia
2	Beckenbauer	54	1	J. Toro	1235	A. Vodonovic
3	Geminí	53	6	C. Pazo	1079	G. Sarmiento
4	Príncipe Valia	52	2	R. Clavería	1335	A. Carroño
5	Palmera	52	3	S. Vázquez	1408	A. Breque
6	Quick Luck	52	4	G. Jorquera	1361	O. González

SEXTA CARRERA A LAS 15.20. 1.500 Mts. HANDICAP (3ª Válida para la Triple N° 3).

1	Anelisse	53	8	D. Osorio	1331	G. Juliá
2	Chicote	53	7	J. M. Arave	—	C. Muñoz
3	Epocur	53	5	J. Gutiérrez	—	L. Gajardo
4	Francoise	53	9	A. Trujillo	1358	J. Ch. norro
5	Invernal	53	11	L. Gutiérrez	1354	G. Urquidí
6	Llama V	53	1	C. Sepúlveda	1354	J. M. Baeza
7	Pakistan	53	6	J. Mendoza	1354	V. Ramírez
8	Pillia	53	2	L. Cluente	1354	S. Fuentes
9	Rasquita	53	10	L. Albornoz	1356	S. Fuentes
10	Soufflee	53	3	G. Jorquera	1356	E. Becar
11	Tintinilla	53	4	C. Pazo	1354	J. B. Argat
12	Tintinilla	53	5	J. B. Argat	1297	T. Jaciel

SEPTIMA CARRERA A LAS 15.50. 1.600 Mts. Clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3 (PISTA N° 1).

1	Lausanne	55	8	G. Jorqu	1101	J. B. Argat
2	Sainte Trop	55	7	L. Toro	1250	A. Breque
3	Catula	53	5	C. Leight	1317	H. Jara
4	Extirpacion	53	9	L. Cluente	1302	G. Sarmie
5	Hallo Liddy	53	11	J. M. Ara	1345	H. Mirand
6	Honra	53	1	S. Vázquez	1354	A. Breque
7	Mayana	53	12	A. Poblet	1334	J. Inda
8	Mostarda	53	6	E. Guzmán	1255	J. Mele
9	Penfida	53	2	C. Pazo	1345	O. Silva
10	Pign	53	10	J. Toro	1345	O. González
11	Quisa	53	3	C. Sepúlveda	1101	C. Covarr
12	Seguidora	53	4	S. Azúcar	1231	J. Inda

OCTAVA CARRERA A LAS 16.25. 1.400 Mts. Hand. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4 (PISTA N° 2).

1	Santecolosa	56	8	D. Muñoz	1293	J. Mele
2	El Santo	55	7	L. Carvajal	1411	A. Abarc
3	Wild Hunter	53	5	N. N.	—	R. Bagú
4	Foráneo	52	9	L. Cluente	1375	P. Medin
5	Orfán	52	1	C. Sepúlveda	1336	P. Medin
6	Parital	52	6	E. Suárez	1409	L. Herr
7	Correo Real	50	2	R. Romero	1409	A. Breque
8	Muy Buena	49	10	J. M. Arav	1343	D. Torres
9	Arcahu	47	3	F. Menese	1388	C. Sando
10	Capitula	47	4	J. Duarte	1406	L. A. Gar

NOVENA CARRERA A LAS 16.55. 1.400 Mts. Hand. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4 (PISTA N° 4).

1	Khartum	56	8	L. Toro	1410	A. Breque
2	Marabita	53	7	S. Vázquez	1313	A. Breque
3	El Chone	55	5	C. Sepúlveda	1410	R. Salas
4	Los Maquis	54	9	J. Toro	1408	V. Ramin
5	El Escandalo	54	1	D. Muñoz	1318	J. Caven
6	Trifun	53	6	R. García	1361	J. Cham
7	Perju	52	2	C. Pazo	1387	A. Abarc
8	Dhaulagiri	50	10	C. Leight	1364	A. Vodon
9	Trupan	49	3	S. Azúcar	1207	O. Silva
10	Gejica	47	4	E. Suárez	1410	J. Mele

DECIMA CARRERA A LAS 17.25. 1.600 Mts. Hand. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4 (PISTA N° 4).

1	Bridgestone	56	8	N. N.	1403	L. Herrera
2	Preparante	56	14	D. Muñoz	1394	G. Avila
3	Valedero	56	7	L. Cluente	1386	J. Zúñiga
4	Jabell	55	5	L. García	1387	A. Donati
5	Luchador	55	9	J. Toro	1403	E. Zúñi
6	Bordadora	55	13	E. Suárez	1182	S. Mele
7	Enes	54	11	S. Vázquez	1403	A. Proschl
8	Araca	51	1	C. Sepúlveda	1411	José M. Bae
9	Manicatio	49	12	R. Clavería	1385	O. Jara
10	Esava	47	2	C. Leighton	1409	E. Inda S.
11	Kasim	47	6	C. Leighton	1409	O. González
12	Mortero	47	10	J. Duarte	1337	A. Bulle
13	Maratón	47	3	J. Trujillo	1379	C. Zúñiga
14	Tracy	47	4	L. Rivera	1144	A. López

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CLUB	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	SI LOS PASTOS CONVERSARAN
1	Mantecón	Bratiff	Chinazo	Coroliano	Bratiff	Linnau	Coroliano	Chinazo	Bratiff	Mantecón	Mantecón
2	Minaccia	Kuri-Ne	Taburina	Taburina	Lyda	Taburina	Taburina	Taburina	Kuri-Ne	Lyda	Anashima
3	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun	Grand Sun
4	Cabrochico	Maestre	Maestre	Cabrochico	Cabrochico	Maestre	Cabrochico	Cabrochico	Maestre	Scottish	Maestre
5	Palmera	Beckenbauer	Palmera	Palmera	Beckenbauer	Palmera	Geminí	Palmera	Beckenbauer	Palmera	Palmera
6	Soufflee	Invernal	Invernal	Soufflee	Soufflee	Soufflee	Soufflee	Soufflee	Soufflee	Soufflee	Soufflee
7	Sainte Trop	Sainte Trop	Sainte Trop	Pigna	Pigna	Pigna	Pigna	Pigna	Pigna	Pigna	Pigna
8	Correo Real	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo	Foráneo
9	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum	Khartum
10	Bordadora	Enes	Enes	Luchador	Luchador	Luchador	Luchador	Luchador	Luchador	Luchador	Luchador
11	Esperanza	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos	Don Carlos



JOSE M. ARAVENA

UNDECIMACARRERA. A las 18.00 horas. 1.400 metros. Handicap. Pista N° 2.

1	Calamity	55	8	D. Muñoz	1319	J. Mele
2	Paga	55	7	L. Cluente	1385	S. Fuentes
3	Apacero	53	5	O. Escoba	1347	A. Quiroz
4	Embelesada	53	9	L. Carvajal	1339	José Mele
5	Geodesia	53	13	C. Sepúlveda	1239	P. Polanco
6	Op Art	53	11	C. Pazo	1310	G. Sarmiento
7	Orisa	53	1	J. M. Arave	1356	C. Muñoz
8	Don Carlos	52	12	R. Clavería	1386	E. Inda
9	Ziggy	51	6	J. Duarte	1319	P. Bagu R.
10	Basrah	50	2	J. Martín	1386	José Santos
11	Fonstorbio	50	10	C. Leiton	1215	S. González
12	Relumbrante	49	3	S. Vázquez	1411	A. Carroño
13	Esperanza	48	4	L. Toro	1283	O. Silva

Valparaíso Sporting Club,

DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970

1.ª CARRERA. Premio "OLIMPO". 1.100 metros. A las 12.55 horas. Condición. (Primera de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo). (Relación telefónica).

1	Argenson	Reapar	1	Aguilucho	54	8	N. N.
2	Tapia	Reapar	2	Bratiff	54	7	N. N.
3	Nicolí	Reapar	3	Corleone	54	5	C. Pazo
4	Pinoche	Reapar	4	Curpume	54	9	N. N.
5	Yelero	Reapar	5	Chinazo	54	13	L. Carvajal
6	Jaciel	Reapar	6	Demo	54	11	N. N.
7	Francy	Reapar	7	Francy	54	12	N. N.
8	Mantecón	Reapar	8	Mantecón	54	1	N. N.
9	Reflex	Reapar	9	Reflex	54	2	N. N.
10	Robespierre	Reapar	10	Robespierre	54	10	N. N.
11	Robespierre	Reapar	11	Robespierre	54	10	N. N.
12	Tabaqueño	Reapar	12	Tabaqueño	54	3	J. Mendor
13	Mota	Reapar	13	Mota	54	4	J. Trujillo

2.ª CARRERA. Premio "ORFAN". 1.100 metros. A las 13.25 horas. Condición. (Segunda de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo). (Relación telefónica).

1	Bulle	Reapar	1	Alarmista	53	8	J. M. Arave
2	Chicote	Reapar	2	Anashima	53	7	C. Sepúlveda
3	Epocur	Reapar	3	Cucutis	53	9	R. Castro
4	Jaqueo	Reapar	4	Jaqueo	53	11	D. Muñoz
5	Kuri-Ne	Reapar	5	Kuri-Ne	53	1	L. Carvajal
6	Lallaqua	Reapar	6	Lallaqua	53	6	A. Trujillo
7	Minaccia	Reapar	7	Minaccia	53	2	L. Gutiérrez
8	Pau Rosa	Reapar	8	Pau Rosa	53	10	N. N.
9	Starlight	Reapar	9	Starlight	53	3	C. Cluente
10	Taburina	Reapar	10	Taburina	53	4	C. Pazo

3.ª CARRERA. Premio "FRANCIS". 1.300 metros. A las 13.50 horas. Condición. (Tercera de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo).

1	Bulle	Reapar	1	Alarmista	53	8	J. M. Arave
2	Chicote	Reapar	2	Anashima	53	7	C. Sepúlveda
3	Epocur	Reapar	3	Cucutis	53	9	R. Castro
4	Jaqueo	Reapar	4	Jaqueo	53	11	D. Muñoz
5	Kuri-Ne	Reapar	5	Kuri-Ne	53	1	L. Carvajal
6	Lallaqua	Reapar	6	Lallaqua	53	6	A. Trujillo
7	Minaccia	Reapar	7	Minaccia	53	2	L. Gutiérrez
8	Pau Rosa	Reapar	8	Pau Rosa	53	10	N. N.
9	Starlight	Reapar	9	Starlight	53	3	C. Cluente
10	Taburina	Reapar	10	Taburina	53	4	C. Pazo

4.ª CARRERA. Premio "FRANCIS". 1.300 metros. A las 14.20 horas. Condición. (Cuarta de la Triple N° 1 con dividendos al primero y segundo).

D. Bernal	13	1	Marquesano	56	2	Romero
L. Toledo	10	2	Primer	56	3	Leiva
Q. Pombo	6	3	Antigua	56	4	Alfaro
R. Anaya	5	4	Polopala	56	5	Villota
S. Mendoza	5	5	Siuna Clara	56	6	Alba
C. Urbina	41	6	Arilla	56	7	Casafu
B. Saevedra	16-4	7	Santhia	53	8	Saevedra
C. Ruyro	16-4	8	Sanjame	53	9	Saevedra
A. Alcan hura	16-4	9	Wera	53	10	Viquez
S. Alamos	7	10	Lombarda	53	11	Miraflores
S. Jofres	11	11	Banana	53	12	Casap
M. Maily	13	12	Gitoni	53	13	Cal
		13	Coma Lance	53	14	Jarquena

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 13 horas. Los malitos (Drama may. de 21).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 10.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13.30. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota la furia. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 13.30. 16. 18.45. El Clan Siciliano (Acción May. de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. Los años verdes. (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Mujeres mujeres, mujeres, Paula.

CINETECA UNIVERSITARIA. Compañía 1264. (714052) 18.30 y 21.30 hrs. Una historia de Louisiana.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.45 hrs. Melodía inmortal (Musical menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Los intocables (May. de 21).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) 14.45. 16.45. 19.15 y 22 hrs. La pieza del diablo. (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488) 14. 16.30. 19 y 21.30 hrs. Corona de lágrimas. (Comedia may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Un delito casi perfecto Policial menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15. 18.45. y 22 hrs. Aeropuerto. (Drama may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Los hijos de Katie Elder (Comedia may. de 14).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) 13. 15.45. 18.45 y 21.45 hrs. Ana de los mil días. (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Rebelión en las calles. (Drama may. de 18).

KING. Huérfanos 840 (32838) 11. 14.45. 17.25. 20.15 y 22.40 hrs. M.A.S.H. (Comedia may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) 15.30. 18.45. y 21.45 hrs. Can Can (Musical Menores).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Los intocables (Acción may. de 21).

METRO. Bandera Unión Central (83361) Mat. 11. horas. Bobby el rey de su raza.

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. Canallas pero héroes. (Gaura may. de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Triángulo femenino. (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Los hijos de Katie Elder (Comedia may. de 14).

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 10 hrs. Los intocables. (Suspensión may. de 21).

REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. La loca de Chailot (Mayores 14).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Escuadrón mosquito. El puente de Remegen.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Zabriske Point. (Drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Los principiantes. La chica de la pistola.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Mundo infame (drama may. de 21).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Canallas, pero héroes. (Acción may. de 14).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15. 18.30 y 22 hrs. Estación Polar Zebra. (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. El barquero. (Acción may. de 21).

SAO PAULO. Merced 772 (39746) Desde las 13 hrs. La única casa en Londres. Lejos del mundanal ruido.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. El precio de amar. (Drama may. de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El mundo está loco, loco, loco. El submundo X-1.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los intocables (Drama may. de 21).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10.35 hrs. Su dulce noviembre. (Comedia may. de 21).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 hrs. Flor de cactus (Comedia may. de 14).

CINE GUIA

SECTOR PLAZA-ITALIA V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El barquero. (Acción may. de 21).

SECTOR NUNOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs. Torturame y bésame. Erotissimo. La primavera.

CALIFORNIA. Mat. 14 horas. Los hijos del desierto. Pájaros lobos.

DANTE. Mat. 14.15 horas. Festival de Laurel y Hardy.

EGANA. Mat. 14 horas. 7 Novias para 7 Hermanos. Misión Marte. Desde las 13.30 horas.

EL GOLF. Mat. 14.30 horas. La conquista de la luna.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Los comandos. Del Oriente con furor. 7 winchester para una matanza.

LAS CONDES. Mat. 14 horas. El niño y el potrero blanco. 19 y 22 horas.

LAS LILAS. Mat. 15 horas. El analfabeto. 19 y 22 horas.

LO CASTILLO. Mat. 15.30 horas. El analfabeto. 19 y 22 horas.

MARCONI. 11.30 horas. Recital Hito Beat. 15.30 horas. El millonario más feliz. 19 y 22 horas. Serafino.

MACUL. Mat. 11 horas. Programa infantil.

ORIENTE. Mat. 14.30 horas. Esta calle es nuestra.

PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15 horas. El niño y el potrero blanco. 19 y 22 horas.

VERDI. Desde las 14 horas. La vida continúa. Cuero. Llenarme de ti. El derecho de nacer.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTA

ALHUE. Desde las 15.30 horas. 2002 horas. La torre de Londres.

AMERICA. Nuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. El mexicano. Vestidas y alborotadas. Fuieste mián verano.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. 7 winchester para una matanza. Comandos. Del Oriente con furor.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. El barquero. (Acción may. de 21).

EL BOSQUE. Paid. 33 G. Avenida (581522-227). Desde las 17 hrs. Un millón en un bilíar. La noche de la emboscada.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Las novias de Dracula. El lobo humano.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. El primer cuartel. El analfabeto. Sucedio en Miami.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Los perversos. Los bandidos. La vuelta del mexicano.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Ejercito de cinco. Mateleros a todos y regrese solo. La única casa en Londres.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. La vendetta del Santo. 2 hombres violentos. Cuando explota la furia.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. El

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El Sr. Puntilla y su criado Matti" de Bertolt Brecht.

COUSINO. San Ignacio 1249 (50657). Cla. de Revista Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CAROLA. San Diego 246 (89350). Cla. de Silvia Piñero y Emilio Gaste 19.15 hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibañez Serrador.

MARU. San Antonio 149 (397907). Cla. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia 19 y 22 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido.

MONEDA. Moneda 920 (31477). Cla. de América Vargas y Pury Durante 15 y 19 hrs. "Canción para el crepusculo" de Noel Coward.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). JCTUS. 19 hrs. "Todo en el Jardín" de Edward Albee.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cla. de Revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. "A Voto pelado".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cla. de los Cuatro. 19.30 hrs. "Amor a 12 round" de F. Durrenmatt.

PICARESQUE. Recoleta 343 (76883). 20 y 23 hrs. Cla. de Revistas Strip Tease.

CAUPLICAN. San Diego 840 (82437). 18.40 y 21.40 horas. "Gran Festival Artístico".

caballo bayo. Prisionero de la ciudad. El arrullo de Dios.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El caballo bayo. Prisionero de la ciudad. El arrullo de Dios.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro. Con infinito amor. La sombra del gato.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Verdugo implacable. Al infierno Gringo.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Verdugo implacable. Al infierno Gringo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre. Arbesque. Bajo el poder de la maldad.

LO FRANCO. Carrascol 4604 (734625). Desde las 14 hrs. Los hijos del Leopardo. No hagan olas. Las pistolas no discuten.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Viaje hacia la Libertad. La Brigada del Diabolo.

SECTORES SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Minifaldas agresivas. 2 valientes. El misterioso huracán Ramirez.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El prisionero. Torturame y bésame.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Canallas pero héroes. (acción may. de 14).

BLANCO ENCALADA. Avda. B Encalada (91787). Desde las 14 hrs. La mansión de Dracula. Las novias de Dracula. El lobo humano.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 horas. De Oriente con furor. Comandos. 7 Winchester para una matanza.

COLON. San Pablo- Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Uno

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

1896-1969
FABRICANTE
NUEVA YORK, N.Y.
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

I. MUNICIPALIDAD DE NUNOA

CASA DE LA CULTURA

IRARRAZAVAL 4055

SALON DE ACTOS

HOY 19 HRS. ESPECTACULO COMBINADO

TEATRO: "MOZART Y SALIERE" de Alejandro Pushkin

DANZA: "DUETO" de George Balanchine.

MUSICA: "TRIO EN DO MAYOR DE MOZART"

ENTRADA LIBRE

Enrique Vergara Flores
Secretario Municipal

LOS DEPORTISTAS SABEN APLICAR LAS CALIDADES DE

teefix.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SOPA

LO MEJOR en **TANAX** es **TANAX**

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

Se comunica a los señores empleadores que las nóminas de imposiciones correspondientes al mes de Julio, se recibirán los días 7 - 10 y 11 del presente, en horario habitual.

Para una mejor atención, esta institución ha dispuesto de Cajas Buzones que estarán habilitadas en el 2º y 3er. piso de la Oficina Central.

Los cheques deberán ser nominativos, y cruzados. La copia, debidamente timbrada, le será devuelta por correo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Agustinas 1022 - Of. 811 - Teléfonos 82564-5-6-7, o en sus Oficinas Técnicas en:
SAN FERNANDO - CURICO - TALCA - LINARES - CHILLAN - LOS ANGELES

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	\$ 398.00
Semestral	\$ 213.00
Trimestral	\$ 112.00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raul González Allier
 Representante Legal: Mario Penabazábal
 Propietario: Empresa La Nación S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Vacunación masiva contra fiebre aftosa en navidad



LOS ASENTADOS y pequeños agricultores de Navidad reciben de los veterinarios del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) las enseñanzas prácticas necesarias para vacunar sus animales contra la fiebre aftosa: esterilización y llenado de la jeringa, como también la forma correcta de aplicar la vacuna que inmuniza al ganado por cuatro meses.



La IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, está organizando una Campaña Masiva de Vacunación contra Fiebre Aftosa en la Comuna de Navidad, la que se inició el lunes 3 de agosto debido al inminente peligro de propagación que ha significado la aparición de algunos brotes detectados en Rapel.

Los Técnicos del Área de Melipilla, tomaron la determinación de vacunar alrededor de 3.000 vacunos, dejando como cabeceras de vacunación las localidades de: Rapel, Licancheo, Navidad, Matanza y Pupilla, permaneciendo el equipo de vacunación uno o dos días, según lo requieran las necesidades de cada sector.

Con esta medida preventiva, se pretende inmunizar poniendo a salvo de esta peligrosa enfermedad, a unos 2.000 cerdos de la Cooperativa de Pequeños agricultores de Rapel, y otros tantos animales pertenecientes a asentados, pequeños y medianos agricultores que carecen de medios económicos para realizar sus vacunaciones en forma oportuna. La Campaña durará 10 días y en ella actuarán Médicos Veterinarios, Técnicos Agrícolas y vacunadores de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero.

CONCURSO TRIGUERO

Con notable interés y mucha participación, se está desarrollando en los Asentamientos de la Provincia de Santiago, un Concurso de Producción de Trigo 1970-71, que se ha titulado "CONCURSO ASENTAMIENTOS ESPIGAS DE ORO". Organizado por los Técnicos de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, como una forma de aumentar los rendimientos de este cereal, mediante técnicas adecuadas y un mejor aprovechamiento de los medios existentes.

Hasta el momento ya han inscrito su participación 85 Asentamientos y se espera que estas cifras aumenten en los próximos días, al conocerse algunos de los premios que ya se están recibiendo como por ejemplo un televisor, donado por la Dirección de la IV Zona del SAG, Ing. Agr. Hugo Ortega Tello, para la organización vencedora, y se espera recibir muchos y valiosos donativos.

RODRIGONES y ESTACAS

PARA VIÑAS Y CERCOS
GALPONES
 INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

Todo en Pino Insigne **IMPREGNADO**
Ofrecemos Financiamiento
FORESTAL COPIHUE

Miraflores 353 - 5° Piso
 Teléfono 35134
 Casilla 1835
 SANTIAGO

Bdo. O'Higgins esq. 8 Oriente
 Teléfono 32531
 Casilla 9-D
 TALCA

PRODUZCA MAS Y MEJOR MAIZ

SEMILLA HIBRIDA

FUNK

LE ASEGURA EL MAS ALTO RENDIMIENTO



G-17 A-Precoz, 120 días, híbrido doble
 G-4641-Semi-precz, 130 días, híbrido doble
 G-96 Semitardeo, 145 días, híbrido doble
 G-144-Tardío, 150 días, híbrido doble
 G-4680-Tardío, 155 días, híbrido simple
 5 VARIEDADES DIFERENTES
 CONSULTE VOS QUE SEMILLA ES MAS APROPIADA PARA U.D.

PRODUCIDO POR
 INDUSTRIAS DE MAIZ Y ALIMENTICIAS
 CORN PRODUCTS CHILE S.A.
 DEPARTAMENTO AGROPECUARIO
 ERASMO ESCALA 2290 - TEL. 98021
 SANTIAGO

Los cultivos, en general, consumen gran cantidad de agua. Si bien aprovechan directamente algo de humedad de la atmósfera, la mayor absorción la realizan las raíces desde el suelo.

Necesitan agua por varias razones: asimilación de nutrientes, formación de nuevos tejidos, procesos metabólicos y de fotosíntesis, y transpiración. Este último factor es el que más incide en la cantidad de humedad absorbida por las plantas. Por ejemplo, el maíz usa durante su período vegetativo 208 litros de agua, siendo la mayor parte de esta eliminada a través de la transpiración y sólo una pequeña parte cumple con los fines indicados.

Al humedecerse un suelo no sólo pierde agua debido a la transpiración de las plantas, sino también en parte importante, por evaporación directa. El fenómeno conjunto de evaporación y transpiración es difícil de separar y se le conoce como evapotranspiración. Si bien esta es pequeña durante el invierno, aumenta notablemente durante los meses de verano debido a la mayor radiación solar, menor humedad relativa del aire y otros factores climáticos.

Al mejorar un suelo sin vegetación, su superficie se seca por la evaporación que se produce, pero esta zona seca llega sólo de 8 a 10 cm. de profundidad. La parte más profunda del suelo conserva casi toda la humedad, que se pierde principalmente por la extracción del agua a través de las raíces profundizadoras de las plantas y por efecto de la transpiración.

Los suelos arenosos, por tener partículas de mayor tamaño, retienen la mitad del agua indicada para los arcillosos. Si el suelo estuviera totalmente saturado, la capacidad de absorción, y retención de humedad, sería aproximadamente el doble de la indicada.

En los años de pluviosidad normal, el agua que penetra al suelo y queda a disposición de las plantas para su evapotranspiración durante los meses de verano. Pero, como esta es relativamente pequeña en el período, la mayor parte del agua queda retenida en el suelo y a disposición de los cultivos en el verano.

En los años de escasa pluviosidad, en que la lluvia no alcanza ni siquiera a satisfacer las necesidades de evapotranspiración de los cultivos es necesario recurrir al déficit de humedad mediante riegos profundos.

PROFUNDIDAD DEL SISTEMA RADICULAR

La mayor o menor profundidad con que se hunde el perfil del suelo en estos riegos dependerá principalmente de la profundidad a que llegue el sistema radical del cultivo que se trate. Las raíces, por ejemplo, llegan hasta más de 4 metros en algunos impedimentos en el perfil del suelo. El maíz tiene un sistema radicular de 2 metros. En cambio, el trigo tiene un sistema radicular más superficial (60 cm) que no resulta beneficiosa la acumulación de agua durante el invierno.

Los frutales, como los cítricos por ejemplo, tienen

Los riegos de invierno

RETENCION DEL AGUA EN EL SUELO

En este principio se basa la agricultura de barbecho: consiste en acumular el agua de las precipitaciones en el suelo y evitar la transpiración eliminando la vegetación del mismo. De esta manera, pueden acumularse las precipitaciones hasta de dos años, y luego aprovecharlas, en una sola cosecha. Si bien el agua sigue moviéndose debido a la acción de la gravedad, este movimiento se va haciendo cada vez más lento de manera que después de 48 a 72 horas, es prácticamente imperceptible. La cantidad de retención del suelo depende de su textura es decir, del tamaño de sus partículas. Como el agua es retenida en forma, una delgada película alrededor de dichas partículas, mientras más finas sean éstas, mayor será el número de microporos capaces de permanecer saturados y de mantener el agua en ellos, pese a la aceleración de gravedad.

Un suelo de textura fina, o arcillosa, cuando está medianamente húmedo, es capaz de retener por cada metro de perfil una cantidad de agua que fluctúa entre 170 a 210 mm. de lluvia, o su equivalente en agua de riego, que corresponde entre 1.700 a 2.100 metros cúbicos de agua por hectárea.

Los suelos arenosos, por tener partículas de mayor tamaño, retienen la mitad del agua indicada para los arcillosos.

temas radiculares relativamente superficiales, que alcanzan hasta 1,20 m. de profundidad. Sin embargo, algunos de hojas caducas como los duraznos, que tienen raíces hasta de 2,40 m., encontrándose la mayor parte de ellas a 1,50 o 1,80, las vides tienen generalmente raíces a unos 2 m. pero algunas pueden llegar hasta 3 m. de profundidad.

Estos riegos de invierno, que se realizan eficientemente en países que aprovechan eficientemente recursos hidráulicos, son muy importantes para el cultivo.

Debido a las bajas caldas pluviométricas es necesario sustituir el agua de lluvia por agua de riego, muy importante en el cultivo de arraigamiento por hoy como empastados, especialmente alfalfa, los frutales y los viñedos.

Esta práctica permite bien acumular agua en el suelo para mejorar los rendimientos con algunos cultivos de chacarera de raíz profundizadora, como el maíz. Asimismo, permite aprovechar el agua de riego que no se está usando durante los meses de invierno y acumularla en el suelo para los meses de verano, en los cuales aumenta notablemente la demanda de agua. De esta manera se podrá dar riegos mucho más abundantes durante el verano sin que experimente una baja en los rendimientos, pues las plantas dispondrán de agua acumulada en el suelo. Comunicaciones N.º 1, A. G.

SEMILLAS DE ARVEJAS CERTIFICADAS

Disponemos para entrega inmediata, las siguientes variedades:

DARK SKIN PERFECTION
 EARLY PERFECTION

Apropiadas para:

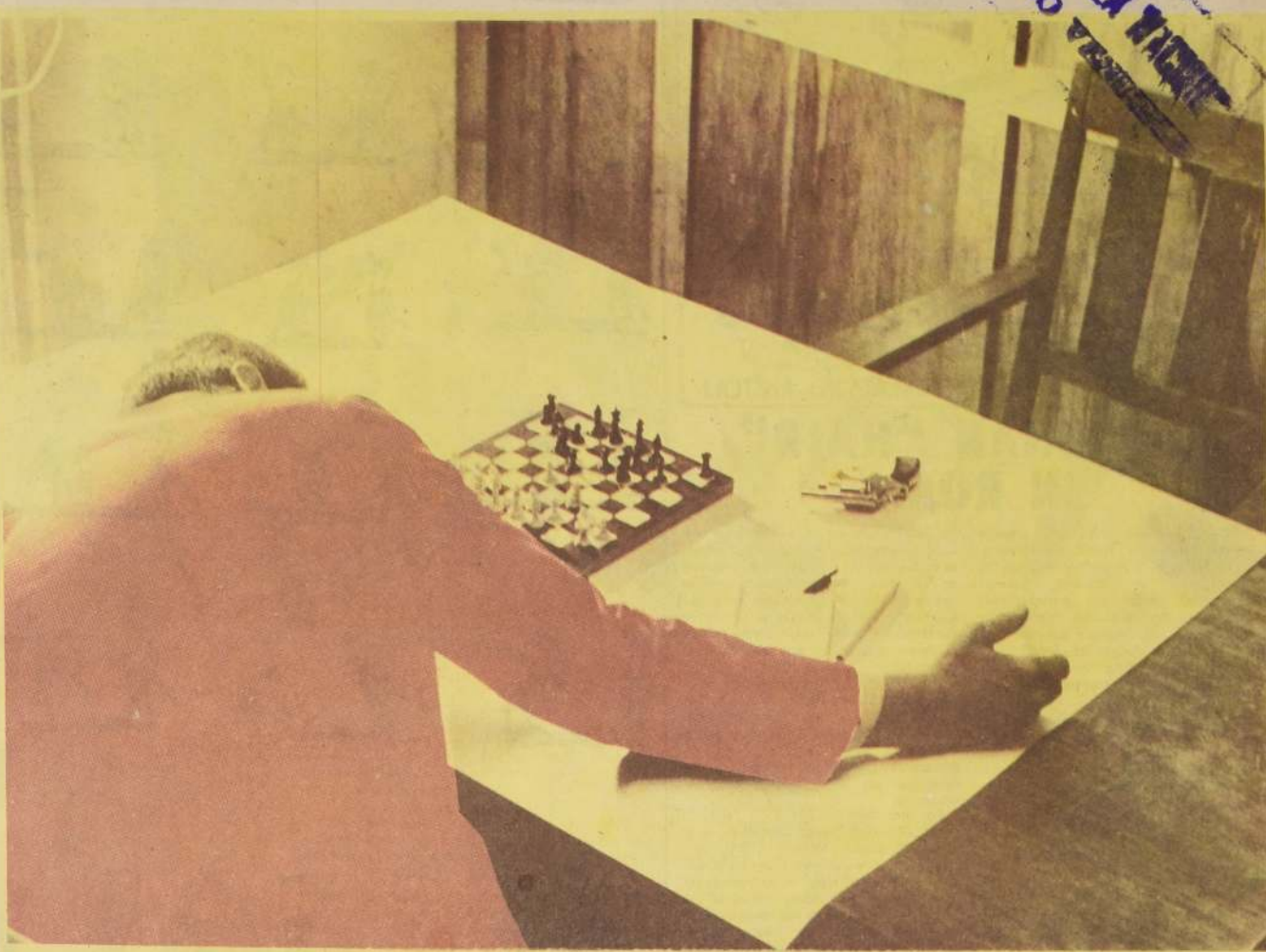
- * Cosecha en verde
- * Consumo fresco
- * Conservaría
- * **EXTRAORDINARIO RENDIMIENTO**
- * CREDITOS A LA COSECHA



DEPARTAMENTO AGRICOLA COMERCIAL

BANCO del ESTADO
 FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice programa «Chile Agrícola» por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Candell de Curico, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Ruble de Chillán, Molleca de Victoria, Imperial de Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramirez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 horas.



JAQUE MATE EN 2 JUGADAS

por W. I. EISEN

Me miró desesperado. Con brillo demoníaco en las pupilas; pero el pobre tonto jamás buscaría el medio de resolver su problema.

—Yo lo haría —siguió entre dientes—; pero, ¿con qué viviríamos? Ya sabes cómo es el viejo. Duro, implacable. ¡Me cortaría los viveres!

—Tal vez las cosas se arreglen de otra manera —insinuó bromeando—. ¿Quién te dice?

—¡Bah! —sus labios se curvaron con una mueca amarga—. No hay escapatoria. Pero yo hablaré con el viejo sátrapa. ¿Dónde está ahora?

Me asusté. Si el veneno resultaba rápido. Al notar los primeros síntomas podría ser auxiliado y...

—Está en la biblioteca —exclamé—, pero déjalo en paz. Acaba de jugar la partida de ajedrez, y despachó a la servidumbre. ¡El lobo quiere estar solo en la madriguera! Consuélate en un cine o en un bar.

Se encogió de hombros. —El lobo en la madriguera —repetió. Pensó unos segundos y agregó, aliviado: —Lo veré en otro momento. Después de todo.

—Después de todo, no te animarías, ¿verdad? —gruñó salvajemente.

Me clavó la mirada. Por un momento centelleó, pero fue un relámpago.

Miré el reloj: las once y diez de la noche.

Ya comenzaría a surtir efecto. Primero un leve malestar, nada más. Después un dolorcito agudo, pero nunca demasiado alarmante. Mi tío refunfuñaba una maldición para la cocinera. El pescado indigesto. ¿Qué poca cosa es todo! Debía de estar leyendo los diarios de la noche, los últimos. Y después, el libro, como gran epílogo. Sentía frío.

Las baldosas se estiraban en rimbombos. El río era una mancha sucia cerca del paredón. A lo lejos luces verdes, rojas, blancas. Los automóviles se deslizaban chapoteando en el asfalto.

Decidí regresar, por temor a llamar la atención. Nuevamente por la avenida hacia Leandro N. Alem. Por allí a Plaza de Mayo. El reloj me volvió a la realidad. Las once treinta y seis. Si el veneno era eficaz, ya estaría todo listo. Ya sería dueño de millones. Ya sería libre. Ya sería... ya sería asesino.

Por primera vez pensé en el adjetivo substantivándolo. Yo, sujeto, ¡asesino! Las rodillas me flaquearon. Un rubor me azotó el cuello, subió a las mejillas, me quemó las orejas, martilló mis sienes. Las manos transpiraban. El frasco de aconitina en el bolsillo llegó a pesarme una tonelada. Busqué en los bolsillos rabiosamente hasta dar con él. Era un insignificante cuentagotas y contenía la muerte, lo arrojé lejos.

Avenida de Mayo. Choqué con varios transeúntes. Pensarían en un beodo. Pero en lugar de alcohol, sangre.

Yo, asesino. Esto sería un secreto entre mi tío Néstor y mi conciencia. Un escorzo dentro, punzante. Recordé la descripción del tratadista: "En la lengua, sensación de hormigueo y embotamiento, que se inicia en el punto de contacto para extenderse a toda la lengua, a la cara y a todo el cuerpo".

Entré en un bar. Un tocadiscos atronaba con un viejo rag-time. Un recuerdo que se despierta, vive un instante y muere como una falena. "En el esófago y en el estómago, sensación de ardor intenso". Millones. Billetes de mil, de quinientos, de cien. Poquer. Carreras. Viajes.

"Sensación de angustia, de muerte próxima, enfriamiento profundo generalizado, trastornos sensoriales, debilidad muscular, contracturas, impotencia de los músculos".

Habría quedado solo. En el palacio. Con sus escaleras de mármol. Frente al tablero de ajedrez. Allí el rey, y la dama, y la torre negra. Jaque mate.

El mozo se aproximó. Debí sorprender mi mueca de extravío, mis músculos en tensión, listos para saltar.

—¿Señor?

—Un coñac.

—Un coñac. —repetió el mozo—. Bien, señor y se alejó.

Por la vidriera, la caravana que pasa, la misma de siempre. El tic-tac del reloj cubría todos los rumores. Hasta los de mi corazón. La una. Bebí el coñac de un trago.

Como fenómeno circulatorio, hay alteración del pulso y latencia que se derivan de la acción sobre el órgano central, llegando, en su estado más avanzado, al síncope cardíaco. Eso es. El síncope cardíaco. La válvula de escape.

A las dos y treinta de la mañana regresé a casa.

Al principio no lo advertí. Hasta que me cerró el paso. Era un agente de policía. Me asusté.

—¿El señor Claudio Álvarez?

—Sí, señor. —respondí humildemente.

Pase usted —indicó, franqueándome la entrada.

—¿Qué hace usted aquí? —me animó a farfullar.

—Dentro tendrá la explicación —fue la respuesta, seca, torpona.

En el hall, cerca de la escalera, varios individuos de uniforme se habían adueñado del palacio. ¿Guillermo? Guillermo no estaba presente.

Julio, el mayordomo, amarillo espectral, trató de hablarme. Uno de los uniformados, canoso, adusto, el jefe del

grupo por lo visto, le selló los labios con un gesto. Avanzó hacia mí, y me inspeccionó como a un cobayo.

—Usted es el mayor de los sobrinos, ¿verdad?

—Sí, señor. —murmuré.

—Lamento decirle, señor. Su tío ha muerto. Asesinado —anunció mi interlocutor. La voz era calma, grave. Yo soy el inspector Villegas, y estoy a cargo de la investigación. ¿Quiere acompañarme a la otra sala?

—¡Dios mío! —articulé anonadado. ¡Es inaudito!

Las palabras sonaron huecas, a hipocritas. ¡Ese dichoso veneno dejaba huellas! ¿Pero cómo... cómo?

—¿Puedo... puedo verlo? —pregunté.

—Por el momento, no. Además, quiero que me conteste algunas preguntas.

—Como usted disponga. —accedí azorado.

Lo seguí a la biblioteca vecina. Tras él se deslizaron suavemente dos acólitos. El inspector Villegas me indicó un sillón y se sentó en otro. Encendió con parsimonia un cigarrillo y con evidente grosería no me ofreció ninguno.

—Usted es el sobrino... Claudio.

—Pareció que repetía una lección aprendida de memoria.

—Sí, señor.

—Pues bien: explíquenos qué hizo esta noche.

Yo también repetí una letanía. —Cenamos los tres, juntos, como siempre. Guillermo se fue a su habitación. Quedamos mi tío y yo. Habiendo un rato, pasamos a la biblioteca. Después jugamos nuestra habitual partida de ajedrez: me despedí de mi tío y salí. En el vestíbulo me topé con Guillermo que descendía por las escaleras rumbo a la calle. Cambiamos unas palabras y me fui.

—Y ahora regresa.

—Sí.

—Y los criados?

—Mi tío deseaba quedarse solo. Los despaché después de cenar. A veces le acometan estas y otras manías.

—Lo que usted manifiesta concuerda en gran parte con la declaración del mayordomo. Cuando éste regresó, hizo un recorrido por el edificio. Notó la puerta de la biblioteca entornada y luz adentro. Entró. Allí halló a su tío frente a un tablero de ajedrez, muerto. La partida interrumpida. De manera que jugaron la partida, ¿eh?

Algo dentro de mí comenzó a botar como una pelota contra las paredes del frontón. Una sensación de zozobra, de angustia, me recorría con la velocidad de un buscapié. En cualquier momento estallarían la pólvora. ¡Los consabidos solitarios de mi tío!

—Sí, señor. —admití.

No podía desdecirme. Eso también se lo había dicho a Guillermo. Y probablemente Guillermo al inspector Villegas. Porque mi hermano debía de estar en alguna parte. El sistema de la policía aislarnos, dejarnos solos, inertes, indefensos, para pillarnos.

—Tengo entendido que ustedes llevaban un registro de las jugadas. Para establecer los detalles en su orden. ¿Quiere mostrarme la libreta de apuntes, señor Álvarez?

Me hundí en el cuero.

—¿Apuntes?

—Sí, hombre —el policía era implacable—, deseo verla, como es de imaginar. Debo verificarlo todo, amigo. Lo dicho y lo hecho por usted. Si jugaron como siempre.

Comencé a tartamudear.

—Es que... —Y después, de un tirón: ¡Claro que jugamos como siempre!

Las lágrimas comenzaron a quemarme los ojos. Miedo. Un miedo espantoso. Como debió sentirlo tío Néstor cuando aquella "sensación de angustia... de muerte próxima... enfriamiento profundo, generalizado..." Algo me taladraba el cráneo. Me empujaban. El silencio era absoluto, pétreo. Los otros también estaban callados. Dos ojos, seis ojos, ocho ojos, mil ojos. ¡Oh, qué angustia!

Me tenían... me tenían. Jugaban con mi desesperación. Se divertían con mi culpa.

De pronto, el inspector gruñó.

—¿Y?

Una sola letra, ¡pero tanto!

—¿Y? —repetió—. Usted fue el último que lo vio con vida. Y, además, muerto.

El señor Álvarez no hizo anotación alguna esta vez, señor mío.

No sé por qué me puse de pie. Tieso. Elevé mis brazos, los estiré. Me estrujé las manos, clavándome las uñas, y al final chillé con voz que no era la mía.

—¡Basta! Si lo saben, ¿para qué lo preguntan?

—¿Yo lo maté! ¿Yo lo maté! ¿Y qué hay?

¡Lo odiaba con toda mi alma! ¡Estaba cansado de su despotismo! ¡Lo maté! ¡Lo maté!

El inspector no lo tomó tan a la tremenda.

—¡Cielos! —dijo—. Se produjo más pronto de lo que yo esperaba. Ya que se le soltó la lengua, ¿dónde está el revólver?

—¿Qué revolver?

El inspector Villegas no se inmutó. Respondió imperturbable.

—¡Vamos, no se haga el tonto ahora! ¡El revólver! ¿O ha olvidado que lo li-

quidó de un tiro? ¡Un tiro en la mitad del frontal, compañero! ¿Qué puntería!



ESTRENAN "HAIR" EN ROMA

ROMA. Los intérpretes de la primera versión italiana de "Hair", que se estrenó en Roma el 3 de septiembre, son 26 muchachos de aspecto exterior semejante, tanto que parecen ser integrantes de una misma "tribu". Pero en realidad sus orígenes son diversos. Hay un negro nacido en Sudáfrica y otro en las Filipinas. El resto: norteamericanos, franceses, ingleses, italianos.

En conferencia de prensa celebrada en el escenario del Teatro "Sistina" los jóvenes confirmaron su nacionalidad "universal", por boca de una hermosa muchacha negra llamada Tiffany. La universalidad aparece en esta comedia de Jerome Ragne y James Rado, traducido al italiano por Giuseppe Patroni Griffi.

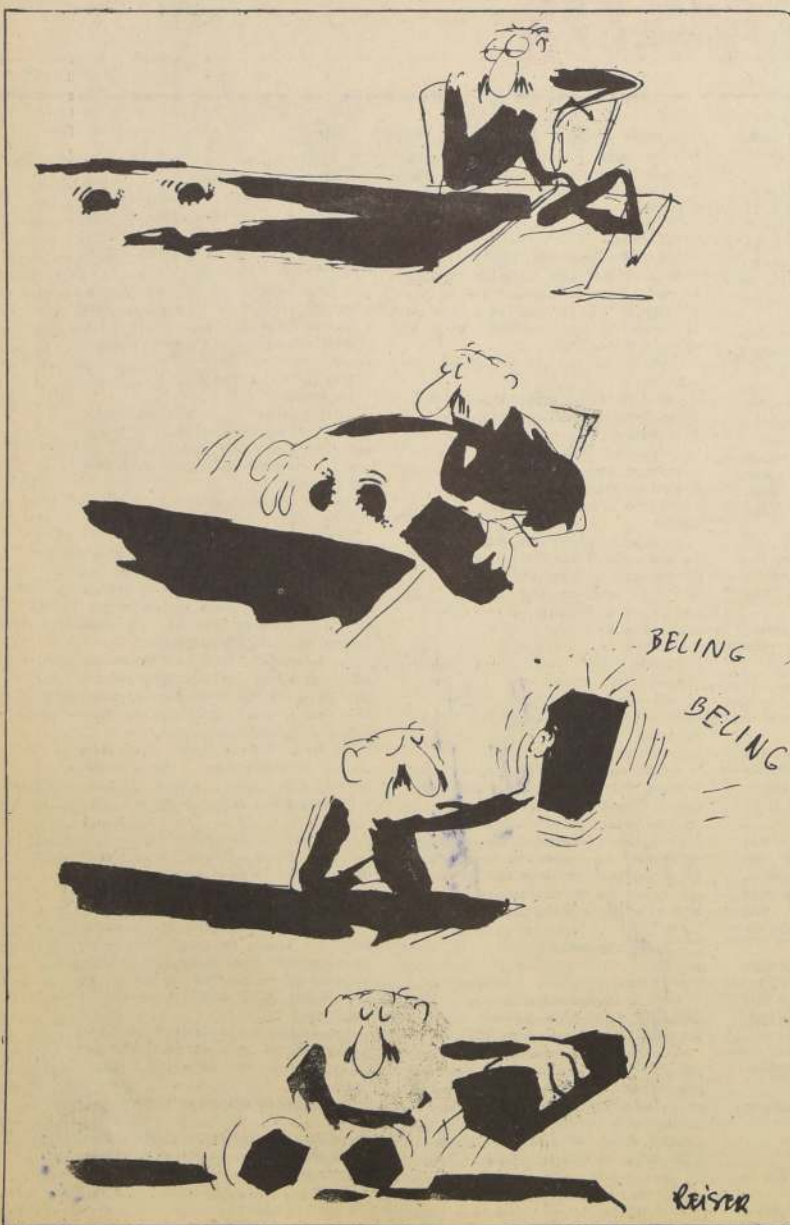
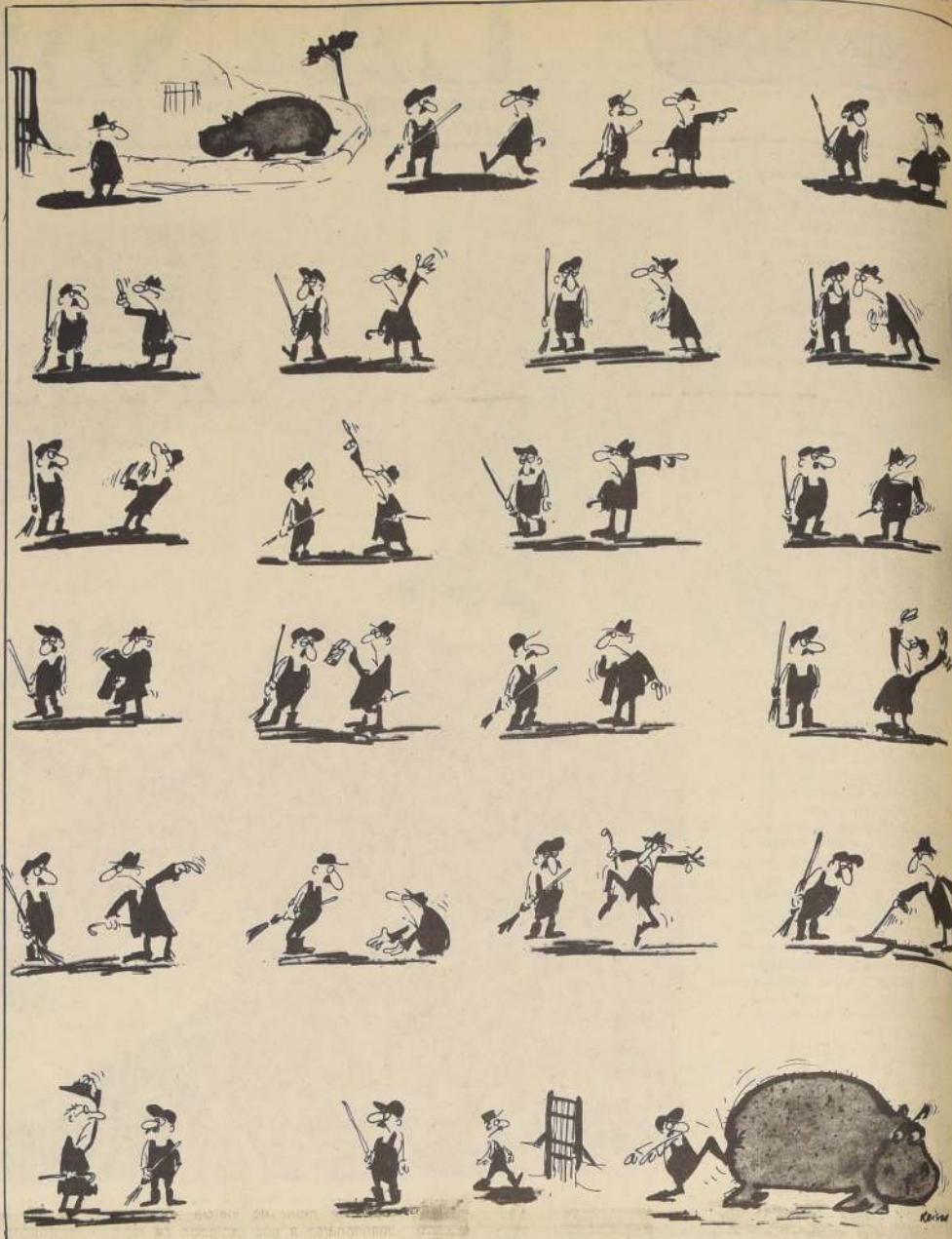
Los jóvenes del "Sistina" se presentaron vistiendo las prendas más extranías, algunos descalzos, todos con cabellos largos, ninguno con corbata. Manifestaron su protesta contra la guerra, su amor por la paz, su exigencia de libertad.

Según Victor Spinetti, el director italiano norteamericano de la nueva versión

de "Hair" este es un espectáculo que, sustancialmente similar, debe reflejar la mentalidad del país en que es propuesto. En otras palabras, Spinetti excluye que la edición de "Hair", tan aplaudida en Nueva York, y la que se ofrece en Amsterdam desde hace siete meses, pudieran gustar a los espectadores italianos.

Los 26 muchachos de nacionalidad "universal" hablan italiano y hacen una vida de grupo que prevé, entre otras cosas, veladas en Plaza Navona y paseos en filobus. Los intérpretes tendrán de conocer al público italiano para poder establecer con él un diálogo desde el escenario.

Por otra parte, ni SPINETTI, NI EL PRODUC-TOR Franco Cancellieri, ni el director musical, William Elliott, afirman temer a la censura. Están de acuerdo en decir que "Hair" es un espectáculo ideológico, nada "impúdico" o "inmoral" y que el único minuto de la representación —al término del primer acto en el que los actores aparecen totalmente desnudos, no es determinante. Si la censura lo prohíbe, el espectáculo se ofrecerá igualmente con la exclusión de dicha secuencia.



Los años cayeron encima de Brigitte Bardot y pese a contar con una aceptable popularidad en nuestro continente, en Francia y en Europa ya pasa casi totalmente desapercibida.

A decir verdad, sus últimos films carecen de peso, de toda índole tanto dramática, erótica o bufa. Ha participado en producciones que la desmerecen. Nunca fue una gran actriz, pero tuvo su "belle époque" a fines de la década del 50 y en los primeros años del 60 cuando se convirtió en el símbolo femenino.

A los 36 años de edad, Brigitte teme quedar sola.

Económicamente no va a tener nunca problemas, pues siempre supo proteger sus intereses bajo la mirada severa de su empresaria, Olga Harting.

Pero en la vida sentimental de B. B. ha habido un solo hombre, Roger Vadim. En los momentos críticos, en los instantes más difíciles y agudos, Roger siempre la protegió.

Cuando Brigitte quiso forjarse el camino sola, Vadim la dejó. Pero la amistad se mantuvo.

Pasaron muchos hombres por su vida: Charrier, Davis, Gilles, Zagun, Sachs, Trintignant y sin embargo la presencia de su primer esposo permaneció siempre latente.

Por otra parte a Roger Vadim tampoco le fue bien con sus lazos sentimentales. El director no es ningún caso obsesionado sexual. Todo lo contrario, sus películas siempre van acompañadas de ciertos tonos románticos. El erotismo de Vadim no es pornográfico. Excita, sí, pero es incomparable al que presentan los suecos, o actualmente los ingleses.

Buscó alero en los corazones de Anette Stroyberg, Catherine Deneuve, Jane Fonda y unas cuantas rubias

VADIM Y BRIGITTE REVIVEN EL PRIMER AMOR

(porque Vadim siente especial predilección por las muchachas trigueñas). Pero siempre estos enlaces terminaron en frío. Pese a todo, Vadim nunca se fue con sus "ex", porque todas unánimemente señalan que como amigo, Roger es el ideal. Esto confirma el viejo proverbio que dice "Un buen amante no será nunca un buen marido".

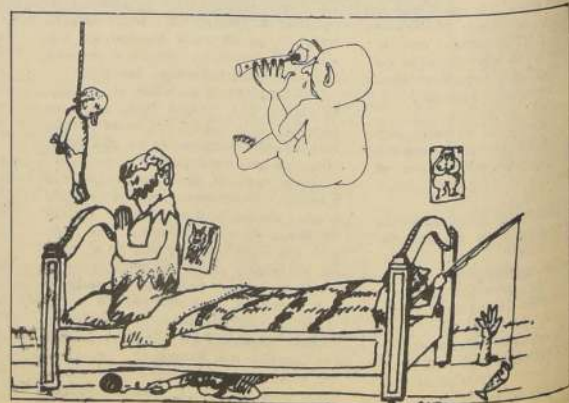
Zarandeos al margen: Roger Vadim y Brigitte Bardot, después de doce años de divorcio, buscan una reconciliación "matrimonial", porque amigos fueron siempre.

Hace algún tiempo pasaron una semana juntos en una villa que recién adquirió B. B. Además se les ha visto muy "amarraditos" y todo hace presumir que ambos, después de una larga maduración, se dieron cuenta de que estaban hechos el uno para el otro.

Experiencia no les faltó. No tuvieron miedo al reencuentro y puede ser éste el segundo paso para consolidar su felicidad eterna.

Fuimos pocos, los que desde hace muchos años, sospechamos un final así para ambos cineastas. Pero bastó un capítulo en la vida de Brigitte Bardot para que disipáramos todas nuestras dudas en cuanto a poder apreciar cuán intensa era la relación de la actriz con Vadim. Fue cuando Brigitte quiso suicidarse después de la filmación de La Verdad, de Henri Georges Clouzot (La Prisionera). Roger fue el primero que acudió en ayuda de la desdichada y durante meses no la abandonó. Incluso la llevó a un balneario para que se recuperara física y moralmente.

Fue el primer paso, siete años después el segundo, éste que acabamos de relatar. El tercero, bueno, a volver a ponerse las arañas.



¿POR QUÉ SE SUICIDAN LOS NEGROS?



¿Por qué se suicidan los negros? ¿Por qué la gente en general? Una de las causas más profundas está declarada en un texto de Bertold Brecht, el famoso dramaturgo cuando escribe:

MUCHAS MANERAS DE MATAR

Hay muchas maneras de matar: se puede clavar un puñal en el vientre de alguien, quitarle el pan, no cuidarlo cuando está enfermo, confinarlo en un tugurio, hacerlo trabajar hasta el agotamiento, empujarlo al suicidio, llevarlo a la guerra, etc. Pocas de esas formas de asesinato están prohibidas en nuestro país.



NUEVA YORK. (ÁNSA). — El suicidio se ha tomado un traste, pero bastante común fenómeno entre los jóvenes norteamericanos de color, siendo a menudo motivado por razones políticas. Este es el parecer del doctor Richard Seiden, asesor en ciencias del comportamiento en la Universidad de California, con sede en Berkeley.

En un artículo publicado por la revista "Psychology Today", el notorio erudito afirma que el slogan corriente de los jóvenes revolucionarios de los ghettos negros parece ser el siguiente: "En lugar de morir de inercia, es mejor abandonarse a una explosión de rabia vital, de odio y de poderío físico, capaz de dejar una huella al abandonar el mundo, y preferiblemente en el hombre mismo".

"Resulta factible" —continúa el autor del artículo— que las motivaciones suicidas constituyen parte de la energía sobre la cual viven hoy en día los movimientos revolucionarios. Un ejemplo de tendencias de este tipo es dado por el movimiento de las "panteras negras" y su actitud de ciego desafío a la sociedad blanca.

Y observa el doctor Seiden: "Es posible, o directamente probable, que los jóvenes revolucionarios negros estén al menos parcialmente motivados por el deseo de ser martirizados u objeto de una ejecución ceremonial, de ser destruidos en una violenta confrontación en la cual ellos pueden momentáneamente admirarse y de la cual, luego, ganarán una especial estatura póstuma, independientemente del va-

lor político o propagandístico de sus actos".

Esta actitud puede ser considerada del todo nueva en el contexto de la sociedad de color estadounidense. Hasta hace algún tiempo atrás, se estimaba que la mayor parte de los suicidios en La Unión afectaba a la población blanca, como confirma una célebre salida del humorista Dick Gregory: "No os podéis suicidar si os arroja desde la ventana del sótano", a lo que el cómico Redd Fox respondía: "Solamente tres negros se arrojaron desde el puente de 'Golden Gate' y dos de ellos fueron empujados".

El porcentaje de suicidios entre los jóvenes de color es actualmente de 20 sobre 100.000, es decir el doble del de los jóvenes blancos, en ambos casos con edades comprendidas entre los 25 y 34 años.

DECADENCIA DEL MANICOMIO

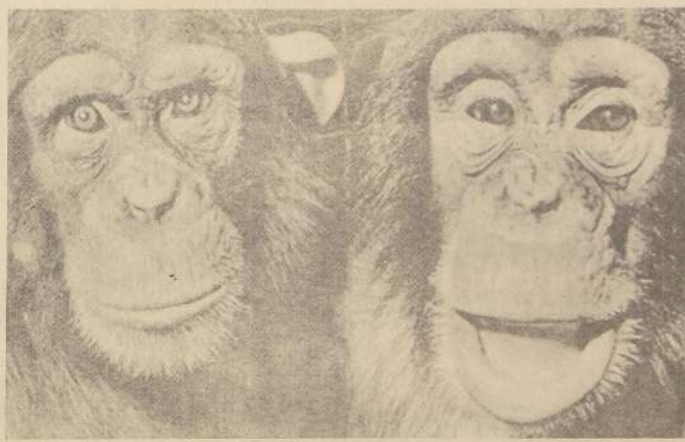
PISA. — Un periodista que está haciendo una encuesta sobre la situación de la psiquiatría en Italia, ha interrogado en el Instituto de Psiquiatría de la Universidad de Pisa a dos jóvenes psiquiatras, doctores Aldo Giannini y Giulia Del No, marido y mujer. Ambos son más bien optimistas acerca del futuro de la psiquiatría en Italia. La doctora dice: "Poco a poco logramos crear una nueva mentalidad. La verdadera causa del enfermo, por lo menos a nivel de la familia, es mucho menor que antes". Esta tendencia implica, en otro modo, el ocaso del manicomio, veinte los cuarenta años anteriores al

recuperación, con vistas a su gradual y prudente reintegración a la sociedad.

La escuela de los "organicistas" considera que la enfermedad mental es de origen orgánico; en cambio, los psicoanalistas, y en general los autores de las corrientes psicogenéticas, atribuyen a las enfermedades mentales un origen psíquico. Sin embargo el doctor Giannini observa que aún no se conoce bien el origen de la esquizofrenia, que es la enfermedad psíquica por excelencia; aunque le consta por experiencia que mediante curas orgánicas, electrochoque o medicamentos que obran en el cerebro, es posible resolver temporalmente un cuadro esquizofrénico; lo cual induce a aceptar que también el órgano material está directamente relacionado con el estado psíquico morboso. "El psiquiatra actual —explica el doctor Giannini— debe tener en cuenta que el hombre es solamente un cuerpo, ni solamente una psiquis, sino ambas cosas; y además que el desarrollo, la psicología del hombre, su misma enfermedad, dependen de la relación que la persona tiene durante toda su vida con los otros hombres y con la sociedad que lo rodea". La "singularidad", la "dualidad" y la "pluralidad" son líneas diferentes que se unen en la persona humana concreta sana o enferma, y definen su existencia. De aquí nacen la psicología y la psiquiatría existenciales, que no descuidan ninguno de los elementos. O sea, van más allá de la lucha o del contraste entre los organicistas y los psicogenéticos, para dar a la psiquiatría una nueva dimensión totalmente humana.

Hay también otra posición, que se identifica con la sostenida por el profesor Franco Basaglia; esta posición tiende a atribuir el origen de la enfermedad mental solamente a la sociedad que, con sus males, sus desviaciones y sus injusticias "produce" al enfermo. Es la sociedad —dice Basaglia— la que produce la enfermedad mental; sobre todo la sociedad neocapitalista que determina una especie de alienación crónica y sistemática de la persona. Esta corriente psiquiátrica fácilmente se inclina hacia la sociología y la política.

En conclusión, lo más sentido es la urgencia de un difuso y generalizado sistema de prevención psiquiátrica, a empezar desde la infancia.



EL SUPERMONO URBANIZADO



Desmond Morris es un conocido etólogo, es decir un estudioso del comportamiento animal —y por lo tanto también humano— y uno de los más afortunados divulgadores científicos. En su libro "Mono desnudo" estudia al hombre desde el punto de vista animal, y en "Biología del arte" se ocupa del comportamiento artístico de los monos en relación con el arte humano. Durante mucho tiempo, ambos libros fueron auténticos "best-sellers". Ahora, Morris ha publicado "El zoo humano", que en parte retoma el tema de "Mono desnudo". El libro ha logrado ya un éxito no inferior a los anteriores.

Mientras "Mono desnudo" se ocupaba sólo del hombre como producto zoológico en sí y por sí, "El zoo humano" es un estudio del hombre en cuanto animal encerrado en un colosal y absurdo zoo constituido por la civilización y las ciudades modernas. La condición del ser humano, que es hoy como era hace miles de años, es decir el producto de una evolución biológica que duró milenios y se fijó en el organismo y la psiquis humana, es exactamente la de un animal enjaulado en un maravilloso zoológico. La jaula está formada por las limitaciones de la civilización moderna y el zoo por las metrópolis creadas por la civilización mecánica y técnica. Uno de los factores esenciales de esta "reclusión" es justamente la cultura, es do

cir las facultades intelectuales desarrolladas del hombre. La cultura y el intelecto diferencian a la humanidad de otras especies animales. El hombre emerge de la condición natural en que se ha desarrollado. Pero cuando el "mono humano" se convierte en un "supermono", separándose del nivel puramente biológico de las otras especies animales, y su vida se extiende a las dimensiones artificiales de la "supertribu", donde cada miembro acaba por no conocer más personalmente a cada miembro, este nuevo sistema social impone formas de organización siempre más complejas. Aparecen la disciplina, los límites legales y las normas de comportamiento. Pero estas nuevas condiciones de vida son artificiales, porque se verificaron en épocas recientes —en sentido biológico— vale decir en los últimos milenios, en los cuales surge la civilización después del neolítico. Aún no han podido convertirse en hábitos de la especie humana, una especie que, en centenares de milenios, adquirió determinadas características biológicas.

Infinitas son las limitaciones y deficiencias que sufre el hombre desde que se ha convertido en un "supermono urbanizado": falta de espacio, ruidos, aire contaminado, falta de desahogo físico, superpoblación, y al mismo tiempo aislamiento y aburrimiento. Por otra parte es ilusorio pensar en un retorno a la naturaleza o al "buen salvaje" que vive una vida primitiva; cuando el hombre creció en la "supertribu" moderna y participó en la vida supertribal de la civilización actual, su inocencia primordial se perdió definitivamente. Y la pérdida de la primitiva inocencia es biológicamente un fenómeno irreversible. ¿Qué puede hacer el hombre en este caso? Simplemente arrojarlo en el caos de la civilización moderna. No es un absurdo: una característica íntima y biológica del "animal-hombre" es en realidad la de obtener profunda satisfacción sólo cuando es inmerso en la babilonia de la "supertribu urbanizada". Como los pájaros marinos que hacen sus nidos en colonias se excitan sexualmente por el hecho mismo de constituir espesas comunidades dispuestas a la reproducción así el hombre es estimulado intelectualmente por la concentración en exterminadas comunidades urbanas. Estas últimas son colonias para la generación no de otros seres, como en el caso de los pájaros marinos, sino de ideas y actividades humanas. Este es el único aspecto positivo del sistema creado por la civilización en los últimos milenios, y es también el factor que lo mantiene en pie a pesar de sus enormes defectos.



Había nevado y la angosta ruta hacia Epalinges estaba resbalosa. El auto patinaba peligrosamente durante el trayecto.

Nos detuvimos en una estación de servicio para indagar sobre la dirección del conocido "romancero", cuya presencia no destaca entre los cientos de parroquianos que acuden a realizar sus compras al mercado de Lausanne.

De lejos, la morada de Georges Simenon semeja un hospital. Era invierno y los jardines estaban cubiertos de nieve. Las paredes pulcramente blancas y las ventanas ordenadas en una sola fila recta y sin otra gracia arquitectónica que la precisión de sus líneas. La casa de Simenon, por fuera.

Gentilmente, el escritor nos dio audiencia. No estoy seguro por qué. El día antes había devuelto a Nueva York, con los apuntes vacíos, a un reportero de "Time". Sospecho que deseaba conocer a un chileno, quizá por el solo hecho de satisfacer un capricho. Lo cierto es que debe haberse decepcionado al ver una persona no ataviada con mantas, plumas o cosas por el estilo. Porque Simenon, con toda su fama auestas, es un ser muy simple, sin excentricidades genuinas, sino que adoptadas para encubrir posiblemente su carácter demasiado burgués. No es Simenon de aquellas personas que presumen un avance, un desarrollo latente en Latinoamérica. América del Sur sigue siendo, para él, un tupido amazónico, de civilizaciones impenetrables, coloniales y atrasadas en todo sentido.

Atravesamos el ancho umbral y caímos en un living tremendamente grande. El atuendo lucía el más perfecto orden jamás visto. Ninguno de esos muebles que estaban a la vista centraban una sola seña de que habían sido usados en alguna ocasión. Muebles bonitos, sin duda alguna, de lujo, pero distribuidos sin mayor gusto a lo largo y ancho de la habitación. El inmueble en su interior no tiene nada acogedor. Es una elegía al orden y a la frialdad ambiental.

La empleada, después de dejarme "ahí" sin ofrecerme asiento, corre en busca de su patrón. Y pocos minutos después, Georges Simenon aparece por una portezuela sosteniendo entre sus manos un tazón de té.



Simenon y Anjou conversan en la casa del escritor. La curiosidad por conocer un chileno pudo más que su poca disposición para las entrevistas.

GEORGE SIMENON SIN MAIGRET

Entrevista de ANJOU Fotos de Albert Van der Waal



Aun cuando no le gusta ser tildado de burgués, Simenon usufructúa al máximo los bienes que le da su categoría de tal.



El caserón de Epalinges, a pocos kilómetros de Lausanne. Un inmueble fácilmente transformable en hospital.

Sesenta y siete años, belga (por mucho que los franceses lo reclamen para sí), Simenon ha escrito 74 "Maigret" y otras 300 obras, entre las cuales ha esparcido diecinueve seudónimos. Algunos aducen la apariencia de su casa al hecho de que uno de sus hijos estudió medicina y que algún día, si el escritor fallece, podría ésta fácilmente ser transformada en una clínica.

Las 26 habitaciones y los 21 teléfonos son suficientes como para realizar los fines sanitarios que persiguen. Solamente los cuadros de Bernard Buffet y Vlaminck aportan color a esa blancura anormal.

A estas alturas, el miedo había hecho presa de mí. Porque, detalles aparte, tenía al frente a un escritor que había sido entrevistado en cientos de ocasiones por excelentes, regulares y malos periodistas a lo largo de su existencia. ¿Qué de nuevo podía preguntarle yo?

Sin embargo, hay un tema "tabú" para Simenon y sobre el cual cuesta atraerlo. Sus ansias por dejar al archi conocido Inspector Maigret.

Pasamos a una salita más pequeña, después del saludo de rigor, y nos sentamos a conversar sobre las banalidades habituales, hasta que me dedicé a sacar el lápiz y la libreta.

—¿Le gusta Jean Gabin como intérprete de su personaje en el cine? —le pregunté, acordándome de las continuas disputas entre Fleming y Connery por Bond.

—Al principio me cosquilleó un poquito. Es igual como si a mi hijo le hicieran la cirugía estética. Al llegar a casa lo reconocería, pero igualmente me sentiría inquieto e incómodo a la vez.

Y el golpe a mansalva:

—¿Por qué insiste en abandonar a Maigret?

—Debido a que sé hacer otras cosas fuera de novelas policíacas —contestó, en tono algo exaltado. Luego agrega:

Creo que mi valor literario reside en las 130 novelas, "no Maigret" que he escrito. Son obras que ponen en solfa situaciones psicológicas de fondo.

Miro el piso, está brillante, al igual que los ceniceros intactos. Pienso un poco y digo:

—Las obras de Maigret traslucen situaciones psicológicas.

—Sí —responde Simenon. Pero están dirigidas a un público conformista con la situación fácil. No sucede lo mismo con "Aún quedan Cascanueces", mi última novela. En ella trato la vida de un banquero parisiense llamado François Perret Latour, nombre escogido al azar de mis guías telefónicas internacionales. Porque ha de saber usted, joven, que yo poseo las guías de casi todos los países de Europa y de ellas extraigo y compongo los nombres de mis personajes. Por lo demás, Cascanueces tiene una particularidad: es la única de mis obras que no deja un sabor amargo al final. El desenlace contenta a moros y cristianos.

—¿En qué autor se inspiró cuando se inició en la literatura?

—En los clásicos. Pero más adelante dejé de leer porque no quise influenciarme con ninguna corriente literaria determinada. Al mismo tiempo me jacté de ser bastante exclusivo y de no pertenecer a ninguna generación o tipo de escritor común.

—¿Cómo llegó a radicarse en Epalinges?

—Recorrí veintinueve casas, petis chateaux y trailers hasta encontrar el ideal, éste.

Claro, opina que concentró todas las virtudes de sus anteriores moradas para construir el caserón más horrible, a mi opinión, del pequeño villorrio de Epalinges, a diez minutos de Lausanne, Suiza.

—¿Cuál es su horario de trabajo?

—La gente de edad duerme poco y despierta temprano. A las seis de la mañana estoy en pie. Cuando no voy al mercado, comienzo a escribir después del desayuno, unas tres o cuatro ho-



Jean Gabin, protagonista eterno del inspector Maigret, personaje principal de la serie policial creada por George Simenon.

ras, eso es todo. Como escritor, dedico exclusivamente un año al año para componer un libro, dejando satisfechos a algunos de mis lectores.

Por que Simenon estima a otros tantos admiradores por sus filosofías. No dicen lo mismo, pero a los que le imprimen los libros.

—¿Qué compra en el mercado? —Ah, vacuno para hacer predilecto, el "Tete de veau". —Y el vino?

—Lo desprecio. El alcohol es de debilidad. Incluso en los hospitales a los enfermos mentales chachos y villanos como entregados.

—¿Está al tanto de la literatura latinoamericana?

—Para que le voy a preguntar, conozco a Cortázar y es porque París. Soy un anacrónico, casi un taño; no frecuento cafés ni reuniones literarias.

Simenon se pone de pie para mostrarme parte de su casa, la cual está muy orgullosa. Gran parte, interrumpir la conversación por más y más piezas, una igual que las otras. Así arribamos a una biblioteca con una docena de muebles. Las cosas de Simenon en todos los casos posibles.

Tengo las ediciones de mis obras aparecidas en todos los países, un control personal sobre los libros, las impresiones para evitar errores. Mi sistema me permite, incluso en pocos días si en algún país se do un diario o revista ha publicado un cuento mio extractado.



Y claro, les llega ligero la lengua. Porque, según me dijeron, Simenon es terriblemente avaro.

—¿Ha ubicado plagios?

—No tantos, pero sí algunos. Los que me imitan al fin y al cabo, tanto que se escribe, ¿cómo no haber coincidencias? Es algo inevitable.

—¿Le gusta Bélgica?

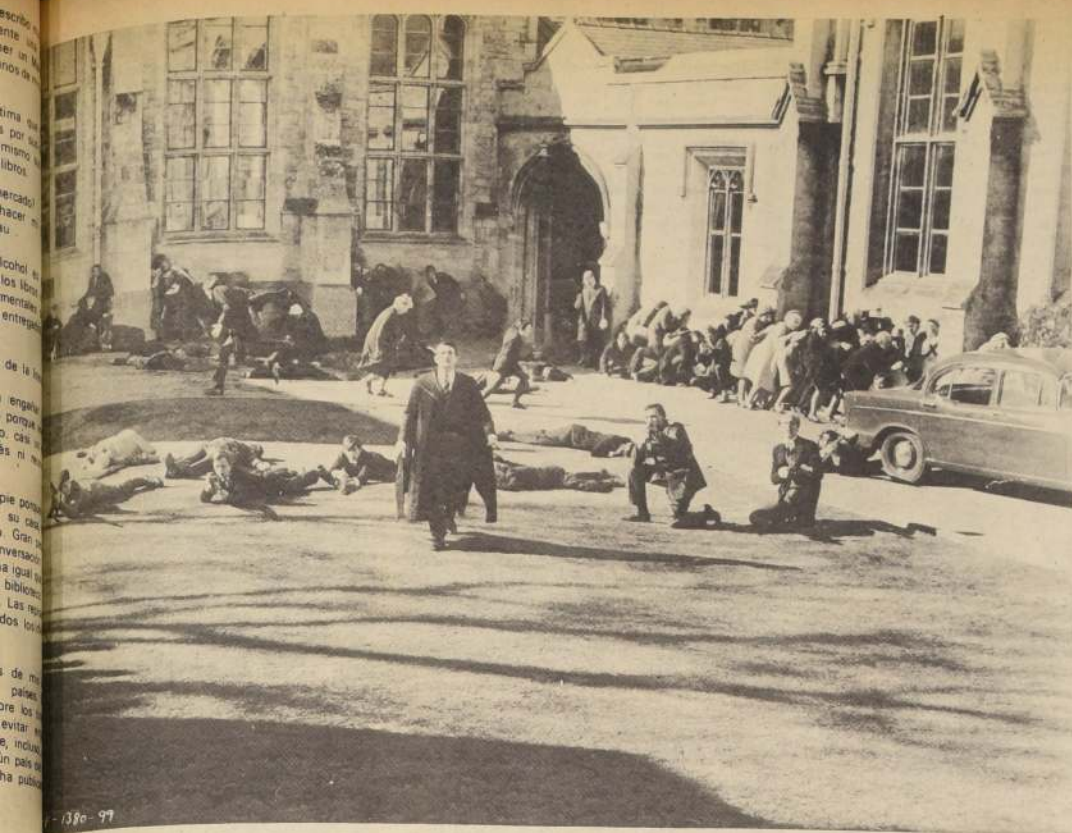
—Mucho, pero no para vivir. Yo prefiero los cerros, montañas, una vida perfecta, con inviernos y veranos. En Bélgica no hay nada de eso. Amor por ella es de índole sentimental. Cuando joven, recuerdo, solía ir a pasar al puerto de Amberes y fue allí donde inspiré al personaje Maigret.

—¿No le aburren las entrevistas?

—A veces. Pero cuando a uno le gusta conversar con un personaje desconocido, es siempre interesante. Un escritor se fija mucho en los detalles que encuentra, porque es otra forma, los incluye en el libro. Cada rasgo va formando una obra. Cada rasgo va formando una obra. Cada rasgo va formando una obra.

Otra muchacha me va a dar la puerta y cuando la quiere abrir, cuenta de que no tiene las llaves. Al minuto asoma Simenon, contrariado, porque la llave no funcionó por esta vez al cerrarla, y le entrega su llavero.

Afuera, no hace más frío que el interior de la casa "blanca". La nieve bajo mis pies, lo que no deja de ser un poco de terror. Es de noche, los prados están vacíos, ni siquiera un árbol a la vista. Pese a todo, me valor y dirijo mis pasos al apartamento de metros más allá, confiando en que el Inspector Maigret me proteja su presencia invisible.



La capilla del colegio de "If" es una reproducción de la college Chapel de Eton, el viejo y famoso colegio de "Beata María D'Eton" fundado en 1440.

El libro de McConnell nos habla en forma amena del Colegio en la misma forma en que Sherwin nos cuenta la historia del colegio de su film.

Por cierto, hay algunos cambios en la obra de Sherwin, y muy importantes, como el de la fundación que la fecha en 1631 por Sir William Webster, Caballero Jefe de la Worshipful Guild of Armourers, un distinguido soldado isabelino (soldado de Isabel I), comerciante y explorador.

Según un Anuario de las Escuelas Públicas (Public Schools Year Book 1969) "La intención del Fundador fue la de proveer una educación moderna a un costo moderado, de acuerdo a la tradición Evangélica Liberal de la Iglesia de Inglaterra y combinar el ideal cristiano con el sentido de hacer dinero".

El lema de la escuela en "If" es "I serve the Nation" (Sirvo a la Nación).

Casi lo mismo explica McConnell. Hablando de Eton el lector llega a confundir pasajes con "If".

El libro de McConnell es a meno. Explica de manera muy entretenida la vida escolar. Con bastante detalles. Desde la ropa que deben llevar, que no nos parece demasiado, para lo importante que es el colegio.

Dos uniformes del colegio, levita, vestón; un terno oscuro, un vestón de tweed, dos pares de pantalones de franela gris; 2 pares de shorts, un abrigo (oscuro) o impermeable; un paraguas; 2 o 3 pares de zapatos negros, 3 pares de calcetillos, etc.

Al hablar de ropa blanca y muebles se habla de la obligación de los alumnos de

En Eton, siguiendo la tradición de los viejos monasterios —ya que fue fundado antes de la Reforma— nada se deja sin encasillar. El horario, las comidas de cada día, de tal forma que un etoniano comerá siempre los domingos en la mañana, al desayuno: Cereales, huevos cocidos, pastel de avena, tostadas, mermelada y miel. En cambio los lunes comerá en el desayuno: Cereal y porridge, tocino con callampas y pan frito, panecillos y mermelada.

Ya dijimos que los ingleses le dan mucha importancia a la religión. En sus colegios agrupan a sus alumnos por credos. Y en Eton hay un 6% ateos, 10% agnósticos, 15% con creencia religiosa personal, 68% cristianos y un 1% de otras religiones ortodoxas. De acuerdo a una lista, en un grupo de 68 alumnos se dividían en 33 de la Iglesia de Inglaterra; 4 Católicos Romanos; 2 Presbiterianos; 1 de la Iglesia de Irlanda; 1 Anglicano; 1 Girego ortodoxo; 1 mormón y 1 "cristiano".

Como se ve, existe también una diferencia entre los miembros de la Iglesia de Inglaterra (Church of England) y la Iglesia Anglicana. Aquí en Chile se confunden.

En Eton hay 41 clubes de diferentes materias en que se agrupan los alumnos. Desde la Sociedad Aeronáutica a la Wotton (de materias teológicas y éticas), pasando por las sociedades de Ornitológica, a la de Filmes y el Club de Motocicletas.

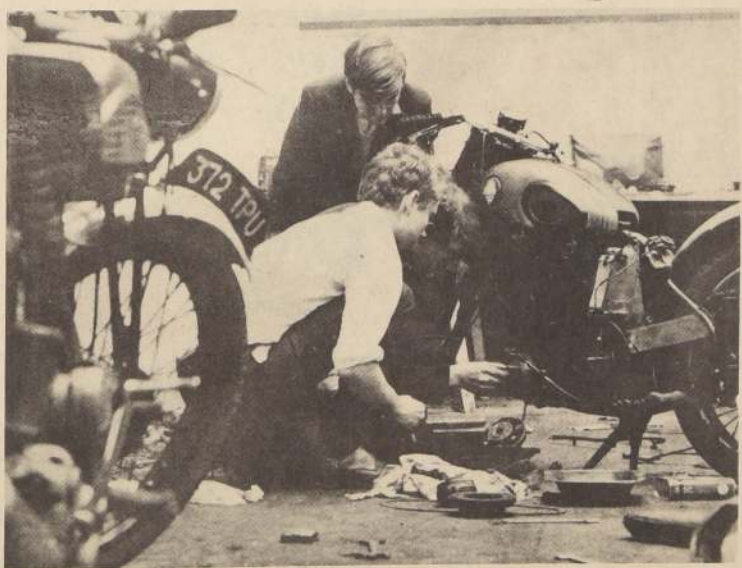
Al igual que en "If" aparece un tutor. Un compañero de curso que enseña a los novatos el "idioma" que se habla en el colegio.

Educación a un hijo en Eton es un gasto enorme para los padres, cuesta 614 libras al año.

Casi lo mismo que costaba el colegio de "If".

"La matrícula —dice el Rector del Colegio en la película hablándole a los tres rebeldes— es en la actualidad de seiscientos cuarenta y tres libras al año. Lo que

"IF" Y LA EDUCACION INGLESA



Eton de tener dos paños de franela para limpiarse la cara, junto a 3 toallas para la cara, 2 toallas de baño y una sábana de baño.

Al hablar de lo que puede hacer un alumno de Eton después de terminar sus estudios en el colegio, dice:

- A- Entrar en Oxford.
- B- Juntarse a la Atomic Energy Authority como estudiante aprendiz.
- C- Ir a Santiago de Chile en el Servicio Voluntario de Ultramar.
- D- Tomar un puesto como asistente del Rector de un liceo en Marrakesh, Marruecos.

La enumeración llega hasta la letra "N".

VIDA ESTUDIANTIL

Un Etoniano comienza sus clases en Verano, Primavera y Otoño a las 7.30 de la mañana. El invierno, a las 8 A.M. Su horario será completo hasta las 10 de la noche, en invierno y verano. Además, todos los días, como buenos ingleses, los alumnos deberán asistir a la Capilla y escuchar la lectura de las Sagradas Escrituras, las predicas del Capellán y cantar Himnos religiosos. En otoño y en invierno el horario del servicio religioso será a las 9.20 de la mañana y en Primavera y Verano a las 10 de la mañana.

corresponde cerca de 15 guineas semanales (una guinea es una libra más un chelín). Es el sueldo por ejemplo, que por término medio obtiene el gerente de un supermercado.

Pero quizá lo que más interpreta el pensamiento del inglés actual sobre estos colegios, lo coloca Sherwin en boca del Rector al decir: "Por cierto que nuestras costumbres son tontas, ustedes podrían decir que actuamos como la clase media, pero una gran parte de la población se encuentra en proceso de convertirse en clase media y mucho de los valores morales de la clase media son valores sin los cuales el país no puede pasar. No podemos esperar agradecimientos. Los políticos están preparados para hablar mucho y gastar poco. La educación en Gran Bretaña es una virginal Cenicienta con muy poca ropa de la que todos quieren aprovechar. Gran Bretaña es una usina eléctrica de ideas, experimentos, imaginación que va desde la música pop a la crianza de cerdos; de una estación atómica a la minifalda. Este el reto que enfrentamos. Hay muchachos en el Colegio en quienes los músculos de la creatividad son flexibles, crispados por la imaginación. Esto es lo que hace valiosa mi labor. Esto es lo que hace del Colegio un lugar estimulante".

Eugenio Araya

Tanto se ha dicho y repetido, que ha llegado a ser un lugar común, que Gran Bretaña es su grandeza en sus "Public Schools". Pero ¿qué es un Public School?

Su traducción literal es escuela pública, pero no es escuela pública en nuestro sentido, sino que es todo lo contrario. Son escuelas muy exclusivas. Se llaman así porque preparan a sus alumnos para que se desempeñen en la vida pública, para que se transformen en hombres públicos. La escuela pública inglesa es en realidad una escuela privada y muy exclusiva restringida. Su contraparte es la State School, escuela estatal o pública (en nuestro sentido).

Para que un hombre alcance un lugar destacado en la vida pública requiere como condición el que se haya educado en una buena escuela. Claro que hay casos excepcionales como Edward Heath, el actual Primer Ministro y Harold Wilson el Primer y actual líder de la oposición, que se educaron en escuelas fiscales.

Pero una persona educada en Eton o en un colegio similar ya de su parte más de un 60 por ciento que le permitirá desempeñarse en un cargo oficial. Se encontrará en su ambiente, ya que la inmensa mayoría de los colegas eran ex alumnos (Old Boys) del colegio. Siempre se ayudarán entre sí, y el lema del colegio más de una vez le abrirá puertas que para cualquier otro permanecerían absolutamente cerradas.

David Sherwin nos entregó una magnífica película "If" (si) basándose en la vida de estudiantes de un colegio muy exclusivo. El film fue producido por Michael Medwin y David Anderson, que, según información, al igual que Sherwin eran alumnos de Eton.

Lo cierto es que "If" es una copia confortada de Eton.

Esto se da uno cuenta, especialmente si se comparan algunos libros sobre los colegios públicos ingleses, los Public Schools.

Entre los libros especialmente nos hablan de "The English Public School" de Vivian Harlow, "Harrow" de P.H.M. Bryant, "Eton and its Works" de James D.R. McConnell.

El primero habla de lo que es un Public School y destaca a los más importantes y famosos (cosa de mucho interés en Inglaterra). El segundo trata del famoso colegio Harrow y el tercero de Eton.

En este último que al leer sus páginas veremos los edificios, la capilla, las salas de estudios, los dormitorios al igual que la capilla.

HOLLYWOOD. (ANSA). Frank Sinatra, el cantante - actor norteamericano que con sus 55 años de edad a costas sigue manteniendo los primeros lugares en los "rankings" mundiales de popularidad cancionística, llamado "La voz" por sus admiradores, ha sufrido hace algunas semanas una intervención quirúrgica en la mano derecha. Se explicó que padecía una especie de espasmo muscular continuo en la zona operada, espasmo que tenía todos los síntomas del gravísimo Mal de Parkinson.

Lamentablemente, después de la operación, los padecimientos de Sinatra no terminaron. Ahora tiene molestias al estar bajo la amenaza de una parálisis total de sus piernas.

Según el periódico norteamericano "Photoplay", el célebre cantante debería someterse, tarde o temprano, a una nueva intervención.

Hacia muchos años que Frank Sinatra padecía periódicamente de agudos dolores en las piernas. Pero, a diferencia de muchos colegas suyos que pasan a consultorios médicos, Sinatra nunca se sometió a controles sanitarios. Estaba convencido de que sus dolores eran únicamente de reumatismos, desde los 25 años de edad

sufrió dolores de tipo reumático localizados en la espalda en la parte derecha superior. Los curaba utilizando un simple secador de pelo que con su chorro de aire caliente en la zona del dolor le hacía desaparecer en poco tiempo sus molestias. Pero con el andar de los años, los sufrimientos se agudizaron y pasaron a las piernas. El mes de marzo pasado llegaron a ser insostenibles. Muchos espectadores habían notado, por ejemplo, que cada vez que se exhibía en público para interpretar canciones ante el micrófono, había siempre una silla cerca, donde Sinatra se sentaba al terminar cada canción.

Otras señales de su enfermedad aparecieron cuando Sinatra pasó unos días de vacaciones en Montecarlo. Una noche, estaba sentado con unos amigos en el restaurante "El Corsario" y una bailarina de flamenco le rogó insistentemente subir a la pista junto con ella. Sinatra, que siempre fue un bailarín formidable, se limitó a marcar unos pasos y luego volvió a sentarse con una mueca de dolor claramente dibujada en su rostro. Algunos días después, si bien había contratado un yate por un mes entero, partió repentinamente rumbo a Londres, interrumpiendo las vacaciones con el pretexto que el aire de mar no le hacía bien porque sufría reumatismos.

Fue justamente en la capital inglesa donde decidió finalmente someterse a la revisión de un ilustre médico. Este fue categórico. Diagnosticó una mala circulación sanguínea, sobre todo en las piernas. L a insuficiencia de circulación le acarrea pues aquellos fuertes dolores. Sus piernas se habían endurecido, esclerotizado. Pese a las advertencias médicas (que le hicieron en mayo pasado), Frank Sinatra continuó con su vida agitada. Siguió fumando, afrontando compromisos de trabajo y actuando en el film "Dingus Magee" en Tucson, Arizona.

En este film, Sinatra sostiene el papel de un bandido perseguido por la policía. Hay secuencias muy difíciles y violentas y Sinatra no pudo sostener mucho tiempo ese papel. Debó renunciar. Volvió a consultar a un médico, esta vez en Estados Unidos. Le repitieron el mismo diagnóstico pero aún más pesimista. No sólo debía hacerse operar cuanto antes, sino que el éxito de la operación no era seguro. Entonces, apretando los dientes, el viejo león tuvo que rendirse. Y dentro de unas semanas se someterá a una intervención más difícil la que tuvo en la mano derecha.

Y es un año decididamente malo para Sinatra. El mismo día que el cirujano le fijaba la fecha para la operación, Sinatra se enteraba que su ex - mujer, Mia Farrow, espera otro niño.

TENDRIA MAL DE PARKINSON

SINATRA



DE TODO UN POCO



—Para la escena de piluchismo en la película El Clan Siciliano, el director Henri Vaneuil buscó una doble para que Irina Demick no tuviera que exhibir sus ya poco firmes líneas al desnudo. Este truco es fácilmente apreciable en la secuencia, cuando Alain Delon esta pesando y, no lejos de allí, la que debería

ser Irina Demick, se despoja de sus prendas. En ningún momento se le ve el rostro a la actriz. Solamente cuando la cámara se sitúa detrás de una roca, ocultando el cuerpo de Irina, es posible captar la cara de Irina.

—Todavía no terminan los problemas judiciales para Alain Delon. En realidad, cuando uno se embarca en un crimen de proporciones como el de Stephan Marcovic es muy difícil salir impune. Especialmente si están comprometidas tantas personas, entre otras, conocidas autoridades políticas.

—El aeropuerto más peligroso es el de las Islas Canarias, específicamente, Palma. Dicen que los vientos intermitentes que surgen entre los cerros de la isla hacen tinar a los pilotos que toman siempre las más serias precauciones para evitar un posible desastre. Es por eso que en aquellos aeropuertos más mal situados, rara vez suceden accidentes. Es en esos donde la geografía no presenta obstáculos cuando los pilotos se confían mucho y se dejan estar.

—Jean Miró, el famoso pintor que vive en Palma de Mallorca, Islas Baleares, viajó recientemente a Tokio para pintar un mural para un magnate. Percibirá por su obra nada menos que novecientos mil dólares.

—A propósito de Miró, últimamente se le ha visto muy molesto porque ya su casa no está tan aislada como él quería, del mundanal ruido. Resulta que la



prosperidad que invade a la isla ha traído consigo un tremendo auge en lo que a construcciones se refiere. Palma ha doblado sus población y los barrios ya se extienden por las laderas de los cerros. Actualmente la villa Miró está rodeada de edificios de ocho a diez pisos y la vista al mar, que tanto le inspira, ha quedado obstaculizada.

—Cuando a Jean Miró le consultaron a qué iba a Japón, contestó con voz chillona: Pues a conocer, hombre, a conocer.

Mentiroso.

—David Niven es sumamente mesurado con las mesadas de sus hijos. A su primogénito sólo le da 10 francos a la semana para sus gastos personales.

—Los restaurantes Coq D'Or son los más refinados de Europa. Una cena en la que se incluyen deliciosos menajes rociados con exquisitos vinos, cuesta aproximadamente 240 escudos. En Santiago, en cualquier lugar de primera línea, que aún así dista mucho de un Coq D'Or uno debe pagar ciento cincuenta a doscientos escudos por persona (Faisán, vinos envejecidos, aperitivos, bajativos, postres con fuego y el puro para digerir).

Pese a todo, hay otros que se contentan con una cabeza de chancho "pa' pizar", rociada con chicha de Villa Alegre y complementada con unos buenos "escarbadientes" tan detestados por el Manual de Carreño.

VICTOR ALMEIDA, DE ECUADOR HABLO EN LIMA SOBRE TEATRO LATINOAMERICANO

LIMA, 29 (ANSA). —"No hay un boom teatral latinoamericano equivalente al que se registra en el ámbito de la novela y creo que de las artes en general. La creación dramática es la que tiene menos cantidad de cultivadores y la que menos evoluciona en el continente", así lo ha expresado Víctor E. Almeida, director del "Teatro Popular Ecuatoriano", de la Casa de la Cultura de Quito, conjunto que ofrece en estos días una breve temporada de espectáculos en la capital peruana.

Puntualizó Almeida que hay pocos dramaturgos de peso en América Latina y dijo que son menos aún los que ocupan de plasmar eficientemente la problemática social que compete al continente, si se los compara con los logros obtenidos en la poesía y la narrativa literaria.

Atribuyó este "retraso teatral" al tutelaje que se da a otras artes, cosa que ha impedido a la gente de teatro independizarse hacia las formas teatrales más puras.

Este es el siglo de la independencia teatral, como de las demás artes, añadió, y quien mejor evoluciona en este sentido, en ámbito teatral, es Grotowski. Explicó que en el caso de este hombre de teatro "sus técnicas 'pobres' consisten en eliminar del teatro todo los accesorios, escenografías, maquillaje, vestuario, etc., dejando en escena solamente a actores que operan movidos únicamente de sus propios recursos dramáticos y mímicos". Expresó que en este tipo de teatro el actor se ve obligado a deshinibirse, liberando todos sus recursos expresivos, por que no tiene nada que le ayude en escena a diferencia del actor tradicional que se apoya en objetos, decorados, etc. Añadió que este teatro "pobre" logra una identificación más plena entre espectador y actor. No hay ya diferencias fuertes entre escena y platea. "La única que la platea es un poco más alta y no tiene asientos".

Dijo luego que en América Latina solamente ahora se está empezando a experimentar con estas técnicas "pobres". Finalmente, dijo que la función del teatro que él dirige es "sembrar la conciencia de las problemáticas sociales en el espectador ecuatoriano y crear más público, mediante los elementos difusores que recorren todo el país. "Tanto hemos contribuido a lograr este último, que hace cinco años no había prácticamente público teatral en Ecuador, mientras que actualmente es muy numeroso".

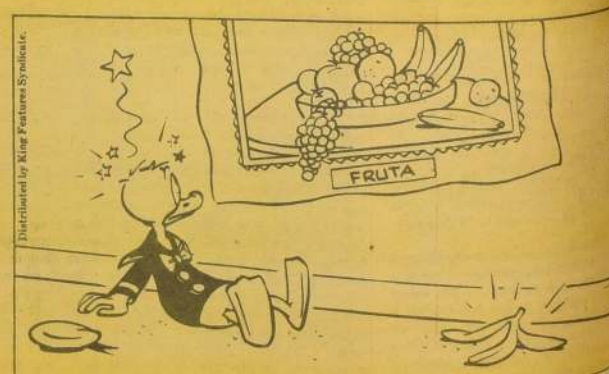
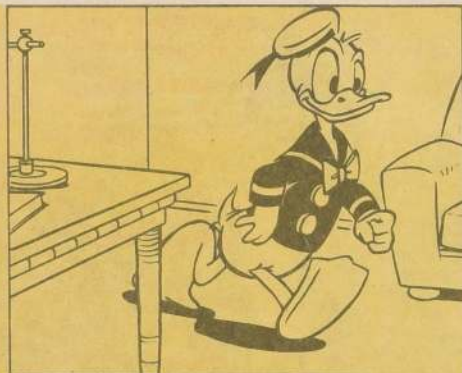
Música hindú tocando sitar, instrumento popularizado en Occidente por Los Beatles. Esta escena corresponde a la producción cinematográfica "El Gurú", protagonizada por Rita Tushingham y Michael York, estrenada en nuestro país. El sitar fue enseñado a George Harrison por Ravi Shankar.



EL PATO DONALD



de WALT DISNEY



6-28

Derechos Reservados.

Distribuido por King Features Syndicate.